

VARTE, ANO DE 1911  
ENTOS Y NUESTRO

En el día de hoy...













**COMEDIAS**  
**DE CAPA Y ESPADA.**

COMEDIAS

DE DON ALFONSO

s.c  
G21621

# THEATRO HESPAÑOL

POR DON VICENTE GARCIA

DE LA HUERTA,

[Vol. 5]

PARTE SEGUNDA.

---

---

COMEDIAS DE CAPA Y ESPADA.

---

---

TOMO I.

33964  
6/6/94

CON LICENCIA EN MADRID  
EN LA IMPRENTA REAL

MDCCLXXXV.



JOHN ROBERTSON

JOHN ROBERTSON

JOHN ROBERTSON

JOHN ROBERTSON

JOHN ROBERTSON

JOHN ROBERTSON

JOHN ROBERTSON

JOHN ROBERTSON

# COMEDIAS

CONTENIDAS EN ESTE TOMO I.

NO PUEDE SER EL GUARDAR

UNA MUJER: *De Don Agustin*

*Moreto. . . . .* Pag. 1.

DONDE HAY AGRAVIOS, NO HAY

ZELOS, Y AMO CRIADO: *De*

*Don Francisco de Roxas. . . . .* 179.



# CONTENTS

CONTENTS OF THE VOLUME

THE HISTORY OF THE

REIGN OF THE

1701 . . . . .

THE HISTORY OF THE

REIGN OF THE

1702 . . . . .



## PROLOGO.

**L**as comedias de *Capa y Espada*, llamadas así, despues que con la Golilla se introduxo en Hespaña el uso de la Capa, sustituido al Ferreruelo en el trage Borgoñon, son aquellas en que hablan personas particulares, interviniendo en una accion igualmente privada y particular. Esta especie de dramas viene á ser un medio entre nuestros entremeses, y las comedias Heroycas, Mithológicas é Historiales, y tiene alguna correspondencia con las antiguas *Trabeatas*; porque en ellas entran principalmente caballeros y sujetos nobles y decentes.

Como la accion de estas comedias es fingida quasi siempre , su trama y disposicion , en que consiste su merito y belleza , son las que mas fatigan á sus Autores; pues faltandoles la parte historial , que en las tragedias y comedias Heroycas contribuye tanto al enveleso y diversion de los espectadores , y que sujeta la atencion de ellos, para instruirse de unos hechos , que se suponen ciertos : necesita el Poeta suplir con la invencion , con la trama ingeniosa , con el lenguaje puro y con la hermosura del verso y del estilo el vacio, que forma en la imaginacion de los oyentes la ciencia cier-

ta , de que oyen y veen una ficcion ó una mentira.

Entre los Dramáticos Hespáñoles es el mas celebrado por esta especie de composiciones Don Pedro Calderon de la Barca; y ahun entre las comedias de este sublime ingenio son las mas aplaudidas de los inteligentes sus comedias de *Capa y Espada*. Con todo eso , apenas hay Poeta theatral entre nosotros de aquellos de conocido merito y de nombre , que no haya escrito algunas de esta especie. En ellas se hallan, por lo ordinario, mas observadas las regularidades Helenisticas , que de montes allende se decantan tanto ;

ahunque ( á decir verdad ) no se observan tan religiosamente por sus fautores , como se propugnan y recomiendan ; porque ciertamente es mas facil, aprender los preceptos de un arte , que el reducirlos á práctica y el lograr , ahun con la mas rígida observancia de ellos , formar un artefacto , que agrade á todos, y sea para todos de igual uso y manejo. La antigüedad y la opinion son respetables solamente en las verdades , que recomiendan y protegen: pues este obsequio se les debe, no por antiguas y autorizadas, sino por verdades.

Estoy firmemente persuadido, á que , ahunque las fal-



tas Dramáticas relativas á las tres unidades, sean verdaderamente falta, es siempre la menos substancial, que puede tener una obra de Theatro. Nadie duda, que los Preceptistas antiguos y modernos, que protegen estas unidades tan estrechamente, fundan su opinion y argumento sobre la ilusion; fantasma, que solo puede exístir en cabezas livianas, queriendo suponer, que es facil transportar el auditorio de tal suerte al lugar y tiempo de la accion representada, que se olviden de sí mismos los espectadores. Conjuro á todos los que han oido las mas patheticas y regulares Tragedias, á que digan

## VI

de buena fée , si alguna vez, ó en algun instante de la representacion se han considerado fuera del theatro, en que se representaban. Seguramente ninguno , si consulta su sinceridad, responderá con la afirmativa. Las lagrimas , las suspensienes y extasis, que se observan freqüentemente en los espectadores , no menos en las representaciones de las piezas unidas, que en las desunidas é irregulares, son efecto puramente del vivo recuerdo de los hechos, que se tocan con la imaginativa, al representarlos ó referirlos , y no de la ilusion de ella; asi como un quadro ó una historia, en que se representa y escribe hermosa

y propriamente un hecho alegre ó triste, nos causa alegría ó tristeza , sacandonos las lagrimas ó la risa en qualquiera parte, en que nos hallemos ; siendo la mayor ó menor mocion en estos casos relativa solamente á lo mas ó menos pathetico y oportuno de la expresion , cuyas circunstancias unidas á la verosimilitud general , que es lo que principalmente debe brillar en todas las composiciones Dramáticas, son el verdadero movil de los afectos.

Todos saben el caso , que acaeció en uno de los theatros de Madrid en tiempo, en que los Alcaldes de Corte tenian su asiento sobre el ta-

blado, á un Alguacil de los que solian acompañarlos, oyendo representar la comedia intitulada *La Niña de Gomez Arias*, que es una de las mas desunidas (si asi pueden llamarse) de las de Calderon; el qual commovido de las suspercherias de aquel soldado, que llegaron, hasta vender á los Moros su misma dama, salió arrebatado, con la espada en la mano, contra el que hacia el papel de Gomez Arias, que tuvo precision de echar á huir, para evitar la furia del honrado Alguacil; cuya ilusion no dimanó ciertamente de la helenística regularidad de la comedia, sino de la misma naturaleza del hecho, pintado

con la propiedad y energia , que eran características de la divina pluma de Calderon.

Al contrario *El Barbero de Sevilla*, comedia Francesa, en quatro actos, publicada por su Autor Mr. de Beaumarchais, en el año 1774 , y aplaudida en París y en toda la Francia con muy repetidas representaciones , como una de las mas brillantes pruebas de ingenio de este Poeta , siempre será mirado con el mayor desprecio por la total falta de propiedad y verosimilitud, que entre otras muchas se advierte en toda ella , por los que conozcan el verdadero merito de un Drama.

Me consta , que algunos

Franceses , y principalmente los Diaristas de Bullon , han censurado justa y severamente esta pieza ; pero sus críticas han recaído en lo general sobre los articulos menos substanciales , desentendiéndose (ó no conociendola acaso) la perpetua inverosimilitud é impropriedad , que reyna en toda ella. No merece la obra el trabajo, de formar un exâmen completo y riguroso; bastará para el convencimiento de los preocupados, poner de manifiesto algunas de las muchas faltas , que envuelve la comedia ; las quales son menos disculpables en Mr. de Beaumarchais que en otro , no tanto por haber residido en



Hespaña algun tiempo, y acaso el bastante, para haber debido evitar tales descuidos, quanto porque hace alarde, de conocer nuestras costumbres con una extraordinaria satisfaccion.

Pues ¿quién no se reirá á poco conocimiento, que tenga de las costumbres Hespañolas, de que un Barbero con tienda abierta y pública en la Ciudad de Sevilla se presente en una de sus calles á las siete ó las ocho de la mañana, hora precisa de hacer sus barbas, á cuerpo y vestido de majo, con la guitarra puesta á modo de bandolera, probando unas seguidillas y retocando su letra de quando en quando con el



lapizero, haciendo mesa de su rodilla? Jamás ha subsistido tal ente, ni pudiera subsistir: y si fuese dable, que un Barbero incurriera en semejante locura, en breve la purgaria, siendo arrojado de la calle por los muchachos del barrio á gritos, si acaso no á pedradas; sin que se salve el absurdo con decir, *que su casa está á quatro pasos*; pues si esto fuese así, podia mostrarsela al Conde de Almaviva desde aquel parage, sin necesidad de darle las señas de su muestra: además de que la mayor impropriedad en este caso consiste en lo extraordinario de la hora, á la qual ni ahun los ciegos, que ganan la

vida con su vihuela, suelen ejercer su pitofleria: y por esta razon, ni ahun á su misma puerta pudiera el Barbero cantar ni tocar; pues la vecindad, á quien precisamente incomodaria, era fuerza, le hiciese callar y retirarse.

No es menor impropriedad, el presentar al Conde de Almaviva, título, que no hay en Hespaña, y menos con la calidad de Grande que le da el Poeta prosaico, vestido á la Hespañola igualmente que á Rosina, al mismo tiempo que viste al buen Barbero de majo: sinchronismo muy extraordinario, principalmente para los Hespañoles, y para todos aquellos,

que saben , que el vestido de majo , y ahun el mismo nombre es muy moderno en Hespaña , y tanto , que no se hallará en escrito , que tenga cinquenta años de antigüedad. Por esta razon , á mi parecer , la Academia Hespañola , ahunque le incluyó en su Diccionario en el año 1737 , en que se imprimió el tomo IV , le dexó sin autoridad que le comprobase ; sin duda , por no haberla hallado , á causa de su modernia , por la qual tambien omitió probablemente la voz *Maja*, *Majeza* y otras , que usamos ahora , derivadas de aquellas , lás quales no debian tener , segun parece , tanto uso entonces como al pre-

sente. De esto se infiere la necedad crasa de algunos, que dicen y piensan, que el trage de majo es el propio y característico de nuestra nacion; siendo constante, que es el mas opuesto á su character grave y circunspecto, cómo lo prueba, el no usarse ni ahun entre la gente ordinaria por ningun sujeto de mediano seso, y el que entre la gente de distincion se usa solamente por disfraz ó desahogo.

Infierese no menos de todo esto, que habiendo dexado de usarse el trage á la Hespañola, antes que empezase el de majo, es impropriedad absurda, el unirlos y hacerlos parecer á un mismotiempo.

Tambien son muy ridículos é improprios los nombres, que da Beaumarchais á algunos de los Actores de su famosa comedia. El de *Bartholo*, con que bautiza á un Médico como con su nombre propio, no se usa en Hespaña, sino entre gente muy baxa, ó familiarmente; porque es una especie de diminutivo de Bartholome de aquella clase de que no se usa sino por cariño ó por desprecio; y así es una ignorancia muy culpable, el suponer, que la voleta de alojamiento, de que se hace mencion en el Acto II, se dirija al Doctor Bartholo tan á secas.

À esta impropriedad corres-

ponde graciosamente la de apellidar á dos mozos Gallegos con los mote de *L' Eveillé* , esto es *El Despierto*, y *La jeunesse* , esto *La Juventud*; nombres mas propios de la soldadesca Francesa, ó de mozos de algun Hostal de París, que de mozos Gallegos , que de ordinario se llaman Domingos y Farrucos: y en efecto hacen un graciosísimo juego un *L' Eveillé* , y un *La jeunesse* con un *Doctor Bartholo*.

Con todos estos defectos y otros muchos igualmente groseros , en que no me detengo , porque para recopilarlos , se necesitaba un grueso volumen , ha sido muy aplaudida esta comedia en Pa-



rís y en toda la Francia , y es una de las modernas , que han hecho mas fortuna, y por tanto se repite muy frecuentemente en los Theatros Franceses ; infiriendose de esto, que en todas partes hay vulgaridad, que aprueba y sigue los absurdos , y se apasiona por las cosas, que tienen menos merito. <sup>(1)</sup>

(1) Don Manuel Fermin de Laviazó hizo una traduccion de esta Comedia , y aunque la purgó de las mas groseras impropiedades, y la dió mas movimiento, con haber reducido á tres los quatro Actos del original , no obstante esto, y el haber mejorado el estilo , convirtiendo en verso la prosa soporífera de Beaumarchais , siempre ha quedado una comedia entremesca , y llena de aquella *platitud* Francesa, por decirlo con la graciosa phrase de su len-



El mismo Poeta ha dado despues al theatro otra comedia, intitulada: *Le mariage de Figaro*, que se ha representado muy repetidas vezes en el de París. No he podido haber una copia á las manos; pero considero, que tendrá las mismas nulidades que *El Barbero de Sevilla*, en cuyo caso no renuncio el derecho de dar noticia de ella, luego que pueda adquirir esta brillante pieza. Es increíble, quan grandes progresos ha hecho el atrevimiento y petulancia en los

gua, que es intolerable á las personas de buen gusto, y á aquellas, que distinguen los verdaderos defectos, de los que suele avultar, la preocupación y el pedantismo.

Escritores extranjeros, quando hablan de Hespaña y de sus cosas , tomando por testimonio y prueba de sus aserciones la indolencia ( sino ha sido desprecio ) con que se las ha dexado correr sin impugnarlas. Baste decir , que solo se puede comparar con la ignorancia de ellas , que manifiestan sus escritos mismos.

No hace muchos dias, que llegó á mis manos un folleto en once hojas , con el siguiente titulo : *Disertacion Epistolar acerca unas obras de la Real Academia Hespañola : su autor Joseph Bareti , Secretario por la correspondiencia extrangera de la Real Academia*

*Británica de Pintura , Arquitectura y Escultura.* Se ha copiado con toda puntualidad el titulo , para que sus errores, relativos á la propiedad Castellana , den desde luego idea de la suficiencia de este Disertador.

Es su obra una carta dirigida á Don Juan C \*\*\*\*\*  
 \*\* (apellido prolixísimo y centipedal) en que censura magistralmente la edicion de la *Vida y Hechos de Don Quixote*, el *Diccionario* y la *Orthographia*, publicados por la Real Academia Hespañola. El autor, segun indica el mismo apellido , es Italiano ; además de esto, segun el mismo tambien afirma, *no ha sido en Hes-*

*pañā sino poco tiempo; que no se extendió que á semanas, expresiones castizas con que se explica en la página IV de su Disertacion. Con todo eso, y no obstante el poco conocimiento, que manifiesta en todo su escrito tener de nuestra lengua, no solamente se ha atrevido á formar un Diccionario Inglés y Castellano, sino que se ha arrojado, á criticar el de la Academia, exâminar y reprehender su sistema, y lo que es mas, á enunciar-se con unas expresiones tan poco atentas, que solo pueden caber en un sujeto, á quien sea enteramente extraño el comercio y trato literario.*

Es verdad , que no es la Academia Hespañola la que saca la mayor parte de las indirectas, críticas y petulancias del Angl-italo Disertador. Los Académicos de la *Crusca* , sabios muy respetables por su opinion y sus trabajos , no han podido libertarse, ni á fuer del paisanage, del titulo honorífico de *Bestiazas* , con que los califica. Ciertamente parece imposible, que en tan reducido volumen se hayan podido reunir tantas necesidades ni tantos improprios. Con todo eso no faltan menguados , que leen , buscan y celebran semejantes abortos, movidos seguramente mas del placer de

ver injuriados á los que ellos miran con envidia , que de las gracias , que puedan contener semejantes folletos.



NO PUEDE SER,  
EL GUARDAR UNA MUJER,

COMEDIA

DE DON AGUSTIN MORETO.

*Y sirva este exemplo fiel,  
para que los que presumen,  
que el guardar una mujer  
es facil, con este aviso  
digan, que no puede ser. Jorn. III.*



EL GUARDAR EN UN MUSEO



## ARGUMENTO.

*Acostumbraba Doña Ana Pacheco, dama principal de Madrid, cuya extraordinaria instruccion la tenia dedicada al cultivo de la Poesia, celebrar en su casa varias Academias, en que se repartian á los concurrentes diversos asuntos. En una de ellas, á que asistieron Don Diego de Roxas, Don Felix de Toledo y Don Pedro Pacheco, primo de Doña Ana, prendado de sus recomendables circunstancias, suscitase con motivo de cierto enigma, resuelto por Don Felix de Toledo, la question, de si es ó no posible, guardar una mujer enamorada. Los mas siguen la negativa, y solo Don Pedro se obstina, en que puede ser, guardar una mujer, presumiendo ser él capaz, de conseguirlo, movido acaso de alguna sospecha, que tenia de su hermana Doña Ines, á quien se propone guardar desde entonces con el mayor esmero; tomando desde luego quantas providencias le parecen conducentes al fin, de no ser burlado en su proposito, y convencido en su opinion.*

Estaba tratado el casamiento de Doña Ana con su primo ; y picada de la indigna desconfianza , que descubria con motivo de esta cuestión , persuade á Don Felix , á que galantee á Doña Inés , con el fin de desengañar y castigar á un mismo tiempo á Don Pedro. Desconfia Don Felix de la empresa : pero al fin su criado Tarugo se la facilita , llevando su retrato á Doña Inés , á quien tubo ocasion de ver y hablar , fingiendose sastre. Doña Inés prendada de Don Felix , le remite por el mismo conducto el suyo ; y para facilitar el trato de estos nuevos amantes , finge Tarugo , ser un caballero Indiano , llamado Don Chrisanto de Arteaga , apoderado del Marqués de Villena , residente en México ; con cuyas cartas contrahechas se introduce con Don Pedro , que por respetos al Marqués su primo le hospeda en su misma casa.

No solo finge Tarugo , ser apoderado del Marqués de Villena , sino que supone , ser primo de Don Felix , con cuya ficcion le introduce sin sospecha en

la misma casa de Don Pedro , donde subsiste oculto algun tiempo , en el qual determina su casamiento con Doña Inés; hasta que , sabiendo Don Pedro , haber en su casa un hombre oculto , con estos disgustos y cuidados se despecha y resuelve , que su hermana se case con Don Diego de Roxas. Sabelo Don Felix : y Tarugo dispone , que Doña Inés , y su criada tapadas con los mantos aparenten , que son cortesanas , que iban en ronda del dinero del Indiano. Con esta industria las hace salir de la casa , y esperando-las en la calle Don Felix , con cuya noticia y consentimiento se tramaba este lance , las lleva á la casa de Doña Ana , acompañandolas el mismo Don Pedro , que por casualidad encuentra en el camino las tapadas , que comboyaba Don Felix.

En casa de Doña Ana se descubre todo el secreto : reconoce Don Pedro á su hermana ; queda convencido de su error , y termina el suceso con el matrimonio de Don Felix y Doña Inés , y el de Don Pedro y Doña Ana , considerandole esta ya desengañado , y

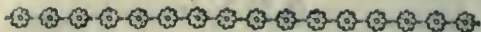
menos propenso á desconfiar de las mujeres ; como se verificó , abominando desde luego la necia opinion que habia sostenido en el lance de la Academia , de que se originó la disputa , que dió motivo al empeño de Doña Ana y Don Felix.



## N O T A.

Esta es una de las comedias, que incluye Mr. Linguet en su *Theatro Hespañol*. Las infinitas gracias, de que abunda el original, especialmente las puestas en boca de Tarugo; están de tal suerte suprimidas ó desfiguradas, que apenas se reconoce á Moreto en esta traduccion.





## PERSONAS.

DON FELIX *de Toledo.*

DOÑA ANA *Pacheco.*

DON PEDRO *Pacheco, su hermano.*

DON DIEGO *de Roxas.*

DOÑA INES *Pacheco, prima de D. Ana.*

TARUGO , *Gracioso.*

ALBERTO.

MANUELA.

CRIADOS.

SANCHO , *Vejete.*

MUSICOS.



NO PUEDE SER

EL GUARDAR UNA MUJER.



JORNADA PRIMERA.



*Salen Don Felix y Tarugo.*

TARUGO.

**E**so, señor, es virtud, que en tí no acabo de creer.

D. FELIX.

Esto es, para entretener



sin ocio la juventud.

Doña Ana Pacheco es  
por su virtud estimada,  
por su ingenio celebrada,  
por sus partes, lo que ves.

Es sola, rica y discreta;  
su honestidad conocida,  
y el empleo de su vida  
le da al estudio.

TARUGO.

¿Es Poeta?

D. FELIX.

Ahunque ella no es la primera,  
pues en Madrid hoy se ven  
mujeres, que hacen tan bien  
versos, que envidia qualquiera;  
te aseguro de Doña Ana,  
que, sin ser sola, pudiera  
ser en esto la primera;  
y los aplausos, que gana,  
á que tenga, la han movido,  
una Academia en su casa,  
donde yo acudo, y se pasa  
un rato muy divertido;  
porque de mis mocedades  
este cuidado me priva;  
aqui el discurso se aviva,  
y excuso otras liviandades.



TARUGO.

Señor, cosa es muy posible,  
 ser rica, bella y discreta;  
 pero ser rica y poeta,  
 vive Dios, que es imposible.

D. FELIX.

¿Por qué?

TARUGO.

¡Eso dudas!

D. FELIX.

Si, dudo.

TARUGO.

¿Pues hay hombre, á quien dé el Cielo  
 con gracia a queste desvelo,  
 que no esté siempre desnudo?

Y esto es forzoso, señor;

porque la poesia es cosa,  
 que aunque es virtud y gustosa,  
 nunca ha tenido valor.

Es flor esta humanidad,

y como una flor en fin

sirve de adorno al jardin,

mas no de necesidad,

adornan las flores bellas;

y el que en un jardin las mira,

como hermosas las admira,

pero no cena con ellas.

Que el que un jardin entra á ver,

mas presto se irá á buscar  
espárragos , que cenar,  
que no flores , para oler.  
Demas de esto , la fortuna  
parte igualmente sus dones,  
y nos da sus perfecciones.  
Al que le quiso dar una,  
el bien con el mal mezcló,  
y nadie á otro envidiará;  
si sabe el hueso , que da  
con la carne , que le dió.  
Al entendido da ocio  
y pobreza ; al que da precio  
de hacienda , siempre es un necio,  
mas no para su negocio.  
La hermosa es boba y pesada:  
la fea discreta y graciosa:  
la roma siempre es dichosa:  
la aguileña desgraciada:  
y si una llega á tener  
hermosura y discrecion,  
le da una mala eleccion,  
con que se lo echa á perder.  
Y esto tan claro se nota,  
que de esto salió el refrán,  
de que al ruin puerco le dan  
siempre la mejor bellota.  
Y yo en todas siempre advierto,

que al galan , discreto , ayroso,  
dexanlo por un roñoso,  
necio , zambo , zurdo y tuerto.

Y en fin en todo hay su peso;  
porque en la mejor fortuna  
verás lo que en la azeytuna,  
que en la mayor hay mas hueso.

Poesia y riqueza ingrata  
siempre trocaron los frenos;  
y no hallarás versos buenos  
hechos con buxía de plata.  
Con candil , si ; que es civil  
la Musa para la vena;  
solo la Poesia es buena  
hecha á moco de candil.

D. FELIX.

¡Qué locura!

TARUGO.

A los pasados  
mira , y verás el efecto.  
¿Por el candil de Epicteto  
no dieron tres mil ducados ?

D. FELIX.

Ese es Philosopho.

TARUGO.

Cesa.

¿Pues toda la Poesia  
qué es sino Philosophia ?

Asi fuera Genovesa.

D. FELIX.

¿Tu juicio en fin pertinaz,  
entre riqueza y Poesia,  
no quiere, dar compañía?

TARUGO.

Como cuñados en paz.

D. FELIX.

Eso niega la experiencia;  
pues prueba, que en Grecia Homero  
fue muy rico, y el primero.

Despues con mas excelencia

Virgilio en Roma dexó

tanta suma de dinero,

que al Cesar hizo heredero  
del thesoro, que él le dió.

El Petrarca en Francia fue

riquísimo, y laureado

del Pontifice sagrado

en Roma; y acá se vé,

que el Rey Don Juan el Segundo

hizo rico á Juan de Mena,

y estimó en su aguda vena

aquel discurso profundo.

El Caballero Marino

fue rico : ilustró su casa

Ronsardo en Francia sin tasa:

el Sanazaro, el Guarino.

A no haber sido atrevidos como lo no  
 fuera riquísimo el Tâso; y en Toledo Garcilaso  
 fue rico, ilustre y lucido. En un asalto murió,  
 como valeroso y fuerte, sintiendo España su muerte,  
 que Carlos Quinto vengó.

¿Y qué ingenio en nuestra edad  
 nuestro Rey no ha enriquecido?

¿Qué pluma empleo no ha sido  
 de su liberalidad?

El Rector de Villahermosa,

Gongora, Mesa y Enciso,  
 Mendoza y otros,

por su eleccion generosa  
 ¿Y si toda esta verdad

tu mala aprehension no allana,  
 no fué el de Villamediana

rico y Señor?

TARUGO.

Es verdad.

D. FELIX.

¿No ha habido muchos Señores,  
 que ilustraron la Poesia?

¿Y en particular hoy dia

no hay uno de los mayores,  
 que despues que su valor

en el circo mas lucido  
 aplauso de Hespaña ha sido,  
 la tiene con tal primor,  
 que hoy , sin ser lisonja , son  
 sus dulces versos discretos,  
 por lo alto de sus conceptos,  
 de todos admiracion?

TARUGO.

Eso será la verdad;  
 mas para esos , que asi fueron,  
 hay quatro mil , que murieron  
 de pura necesidad.

D. FELIX.

Eso su estrella causó;  
 que en qualquiera facultad  
 oprimió necesidad,  
 á quien no la mereció.  
 Mas solo prueba ese indicio,  
 que lo que á alguno baldona,  
 teniendolo en la persona,  
 no es pension del exercicio;  
 y ella es virtud , y tenella,  
 con premio ó sin él , es bueno;  
 que en la virtud es ajeno,  
 lo que pende de la estrella.

TARUGO.

¿Pues por qué el vulgo indiscreto  
 la llega á desestimar?



D. FELIX.

Eso suele ocasionar  
la pobreza del sujeto.  
¿Dime, la despreciará  
en un señor?

TARUGO.

Ni ahun por chiste.

D. FELIX.

Luego en ella no consiste,  
sino en el vaso, en que está.  
Del agua un exemplo breve  
te distinguirá esa ley,  
que en oro es digna de un Rey,  
y en barro el pobre la bebe.

TARUGO.

Pero ya, señor, el quarto  
de la Academia han abierto.

D. FELIX.

Ya Doña Ana viene aquí.

TARUGO.

Con ella viene Don Pedro  
Pacheco, nuestro vecino,  
que es un zeloso Extremeño,  
en el guardar á su hermana.

D. FELIX.

No anda en eso muy cuerdo.

TARUGO.

¡Qué rica, que está la sala!

D. FELIX.

¿No inferes, Tarugo, de eso,  
que hay Poesia con riqueza?

TARUGO.

Lo estoy viendo, y no lo creo.  
Mas vive Dios, que como eres  
tú Don Felix de Toledo,  
si es poeta, ha de ser pobre.

D. FELIX.

¿Cómo puede ser, teniendo  
en su casa tal riqueza?

TARUGO.

Una noche, haciendo versos,  
se la ha de quemar la casa,  
y ha de amanecer en cueros.  
Mas ya salen, yo me voy.

D. FELIX.

¿Dónde?

TARUGO.

A casa de un Flamenco,  
que lo vende sin bautismo,  
y alli van unos mozuelos  
muy ricos, que juegan largo,  
y me entretengo con ellos.

D. FELIX.

¡Pues tú juegas!

TARUGO.

A las pintas.



D. FELIX.

¡Y largo!

TARUGO.

No sino huevos.

A quatro y quatro y terceras  
nos quitamos el pellejo.

D. FELIX.

¿No quieres ver la Academia?

TARUGO.

¡Yo Academia! No haré luego  
cinco pintas en diez años,  
si estoy una hora entre versos.*Salen los Musicos, Don Diego de Roxas,**Don Pedro Pacheco, Alberto**y Doña Ana.**Los MUSICOS.**Es el ingenio noble, como el Sol,*  
*que con la luz, que alumbra, da calor.*

D. FELIX.

Nuevo é ingenioso modo que  
tiene la letra.

D. ANA.

La he hecho,  
para introducir con ella  
la Academia.

D. PEDRO.

En vos no es nuevo,  
el hacer las novedades

con tal gracia.

D. ANA.

Id prosiguiendo  
la letra , mientras que todos  
van tomando sus asientos.

*Sientanse las Damas en estrado , y los  
Galanes en sillas.*

MUSICOS.

*Es la gala y hermosura perfeccion,  
mas la del alma siempre es la mayor.*

D. FELIX.

¿No es es. muy pulida la letra,  
señor Don Pedro Pacheco ?

D. PEDRO.

Si vos la admirais , Don Felix,  
¿qué haré yo , que el alma tengo  
en Doña Ana , y solicito  
en ella mi cautiverio ?

D. ANA.

Comience pues la Academia.

D. DIEGO.

Diga Doña Ana. primero.

D. ANA.

Señor Don Diego de Roxas,  
que no es lisonja , os advierto;  
porque en la Academia es  
mejor lugar el postrero.

D. DIEGO.

Esto es, dar lugar, que escojan.

ALBERTO.

Pues yo diré.

D. PEDRO.

Diga Alberto.

ALBERTO.

Un soneto me ha encargado  
la Academia.

D. ANA.

¿A qué sujeto?

ALBERTO.

Al amor.

D. ANA.

Mucho hay escrito;  
difícil es el intento.

ALBERTO *cantando*.

*Es el amor deseo de un contento,  
que nunca llega á su dichoso estado:  
si no es fino, no hay gusto en su cuidado:  
si es fino, es todo pena y sentimiento:  
correspondido, está del temor lento  
de la desconfianza atormentado.*

*¿Pues qué será el amor desesperado,  
si abun el correspondido es un tormento?*

*En su triunfo mayor padece olvido,  
y en la esperanza pena, sino alcanza;*

*de qualquier modo siempre muerte ha sido.  
 Todos ven su traycion y su mudanza,  
 todos quantos le siguen han perdido,  
 y todos van tras él con esperanza.*

D. ANA.

*Está muy bien difinido  
 el amor por sus efectos;  
 y ahunque amor hay mas dichoso,  
 cierto, que es nuevo y es bueno.*

D. DIEGO.

*Yo tengo á cargo una glosa,  
 y es solamente de un verso,  
 que por dificil me ha dado  
 la Academia.*

D. ANA.

*Ya la espero.*

D. DIEGO.

*Para fines males, quando.  
 Oid.*

D. ANA.

*Ya estamos atentos.*

D. DIEGO.

*Para fines de su amor  
 suele dar males Inés  
 en desdenes y en rigor;  
 pero luego de alli á un mes  
 vuelve á amar con mas primor.  
 No hay que preguntar, en dando*

*males, quando volverá  
á amar, aunque esté olvidando;  
que bien se infiere, si da  
para fines males, quando.*

D. ANA.

Glosó con todo rigor.

D. PEDRO.

Yo á cargo una octava tengo,  
en que he de pintar la furia  
de un león acometiendo.

D. ANA.

Asunto es de un buen poeta;  
decidla.

D. PEDRO.

Ya la refiero.

*En medio extremo el bruto se enarbola,  
espeluzada la cerviz valiente.  
A la frente feroz vuelta la cola,  
es la cola penacho de la frente.  
Los pies arranca de una estampa sola,  
de las garras el cuerpo va pendiente,  
y centellando con la vista enojos,  
se le pasan las garras á los ojos.*

D. ANA.

Bien pintado; y juntó bien  
naturaleza y concepto.

D. FELIX.

A mí definir me toca

la dicha y desdicha á un tiempo  
en una decima sola.

D. ANA.

Mucho asunto en poco verso.

D. FELIX.

*Dicha es, el seguir un bien,  
y desdicha, no tenerle;  
tenido, es fuerza perderle,  
y esto es desdicha tambien.  
Quien siempre sufrió un desden,  
no llega á estado peor:  
con que dicha es en rigor  
causa de un mal mas mortal,  
y la desdicha es un mal,  
que excusa de otro mayor.*

D. ANA.

Extraña difinicion,  
y es aguda por extremo.  
Yo tengo á cargo un enigma,  
y proponerosle quiero.  
Pintase una carbonera  
natural, que siempre ardiendo,  
cubierta de tierra, exhala  
por la tierra el humo denso;  
y la glosa, dice asi;  
escuchadla.

D. FELIX.

Ya atendemos.

D. ANA leyendo: *Yo soy como*

Este fuego, que arde en mí, *encendido sup*  
otro fuego le encendió,  
que arde tambien como yo, *no es al*  
y á un tiempo ardemos así.

El humo, que exhala el fuego,  
conviene á mi perfeccion, *que es el*  
y el cubrirme, es por razon,  
de que no le exhale luego. *que es el*

Mientras, que no me consumo,  
quando mas tierra me das,  
mas me abrigas, y ardo mas;  
con que he de arrojar mas humo. *que es el*

No dexando yo de arder,  
salir en vapor presumo;  
decid, quien soy yo y el humo,  
que guardar no puede ser. *que es el*

D. FELIX.

Difícil es.

D. ANA.

¿Qué os parece?

ALBERTO.

Yo digo, que es el secreto.

D. ANA.

No es.

D. DIEGO.

Yo digo, que son

los zelos, fuego de fuego, *que es el*



como volcán encendido,  
que entrambos arden á un tiempo.

D. ANA.

No son los zelos.

D. PEDRO.

Yo amor;  
pues en él todo lo veo.

D. ANA.

No es amor.

D. PEDRO.

¿Pues qué será?

D. ANA.

¿Os rendis?

D. PEDRO.

A vuestro ingenio.

D. ANA.

Pues es:::

D. FELIX.

Tened: no digais;  
que yo falto, y decir quiero.

D. ANA.

Decid, pues.

D. FELIX.

Yo digo, que es  
aquese encendido fuego  
la mujer enamorada.

D. ANA.

Es verdad: yo lo confieso.

D. FELIX.

El humo denso, que exhala,  
es su honor, la tierra luego  
con que le cubren, parece,  
si bien á el enigma atiende,  
que son las guardas, que tiene  
su honor; y mientras, queriendo,  
mas guardas ponerle intentan,  
se enciende mas su deseo,  
y crece el daño: de donde  
se infiere con claro exemplo,  
que, quando la mujer quiere,  
si de su honor no hace aprecio,  
guardarla no puede ser,  
y es disparate, emprehenderlo.

D. ANA.

Está muy bien conocido  
y explicado.

D. PEDRO.

Ahunque el intento  
del enigma haya sido ese,  
se concluye con un yerro.

D. ANA.

¿Cuál es?

D. PEDRO.

Decir, que el guardar  
una mujer, es empeño,  
que no puede ser.

D. ANA.

¿Por qué?

D. PEDRO.

Porque del hombre el desvelo  
puede asegurar su honor,  
y con cautela y esfuerzo  
vencer puede ese peligro;  
que las mujeres, que vemos  
livianas, no es por su industria,  
sino descuido del dueño.

D. ANA.

¿Pues no hay hombres cuidadosos  
y honrados, que aqieste riesgo  
cautelan; y las mujeres,  
quando hay mas cuidado en ellos,  
crece en ellas mas la industria,  
y ofenden al mas atento,  
seguras de su noticia?

D. PEDRO.

Muchos hay; mas todos esos  
lo yerran de confiados;  
pues cautelan solo el riesgo,  
que piensan, y no, el que deben;  
que, si hubiera uno discreto,  
que previniese el peligro,  
y con cautela y haliento  
mirára todas las puertas,  
que puede tener el riesgo,

y las defendiese todas,  
fuera imposible ofenderlo.

Y finalmente concluyo,  
que las que hacen ese yerro,  
se le ocasiona el descuido,  
sin que le busque el ingenio.

¿Y si no, la que engaño,  
á quien la guarda, no es cierto,  
que le ofendió por la parte,  
que él no defendió?

D. ANA.

Eso infiere :

D. PEDRO.

¿Luego, si el que fue ofendido,  
hubiera visto primero  
aquel riesgo, y le guardará,  
no le ofendiera?

D. ANA.

Es muy cierto.

Mas si la mujer estaba  
metida ya en ese empeño,  
si aquel medio no lograra,  
hubiera hallado otro medio.

D. PEDRO.

Pues por eso digo yo,  
que el hombre honrado y discreto  
ha de prevenirlo todo;  
y al que fuere tan atento,

lo que no puede ser, es,  
que le ofendan.

D. ANA.

Para eso  
es menester ser un hombre  
mas que hombre; porque el ingenio  
humano es casi incapaz,  
de prevenir tanto riesgo.

D. PEDRO.

Quanto fuere riesgo humano,  
lo alcanza el entendimiento,  
y el hombre es capaz de todo.

D. ANA.

Pues si vos presumis eso,  
en práctica lo pongamos,  
yo os ruego; mas suponiendo,  
que á prevenir todo el daño,  
sois vos el hombre discreto,  
que defendeis la mujer,  
que se resuelve, á ofenderos.

D. PEDRO.

Decid, y vereis, si hay daño,  
á que yo no dé remedio.

D. ANA.

¿Ahunque esteis vos rezeloso,  
podeis prohibir, siendo cuerdo,  
que salga aquesta mujer  
de casa?

D. PEDRO.

Ya que no puedo, me  
saldré yo siempre á su lado.

D. ANA.

Está muy bien. ¿Y vos, luego, ¿Y ¿  
no habeis de salir de casa?

D. PEDRO.

Saldré, dexando primero  
centinelas ignoradas.

D. ANA.

Ahunque es difícil empeño,  
para no ser continuado,  
yo os le paso. ¿Mas, supuesto  
que siempre esteis á su lado,  
no habeis de dormir?

D. PEDRO.

El sueño  
de hombre, que vela su honor,  
ahunque sea un letargo, el miedo,  
de que pueda despertarle,  
le tiene en vela y despierto,  
para que no se le atreva.

D. ANA.

¿Y si ella asegura el sueño  
con algun arte, que es facil;  
pues vemos, que halló el ingenio  
confecciones, que le infunden?



D. PEDRO.

Tener criados atentos,  
que suplan ese peligro.

D. ANA.

¿Y si son, dobles?

D. PEDRO.

El cuerdo  
no ha de confiar su honor,  
de quien no esté satisfecho  
en caso, que tanto importa;  
y si esta experiencia ha hecho,  
lo mismo harán ellos, que él.

D. ANA.

¿Y si la mujer, sabiendo,  
que de ellos se ha de guardar,  
los diese tambien á ellos,  
la confeccion, que os dió á vos,  
y todos duermen, qué harémos?

D. PEDRO.

Ese es un caso imposible,  
y fuera caerse el Cielo;  
y me cierro en mi opinion,  
que estos son vanos intentos.

D. ANA.

No hagais tal por vida vuestra,  
señor Don Pedro Pacheco,  
y no querais saber vos,  
mas que todo el mundo en esto.



Y advertid, que la experiencia  
de los sabios, conociendo,  
que aquesto no puede ser,  
nos dexó varios exemplos.  
En las fabulas antiguas  
los ojos de Argos durmieron  
con la vara de Mèrcurio,  
dando á entender, que el tercero  
ingenioso vencerá  
qualquier guarda en ese empeño.  
Acrisio puso á su hija  
Danae en el obscuro encierro  
de una torre, y halló en ella  
Jupiter el facil medio,  
disfrazado en lluvia de oro,  
de meterse en su aposento.  
De que se infiere, que al oro  
no hay fortaleza, ni encierro,  
que no se abra; y pues os da  
la ciencia tantos exemplos,  
no querais vos saber mas,  
que lo que todos supieron.  
Este medio, que parece  
mas facil, tiene secreto  
algun riesgo, pues el mundo  
no le usó; mas este riesgo  
no se puede conocer,  
hasta poner en efecto

la execucion de aquel caso. Executarle el ingenio llevado de su viveza, y al caminar en su intento, da con el inconveniente; y hallandose en un despeño, corrido de no haber visto con su discurso aquel yerro, para seguir lo comun, vuelve á deshacer lo hecho. Politica muy delgada es esta, y para vencerlos os daré mas claramente su razon en un exemplo. Va un caminante á un lugar; en muchos caminos vemos, que desde el principio suele verse el lugar á lo lejos; siguiendo el camino, á veces se va la senda torciendo, que parece, que se aparta del Lugar; y es, que el primero que descubrió aquel camino, halló algun mal paso en medio, con que fue fuerza torcerle, para ir al lugar mas presto. Si alguno por su agudeza, este camino siguiendo,

pensase, que iria mas breve,  
si le siguiese derecho,  
y haciendo norte á los ojos,  
abriese camino nuevo,  
despues, que con mas trabajo  
hubiese andado gran trecho,  
daria con el mal paso  
del pantano ó el despeño;  
con que era fuerza, volver  
á su camino primero.

D. PEDRO.

Lo que ha torcido el camino  
aqui, es el argumento:  
y yo he de seguir el mio.

D. ANA.

Mirad, que vais á perderos.

D. PEDRO.

¿En que?

D. ANA.

En errar.

D. PEDRO.

Yo no soy

casado, ni en Madrid tengo  
mas que una hermana, y del sol  
á defenderla, me atrevo.

D. ANA.

Vuestra hermana no tendrá  
la intencion, que se ha supuesto

de engañaros ; y así en ella  
no arguyais con ese exemplo.

D. PEDRO.

Y á tenerla , la guardára.

D. ANA.

Mirad , que no es facil eso.

D. PEDRO.

El valor se ha de atrever  
á lo difícil.

D. FELIX.

Don Pedro ,  
daos por vencido ; que todos  
nos rendimos á este riesgo ,  
sin agraviar las mujeres ,  
pues de la mano del cielo  
viene solo la que es buena.  
Y vive Dios , que si en esto  
tubiesedes cien cabezas ,  
como tubo Briaréo ,  
y en ellas los ojos de Argos ,  
y de Mercurio el ingenio ,  
os habia de engañar  
la mujer , que sabe menos. *levantase.*

D. PEDRO.

Vive Dios , que el que pensáre ,  
que puede ofender mi haliento  
mujer ninguna , se engaña.

D. FELIX.

Yo daré á entender su yerro.

D. ANA *como en medio de ellos.*

Tened, Don Felix. Tened,  
Don Pedro; que el argumento  
no se hizo para pendencias.

D. PEDRO.

Lo que yo he dicho, es lo cierto;  
y despues de defendido  
afuera con el acero,  
lo probará la experiencia  
con la razon aqui dentro. *vase.*

D. ANA.

Esperad; que es grande arrojio.

ALBERTO.

Ya es fuerza, el irle siguiendo;  
que, aunque razon no ha tenido,  
siempre á su lado estar debo. *vase.*

D. ANA.

Llamadle vos.

D. DIEGO.

A eso voy.

Mas en mí tiene un exemplo, *ap.*  
de que es cierta su opinion;  
pues quando á su hermana quiero,  
por él lugar no ha tenido  
de ver, ni hablar mi deseo. *vase.*

D. ANA.

Cierto, que ha estado pesado.

D. FELIX.

No pensé, que era tan necio.

D. ANA.

Don Pedro, señor Don Felix,  
es mi galan y mi deudo,  
y por ciertas prevenciones  
dilato mi casamiento,  
estando ajustados ya  
entre los dos los conciertos.  
Para hacerle mi marido,  
quisiera verle mas cuerdo;  
y para desengañarle  
de tan loco pensamiento,  
su hermana es rica y hermosa;  
si vos:::

D. FELIX.

Tened; que ya entiendo,  
y me proponeis lo mismo,  
que ha pensado mi deseo.  
¿No es, qué yo la galanteé?

D. ANA.

Diera todo quanto tengo,  
por verle desengañado.

D. FELIX.

Pues yo en algunos encuentros,  
ahunque nunca la he servido,

la he dicho algunos requiebros,  
y no muy mal escuchados.

D. ANA.

No es ese mal fundamento.  
¿Mas cómo dareis principio,  
si él la guarda con desvelo?

D. FELIX.

A mí me sirve un criado,  
con quien Merlin supo menos:  
si él la introduccion no intenta,  
no la intentará Juanelo.

D. ANA.

¿Dónde está?

D. FELIX *á una criada.*

Ved, si ha venido  
Tarugo ahí fuera.

CRIADA.

Eso intento.

*Llega al paño.*

¿Está Tarugo aqui?

TARUGO.

*Adsum.*

D. ANA.

Traza tiene de discreto.

TARUGO.

Hácia el *agilibus* mucho.

D. ANA.

¿De dónde sois?



NO PUEDE SER

TARUGO.

De los Hueros.

D. ANA.

¡ Los Hueros !

TARUGO.

Es que mi madre,  
quando pensó, que era huero,  
me halló pollo.

D. ANA.

El es bellaco.

TARUGO.

Honra, que me haceis es eso.

D. FELIX.

Tarugo, aquí está empeñado  
todo el valor de tu ingenio.

¿ No conoces á la hermana :::

TARUGO.

¿ Quál ?

D. FELIX.

De Don Pedro Pacheco?

¿ Te atreves, á introducir  
de mi parte un galanteo  
con ella ?

TARUGO.

Corrido estoy.

D. FELIX.

¿ De qué ?

TARUGO.

De que digas eso.

¿Con un hombre de mi sangre  
pone aquí duda tu pecho,  
el que yo sea alcahuete?

¿Pues de qué sirve mi haliento?

¿Eso de mí ha de dudarse?

No solo haré, vive el cielo,

con ella la introduccion,  
mas con el mismo Don Pedro.

D. FELIX.

¿Cómo lo harás?

TARUGO.

¿No hay pecunia?

D. FELIX.

Quanta quisieres.

TARUGO.

*Laus Deo.*

D. ANA.

¿Cómo, estando muy guardada,  
has de lograr ese intento?

TARUGO.

¿Ella come, viste y calza?

D. ANA.

No hay duda.

TARUGO.

¿A estos ministerios  
no acude gente de afuera?

D. ANA.

Si.

TARUGO.

No hablemos mas en esto.

D. ANA.

¿Qué quieres decir?

TARUGO.

¿No entiendes?

Yo puedo ser zapatero,  
 sastre, hilo Portugues,  
 ó mujer, que quita vello;  
 porque el alcahuete tiene  
 bula, de mudar el sexo.

¿Entendeislo ahora?

D. ANA.

Si;

y mira, que este es mi empeño.

TARUGO.

¿Pues esto á vos, que os importa?

D. ANA.

Desengañar á este necio,  
 que el guardar una mujer  
 no puede ser; y ha hecho empeño,  
 de la cuestión arrojado,  
 poniendose, á defenderlo.

TARUGO.

¡Qué decís! ¿Jesus, á ese hombre  
 le parece fácil eso?

¿Pues no sabe, que hay Tarugos?

D. FELIX.

El seguir quiere su intento  
por camino extraordinario.

TARUGO.

En dexando el carretero,  
va el pobre señor perdido.

¿No sabe, quantos se han muerto  
por echar por el atajo?

¡Jesus, y qué lindo exemplo  
con un cuento muy comun  
le diera yo!

D. ANA.

¿Qué es el cuento?

TARUGO.

Iba camino un Abad  
muy gordo y muy reverendo.

Llegando á un rio, intentó  
pasar el vado; y saliendo

un pastor, le dixo: advierta,  
que ahier se ahogó un pasagero,

porque erró el vado. El Abad  
preguntó al pastor, tosiendo:

¿quanto hay desde aqui á la puente?  
Dos leguas y media, pienso,

dixo el pastor; y el Abad  
le respondió entre un regueldo:

si el que se ahogó hubiera ido

por la puente, aunque está lexos,  
desde ahier aca, ya hubiera  
pasado el río. Y el freno  
torciendo á la mula, dixo:  
por la puente, que esta seco.

D. ANA.

Hizo muy bien. ¿Y el ahogado  
quien habrá de ser?

TARUGO.

Don Pedro.

D. ANA.

Yo te prometo un regalo.

TARUGO.

Pues á la puente y piquemos.

D. FELIX.

Señora, al intento vamos.

D. ANA.

Con el aviso os espero.

D. FELIX.

Cuenta os vendré á dar de todo.

D. ANA.

Me lograreis un deseó.

D. FELIX.

Vamos pues, Tarugo.

TARUGO.

Vamos;

que no hay ley en el ingenio,  
si no vieres, que este hermano

en la capacha le meto. *TOYER ob vanse.*

*Salen Don Pedro y Alberto.*

*D. PEDRO.*

Esto ha de ser; no ha de quedar abierta ventana en casa, ni ha de verse puerta sin guarda en ella. Veamos, si es posible, guardar una mujer.

*ALBERTO.*

*Ya estás terrible.*

¿Pues qué culpa, me di, tiene tu hermana, de que haya sido tu opinion liviana, y arrojada también en su argumento, para ponerla en tanto encerramiento?

*D. PEDRO.*

Alberto, esto ha de ser; así lo quiero; vos sois mi deudo, y sois así el primero, á quien toca mi honor, y el duelo obliga: no quiero, que haya, quien (porque se diga, que yo fui en la porfia demasiado)

ponga en ella los ojos y el cuidado, y de ello me resulte una deshonra.

Vos habeis de ser guarda de mi honra.

Desde hoy está mi casa á vuestra cuenta;

vos, como guarda y centinela atenta;

Argos habeis de ser de este cuidado.

*ALBERTO.*

Pues todo eso, Don Pedro, es escusado con Doña Inés, quando en su honor emplea



NO PUEDE SER  
el cuidado mayor.

D. PEDRO.

Aunque lo sea,  
lo habeis de ser, pues yo de vos lo fio;  
y no me repliquéis.

*Salen Doña Inés y Manuela.*

D. INÉS.

¿Hermano mio,  
qué es esto? ¡Tú enojado!  
¡Tú mudado el color, y el rostro ayrado!  
¿Qué tienes?

D. PEDRO.

No sé, hermana, lo que tengo;  
solo sé, que al peligro me prevengo  
de una juventud loca, un vulgo ciego;  
y un noble, descuidado en su sosiego,  
al riesgo de su honor mira sin tasa,  
y es deuda de mi honor, velar mi casa. *vase.*

D. INÉS.

¿Qué es esto, Alberto! Si mi honor aprecias,  
si es que me estimas! ¿Qué palabras necias  
son estas de mi hermano? Dí, ¿qué pasa?  
¿Riesgo en su honor? ¿Cuidados en su casa?  
¿Habla de mí? Responde; ¿ó ha perdido  
mi hermano la memoria y el sentido?

ALBERTO.

Señora, vive Dios, que lo parece,  
según sin causa su cuidado crece.



D. INES. Sin causa, no es posible.

ALBERTO. No la tiene por Dios.

D. INES. Es imposible.

Decidme la verdad; que a questo exceso no puede ser sin causa.

ALBERTO. Yo confieso,

que la tiene, mas no de haber andado aqui tan ciego, y tan desalumbrado, que su cuidado dé á entender su pecho; mas si á tu honor, estando satisfecho, un tan necio desvelo no recata, callarlo yo, sería cûlpa ingrata. Hoy en una academia ha defendido con mas calor, que justo hubiera sido, Don Pedro, necio, si saber lo quieres, que es fácil, el guardár á las mujeres; y el ser ellas livianas, no es empeño suyo, sino descuido de su dueño.

A esta razon Don Felix de Toledo ::

D. INES. Conozcole muy bien.

ALBERTO. Decirte puedo, que este Don Felix es el caballero

mas discreto, galan, noble y severo,  
que yo en toda mi vida he conocido.  
Hizole oposicion, y él ofendido,  
rematando en disgusto el argumento,  
dexó á un tiempo la sala y el asiento.  
De esto se le ha metido en la cabeza,  
que han de solicitarle á tu belleza,  
para dexarle en su opinion vencido;  
y apoyando este error, me ha persuadido,  
que yo vele tu honor, pues que me toca  
por deudo suyo: y tanto se provoca  
del riesgo imaginado,  
que á cada puerta ha puesto un criado.  
Yo, que tu honor conozco y tu recato,  
te lo prevengo, por no ser ingrato  
al amor, que en tu infancia me has tenido:  
y porque esté el peligro prevenido,  
des á entender por esto, que sucede,  
que lo que ser no puede,  
sin la necesidad de ser guardada,  
es conquistar una mujer honrada. *vase.*

D. INES.

¿Has escuchado, Manuela,  
una y otra ceguedad?

Siendo tal la de mi hermano,  
la de Alberto es otra tal.

El, por prueba de su ingenio,  
defiende, que ha de guardar.

una mujer , siendo cosa ,  
que nadie supo jamás.

Lo que erró con el discurso ,  
quiere en la experiencia obrar.

Errarlo alli , fue agudeza ,  
y errarlo aqui , necedad.

Estotro , muy prevenido  
de consejo y de piedad ,  
me alaba un hombre , de quien  
dice , que me ha de guardar.

Yo , que en mi recato he sido  
una torre , una ciudad

cerrada del alto muro  
de mi altivez principal ,

no he conocido en mi vida  
deseo en mi voluntad ;

y desde que esto he escuchado ,  
estoy resistiendo ya ,

sin mas daño que es arderse ,  
exhalado el alquitran ;

pero oprimido en la mina ,  
todo el mundo volará.

La mujer es como el vidrio ,  
que el que le quiere guardar ,

le ha de poner en seguro ;  
mas , si por guardarle mas ,

desconfiado del riesgo ,  
entre las manos le trahe ,

con lo que guardarle piensa,  
suele venirle á quebrar.

Yo á Don Felix de Toledo  
he visto, y ahunque es galan,  
y me ha hablado muchas veces,  
no le respondi jamás.

Y desde que sé, que es él,  
quien tal cuidado les da,  
estoy deseando verle.

Esto es de mi voluntad;  
que quanto á mi éntendimiento,  
tambien por tema me va,  
siendo mujer, no ser menos  
yo, qué todas las demás.

No hay mujer tan necia, á quien  
el mas discreto y sagaz,  
si ella no quiere guardarse,  
piense, que la ha de guardar;  
y es fuero de nuestro honor;  
porque, si fuera verdad,  
que el hombre guardarla puede,  
ahunque le intente agraviar,  
consistiendo esto en el dueño,  
á quien sujetas están,  
ni en la honrada hubiera honor,  
ni en la libre liviandad,  
Y mi hermano ha de saber,  
que esto en mi eleccion está,

y no ha de hacer accion suya,  
la que fue mia no mas.  
Manuela, no hay, que perder  
ocasion, y pues tan mal  
opina de las mujeres,  
sepa este necio el refran.

¡Babo MANUELA, como es!

Señora, lo que te pasa,  
á mí pasado me ha  
con mi ayuno esta quaresma.  
Yo, sin mandarme ayunar,  
quando obligacion no tube,  
no quebré ayuno jamas,  
y ayunaba á pan y agua.  
Este año fue de mi edad  
el tener obligacion,  
y en mandandome ayunar,  
maldito el dia he dexado  
de almorzar y merendar.

ALBERTO *saliendo.*

Entrad, amigo.

D. INES.

¿Quién es?

ALBERTO.

El sastre envia un oficial,  
á que os tome la medida  
del vestido, que ha de dar  
para el dia del Sotillo.

D. INES.

Entre pues.

ALBERTO.

Amigo, entrad. *vase.*

MANUELA.

¡Señora, Alberto á la puerta!

¿Qué es esto? ¡Gran novedad!

D. INES.

Eso es disculpar, que yo castigue su necesidad.

*Sale Tarugo.*

TARUGO.

Sea Dios en esta casa,  
ó no paso del umbral.

D. INES.

¡Quién sois!

TARUGO.

Sastre, con perdon.

D. INES.

¿De qué?

TARUGO.

De lo que he de hurtar.

D. INES.

¿Y á qué venís?

TARUGO.

El maestro,  
por probar mi habilidad,  
á que yo os corte un vestido



me envia, porque al lugar  
soy recién venido, y tengo  
grande opinion por allá;  
en el cortar de vestir.

D. INÉS.

¿Y él por qué no viene acá?

¿Quiere pobrarle á mi costa?

TARUGO.

En vos no cabe el refran,  
de que en la barba del ruin;  
porque el que me envia acá,  
está muy bien informado.  
de que yo no la he de errar.

D. INÉS.

¿Y cómo os llamais?

TARUGO.

Y Garulla.

D. INÉS.

¿Qué decís?

TARUGO.

Soy del Parral;

y quando nací, mi cuna  
fue un cesto de vendimiar.

D. INÉS.

¿Y dónde habeis aprehendido,  
tan diestramente á cortar?

TARUGO.

En Marruecos.



D. INES.

¡ En Marruecos!

TARUGO.

Fui niño cautivo allá:  
 compróme un sastre Morisco,  
 y aprendi con gracia tal  
 su oficio, que á la Princesa,  
 que es la mas rara beldad,  
 hacía yo de vestir;  
 traxome la Trinidad,  
 y ahora yengo á la merced,  
 que espero, que vos me hagais.

D. INES.

¡Pues el vestir á las Moras,  
 qué importa al uso de acá!

TARUGO.

Entre Moras y Christianas  
 poca diferencia hay;  
 para mí todas son unas,  
 digo con mi habilidad.

D. INES.

Bestialidad. ¿La Princesa,  
 cómo se llamaba allá?

TARUGO.

Doña Fatima de Aguirre.

D. INES.

¡ De Aguirre!

TARUGO.

Si. ¡Qué dudais,  
si su madre es renegada!

D. INES.

Ea pues, tomadme ya  
la medida.

TARUGO.

Antes quisiera,  
que aqui unas télas veais,  
y algunas cosas curiosas,  
de las que traxe de allá.

D. INES.

Veamos.

TARUGO.

Estas son joyas.

D. INES.

¿Y qué es aquesta?

TARUGO.

Aguardad;  
que esta no es joya.

D. INES.

¿Pues, qué es?

TARUGO.

Que aqui ::: Le hube de olbidar,  
vive Dios.

D. INES.

Ten, no la escondas;  
que no te la he de quitar.

TARUGO.

No hay por qué: él es un retrato.  
Veisle aquí.

D. INES.

Bien hecho está.

TARUGO.

¿Conoceis el dueño?

D. INES.

No.

MANUELA.

Cierto, que está muy galan.

¿Señora, este no es Don Felix?

D. INES.

Calla ; que en el Sastre hay mas  
malicia de la que piensas.

¿Quereísme acaso, feriar  
esta joya?

TARUGO.

No , señora;  
que si he de decir verdad,  
me la han dado, para darla  
á una dama del lugar;  
que tambien yo en este trato  
tengo un poco de oficial.

D. INES.

¿Quién es la dama?

TARUGO.

No sé,

porque no la ví jamas,  
ni he sabido donde vive;  
solo su nombre sé ya.

D. INÉS.

¿Cuál es?

TARUGO.

Doña Inés Pacheco,  
que es muy bella.

D. INES.

Si será.

¿Mas si esta joya os feriasse  
á otra de valor igual::?

TARUGO.

No es posible, que la haya.

D. INES.

¿Valdralo esta? *enseñale su retrato.*

TARUGO.

Si valdrá.

MANUELA.

Señora , tu hermano viene.

TARUGO.

¡Pese á mí! ¿ Puedo escapar,  
sin ser visto?

D. INES.

¿ Pues qué importa,  
si sois sastre?

TARUGO.

Tengo hazar

con hermanos, porque un hombre,  
Astrologo singular,  
me ha dicho, que quatro hermanos  
me han de llevar á enterrar.

MANUELA.

Que se entra ya.

TARUGO.

Pues yo quiero.

*Ponese unos anteojos,*  
ponerme aqueste disfraz.

*Sale Don Pedro.*

D. PEDRO.

¿Hermana, qué hace aqui este hombre?

D. INES.

El sastre enviado le ha,  
porque corta de vestir  
con gran destreza, y me trahe  
algunas telas, que vende,  
por si las queieres comprar.

D. PEDRO.

¿Anteojos trahe?

TARUGO.

¿Por qué no?

D. PEDRO.

No los ví en sastre jamas.

TARUGO.

Si el sastre es corto de vista,  
y ve bien por su cristal,

¿por qué no se ha de poner anteojos?

D. PEDRO.

Es gravedad,  
á que el sastre no se atreve.

TARUGO.

Yo he visto sastre, que trahe  
relox en la faldriquera.

D. PEDRO.

Mira tú, hermana, si hay  
tela alguna de tu gusto,

y se la puedes comprar.

Y tú, Manuela, á mi quarto  
lleva luz; que quiero ya  
recojerme.

MANUELA.

Ya yo voy.

*Vase Manuela.*

D. PEDRO.

Haz, en saliendo, cerrar.

TARUGO.

Ya la tragó, vive Christo;  
pues mas falta, que tragar.

D. INES.

Hombre, quien quiera que seas,  
no me niegues la verdad,  
que en el susto he conocido,  
que no eres sastre: habla ya

sin miedo, y yo te aseguro,  
que de mí puedes fiar.

TARUGO.

Pues, señora:::

D. INES.

Antes advierte,  
que nada me has de ocultar;  
pues te va premio ó castigo.

TARUGO.

Ya picó el pez: preguntad.

D. INES.

¿Eres criado de Don Felix?

TARUGO.

En este caso algo mas.

D. INES.

¿Amigo?

TARUGO.

Mas un poquito.

D. INES.

¿Deudo?

TARUGO.

Otro poquito mas.

D. INES.

¿Pues que eres?

TARUGO.

Su tercero.

D. INES.

¿Qué dices?



TARUGO.

¿Te pesará?

D. INES.

No; que antes me has hecho gusto.

TARUGO.

¿Y le estimas?

D. INES.

Claro está.

TARUGO.

Tragóse todo el anzuelo;  
iré alargando el sedal.

D. INES.

Vete, pues.

TARUGO.

¿Y qué me dices?

D. INES.

¿No va mi retrato allá?

TARUGO.

Y acá queda el suyo.

D. INES.

¿Pues,

qué mas quieres?

TARUGO.

Algo mas.

D. INES.

Vuelve á verme.

TARUGO.

Eso mañana.

D. INES.

Bien recibido serás.

TARUGO.

¿Qué decis?

D. INES.

Que esto aseguro.

TARUGO.

¿Con memoria?

D. INES.

Y voluntad.

TARUGO.

Pues con esto á Dios, señora.

D. INES.

Hasta mañana no más. *vase.*

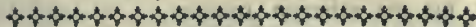
TARUGO.

Miren, los que ven aquesto,  
 si es bien grande necesidad,  
 el guardar una mujer,  
 que no se quiere guardar.





## JORNADA SEGUNDA.



*Salen Tarugo, Don Felix y Doña Ana.*

D. ANA.

Notable principio ha sido,  
y mejor fin asegura.

D. FELIX.

¿No es donosa travesura,  
la que Tarugo ha emprendido?

D. ANA.

Tan rara, que dudo el modo.

TARUGO.

Pues oid atentamente,  
si gustais; que brevemente  
os daré cuenta de todo.  
Lo primero me informé,  
quien á su casa acudia  
de fuera, que en compañía  
entrar con alguien pensé;  
supe el sastre (esto me alabo)  
que la hacia de vestir;  
fui allá, y viendole zurcir,

dixe, tate, aqueste es bravo.  
Prometile unos escudos  
solo por la permission,  
de ir en su nombre á esta accion,  
y no me salieron mudos;  
porque él lo dudó primero,  
y temió hacerme oficial,  
por si el riesgo era fatal;  
mas apenas vió el dinero,  
quando las señas me dió,  
con que en su nombré fui allá;  
y ya tal el sastre está,  
que hará lo mismo que yo.  
Entré pues en la tal casa,  
por medio de tres porteros,  
que tiene, como Cerberos,  
atisbando lo que pasa.  
Llevé mi harenga pensada,  
y fue tal mi desventura,  
que, pensando hallarla dura,  
estaba ya perdigada.  
Yo entro y salgo allá, á llevarle  
recados, y ella desea  
solo, que mi amo la vea,  
porque rabia, por hablarle.  
Y si los lances postreros  
no la mienten á mi estrella,  
he de hacer, que quicra ella,

el hermano y los porteros.

D. ANA.

De tu industria la alabanza  
sea esta sortija.

TARUGO.

Bravo.

Pues me la llevo , ahora acabo  
de creer , que soy buena lanza.

D. ANA.

Don Felix , por todo el precio  
del mundo , y todo el poder  
no trueco el gusto , de ver  
desengañado este necio.

D. FELIX.

Mas tiene un inconveniente ;  
que , lo que tema hasta aqui ,  
pienso , que va siendo en mí  
cuidado muy diferente.

Yo tenia inclinacion  
de Doña Inés al recato ,  
y mirando en su retrato  
su divina perfeccion ,  
me dexó tan satisfecho  
su hermosura , que he pensado ,  
que por él se me ha pasado  
el original al pecho.

D. ANA.

Pues cuidado , que es cruel

ese mal. No sea, por Dios,  
que os hagais la burla á vos,  
queriendo hacersela] á él.

D. EELIX.

Aunque inclinado me siento,  
y aun algo mas que inclinado,  
aun no llego á enamorado.

D. ANA.

No os fieis del sentimiento;  
que es como el aspid amor,  
que el que encontrandole helado,  
de su languidez fiado,  
le da en el seno calor,  
obra libre y satisfecho;  
del desmayo compasivo,  
y no sabe, que está vivo,  
hasta que le muerde el pecho.  
¿A quantos ha sucedido,  
que de estar enamorados,  
no hay mas seña en sus cuidados,  
que aun estar agradecidos?  
Suelen decir estos: Yo  
no estoy mas que bien hallado;  
y es, que aun susto no le ha dado  
el aspid, que él abrigó;  
y en la primera ocasion  
del calor de sus desvelos,  
siente el diente de los zelos

hasta el mismo corazon.  
Para él el mundo se acaba,  
su ardor con sus ansias mide,  
y en los remedios, que pide,  
confiesa el mal, que negaba.

TARUGO.

Yo á mi modo, si asi os place,  
os pondré un exemplo breve.  
El que bebe, quando bebe,  
no sabe el mal, que le hace;  
y el que bebe sin empacho,  
imita al amante fino,  
que hasta que vomita el vino,  
no sabe, que está borracho.

D. FELIX.

En llegarme á enamorar,  
no hallo nada que perder,  
siendo Doña Inés mujer,  
con quien me puedo casar.

TARUGO.

Si eso hay, vano es el recelo.

D. ANA.

Tras eso tened cuidado.

TARUGO.

¿Para qué ha de andar atado,  
teniendo remedio el duelo?  
Yo tube unas mataduras,  
que andando noches fatales,



las hallé en unos portales  
de algunas casas obscuras.

De tumores y chichones  
viendome lleno, al Doctor  
fui, y me dixo: Mi señor,  
no hay mas remedio, que unciones.

Yo aceptélo, y de camino  
dixe. ¿Señor, que he de hacer,  
que me muero por beber,  
y se me antoja un pepino?

Dixo él: No ande en invenciones:  
de todo se puede hartar;  
que si al fin se ha de curar,  
todo saldrá en las unciones.

Si tu gusto se acomoda,  
hácia casarte con ella,  
déxate hartar de querella;  
que todo saldrá en la boda.

D. FELIX.

¿Dime, y qué medio tendré  
yo, de hablarla?

D. ANA.

Eso sería  
corona de la porfia.

TARUGO.

Yo anoche me desvelé  
de una cosa que le oí;  
y una industria he imaginado,

que ha de serviros aqui.

¿Tú no me dixiste á mí,  
que este Don Pedro espreciado  
de amigo y ahun de pariente  
con el Marqués de Villena;  
y que desde Hespaña ordena,  
el ser su correspondiente  
en México, donde está.

D. ANA.

Es cierto, y que de él recibe  
cartas, y ahun á mí me escribe.

TARUGO.

Pues por hecho el caso da.

D. FELIX.

¿Cómo?

TARUGO.

La flota ha venido.

Tú un regalo has de buscar  
de Indias, que poder llevar,  
muy hermoso y muy lucido.

Si Doña Ana carta tiene  
del Marqués, yo sacaré  
la firma, y carta me haré,  
como quien se la previene.

Fingireme Indiano en ella:  
ya que me hospeda en su casa,  
entregandole sin tasa  
todo lo que lleve á ella.

D. ANA.

Sabiendo su condicion,  
no puede haber discurrido  
á su genio mas medido.

D. FELIX.

Pues ponlo en execucion.

TARUGO.

¿Quieres, que vaya á buscarlo,  
y á prevenirlo?

D. FELIX.

Al instante.

TARUGO.

¿Y que compre lo importante?

D. FELIX.

¿Pues eso dudas?

TARUGO.

Andallo.

Si tú no la hablares hoy,  
mañana quemo mis flores.

Alto pues; yo voy, señores:  
tengan cuenta, á lo que voy,  
á fingirme caballero,  
á comprar regalo Indiano,  
á engañar aqueste hermano,  
y á sisar en el dinero.

*vase.*

D. ANA.

La agudeza de Tarugo  
es extraña.

D. FELIX.

Celestina

no supo embustes con él.

D. ANA.

Con esto doy por vencida  
la porfia de Don Pedro.

D. FELIX.

Tened, que él viene.

D. ANA.

Pues finja  
el descuido otro cuidado.

D. FELIX.

Bien decis; que ya nos mira.

*Sale Don Pedro, y quedase al paño.*

D. PEDRO.

Sin vida vengo y sin alma.

Bien esforzó la porfia  
la cautela de Don Felix,

si estaba ya prevenida

su traycion contra mi honra.

A ver á mi hermana iba

mi temor; que el riesgo vela,  
y en su quarto (¡qué desdicha!)

vi esta mañana un retrato;

y aunque sus señas afirman,

que es de Don Felix, le traygo,

por cotejar con la vista

retrato y original;

que cosas de tanta estima,  
no se han de juzgar con menos  
informacion. Mas mi dicha  
me ha ofrecido la ocasion:  
quiero reportar las iras.

D. ANA.

¿Señor Don Pedro Pacheco?

D. PEDRO.

En vos, Doña Ana divina,  
viene á hallar mi amor su centro.

Todas las señas confirman ap.  
mi sospecha y su partido.

*Mira el retrato, y á D. Felix con recato.*

D. ANA.

¿Qué reparais? ¡Lo que os mira!

D. FELIX.

Y el semblante demudado.

D. ANA.

Si acaso de la porfia  
le ha quedado algun rencor.

D. FELIX.

No os deis vos por entendida.

D. PEDRO.

A darle de puñaladas,  
el furor me precipita.  
Mataréle. Mas acaso,  
ahunque es difícil, podria,  
no haber aqui culpa suya;

y hasta haber en mi noticia  
mas cabal información,  
es mi templanza precisa.

D. ANA.  
¿Qué suspensiones son estas,  
Don Pedro?

D. PEDRO.  
¿De quien os mira,  
extrañais, que se suspenda?

No es nuevo en mí. En vano anima  
la voz mi pecho asustado.

D. FELIX.  
Ahun á hablar no acierta, é indica,  
lo que vos habeis pensado.

D. ANA.  
Si acaso de la porfia  
de ahier os habeis vencido,  
no os embarace el rendirla;  
que el hombre se ve en el yerro,  
y el sabio, en que se corrija.

D. PEDRO.  
Antes tengo en la opinion  
por tan segura la mia,  
que hoy vuelvo, á ratificarla.

D. ANA.  
Eso será bizzarria  
del ingenio, que aunque vea  
su sentencia concluida,



por vanidad la defiende  
contra la evidencia misma.

Y advertid, señor Don Pedro,  
si eso os mueve á repetirla,  
que el ser ignorante, es falta  
al ingenio concedida;  
y el ser necio, es una culpa  
del entendimiento indigna.

El que ignora, en confesando  
lo que ignoró, se acredita,  
pues tubo luz en su ingenio  
para ver, lo que no via.

Mas quien quiere defenderlo,  
se hace con una accion misma  
ignorante por la duda,  
y necio por la porfia.

Si conoce la verdad,  
es necio, en contradecirla,  
pues va contra su dictamen;  
y si de él no es conocida,  
le está peor con su ingenio,  
pues da á entender, si replica,  
que en él no hay capacidad,  
para ver, lo que otro mira.

Por todas estas razones  
justo es, Don Pedro, que os pida,  
que mudeis de parecer;  
que como mi afecto os mira



como quien ha de ser dueño  
de mi amor y de mi vida,  
no os quisiera ver tan ciego  
en verdad tan conocida.

D. PEDRO.

No solamente, señora;  
esa opinion no me inclina,  
mas (lo que no puede ser,  
si mi opinion os admira)  
digo, que he de sustentar  
(sin que ofendá la malicia)  
el que se guarde; pues quando  
hubiera alguna atrevida,  
que intentára::: ¿Qué es intento?  
que piense en ofensa mia,  
no manchar, deslucir solo  
el valor, que me acredita  
con mi espada, con mis brazos,  
con mi haliento abrasaria  
su imaginacion de suerte,  
que ahun no quedasen cenizas  
del que inventó sus ofensas,  
para exemplo de ellas mismas.

D. ANA.

¿Pues contra quién decís eso?

D. PEDRO.

Perdonad, señora mia;  
que el haber yo discurrido

á solas con mi porfia,  
 me ha llevado á este furor;  
 y para que no prosiga  
 con mi error, dadme licencia.  
 Voy a juntar la noticia  
 con el exâmen; y si hallo,  
 que Don Felix solicita  
 mi desastre, vive el Cielo,  
 que le ha de costar la vida. *vase.*

D. ANA.

¿Habeis visto tal locura?

D. FELIX.

A mi me provoca á risa.

D. ANA.

Sin duda está sospechoso.

D. FELIX.

El enojo lo confirma,  
 y eso da seguridad  
 al caso; mas es precisa  
 diligencia, ir á avisar  
 á Tarugo.

D. ANA.

No se omita  
 prevencion.

D. FELIX.

Y con efecto,  
 ¿quién al necio le diria,  
 que me ha enviado su hermana,

un retrato antes de vista?

D. ANA.

Quien sabe, que las mujeres,  
quando las guardan, peligran.

D. FELIX.

Que no puede ser, es cierto.

D. ANA.

Y el que lo intenta, lo escriba  
con letra grande en su puerta.

D. FELIX.

¿Qué, señora?

D. ANA.

Boberia. *vanse.*

*Salen Doña Inés y Manuela.*

D. INES.

Manuela, yo soy muerta, si él ha hallado  
el retrato.

MANUELA.

¡Tan poco es tu cuidado,  
que tal prenda aventuras de esa suerte!

D. INES.

El, que en guardarme, nada se divierte,  
fue á verme esta mañana á mi aposento,  
propia accion de un hermano desatento.  
Como él de susto me cojió ante mano,  
y yo por encubrirle de mi hermano,  
con un descuido le arrojé en el suelo,  
y no se le ví alzar; pero busquélo

despues, que ya mi hermano se habia ido,  
y en todo el dia hallarle no he podido.

MANUELA.

Pues, señora, sin duda que él le ha hallado,  
y es muy facil, no haber tú reparado;  
que un zeloso es sutil en sus acciones.

D. INES.

Pues para eso son mis prevençiones,  
y que tú tengas atencion, te advierto,  
con lo que ordeno, por si acaso es cierto,  
que le tiene.

MANUELA.

Ya estoy de ello advertida.  
Pero tu hermano viene.

D. INES.

Aqui escondida  
le he de escuchar.

MANUELA.

Pues ya á su quarto pasa.

D. INES. *retiranse.*

Y asi saber espero, lo que pasa.

*Salen Don Pedro y Alberto.*

D. PEDRO.

Alberto, esto, que os digo, me ha pasado.  
Este retrato en su quarto he hallado.  
Mirad, si tiene indicios mi deshonor.

ALBERTO.

Tened, D. Pedro. En cosas de la honra

no hagais tan presto el juicio temerario.

D. PEDRO.

¡Buena temeridad! ¿Tan ordinario es hallarse en el quarto de una dama un retrato, que es nota de su fama?

¿Es esto disculparos neciamente, del no haber sido guarda diligente?

ALBERTO.

¿Pues qué hombre habeis hallado?

D. PEDRO.

Buen concierto.

Si no le hallé, que pude hallarle, es cierto; pues venir pudo, y es sombra de su nombre; por do un retrato, bien entrará un hombre.

Mas, si ha de ser mi prevención tan vana, el remedio es, que yo case á mi hermana, que Don Diego de Roxas me la pide; y aunque no es rico, quando el riesgo impide,

la descómmodidad y la deshonra, no hay más comodidades, que la honra.

D. INÉS.

¿Veslo? Al remedio; qué está va perdido.

ALBERTO.

Mirad, que Doña Inés aquí ha salido, no entienda, lo que pasa.

D. PEDRO. ¿El retrato?

Idos afuera.

ALBERTO. ¿Qué?

El á cargo tomó linda quimera.

*Salen Doña Inés y Manuela.*

D. INÉS. ¿Qué?

Nada importa, Manuela: finge ahora.

Aquel retrato me has de dar, traydora.

MANUELA. ¿Qué?

Señora, sabe Dios, que le he perdido.

D. INÉS. ¿Qué?

Si por curiosidad le has escondido,

y si me pones ya mas embarazos,

del pecho he de sacártele á pedazos.

MANUELA. ¿Qué?

¡Triste de mí! Señora, yo protesto,

que en tu aposento le perdí.

D. PEDRO. ¿Qué?

¿Que es esto?

D. INÉS. ¿Qué?

Maldades son, hermano, de criadas.

Viniendo ahier de misa descuidadas,

esta criada se encontró un retrato,

y menos obligada á su recato,

le alzó del suelo. Anoche, estando en casa,

me le mostró; advierte, si esto pasa,

el riesgo, que resulta á mi recato,

de que en mi casa tengan un retrato,



que no sé, de quien sea, mis criadas,  
quando andan las malicias desveladas,  
sin dexar sombra, que en sus ojos pase.  
Dixela, que al instante le quemase;  
y ella por su capricho inadvertido,  
quiere decirme ya, que le ha perdido.

D. PEDRO.  
Lo extraño del recato bien indicia,  
que ha sido prevencion á la malicia. *ap.*  
¿Qué dices tú?

MANUELA.  
Señor, creerme no quiere.  
Me lleve el diablo, donde Dios quisiere,  
si no le perdí anoche en su aposento.

D. INES.  
No tal.

MANUELA.  
Y ahun perdí el entendimiento.

D. PEDRO.  
Bien está; Inés; que ya tengo entendido,  
que tú, que mis sospechas has sabido,  
te curas en salud, y te disculpas.

D. INES.  
¿Qué es esto? ¿Pues tú ahora á mí me culpas?  
¿No te lo dixe yo? ¿Veslo, traydora?  
Busca el retrato presto.

MANUELA.  
¡Yo, señora,



donde le he de buscar!

D. INES.

Has de buscarle,  
tú de tu pecho tengo de sacarle.

D. PEDRO.

Tente, Inés; que ya es vano tu recato.  
Bien sabestú, que yo tengo el retrato,  
y que has oído las sospechas mías.

D. INES.

¡Cómo!

D. PEDRO.

Yi que tú primero le tenías;  
y sabiendo, que yo te le he cojido,  
tu engaño esta cautela ha prevenido.

D. INES.

¡Qué es lo que dices! ¿Has perdido el seso?

D. PEDRO.

Sí, Inés; que le he perdido te confieso;  
pero mucho no ha sido;  
si el seso y el honor junto he perdido.

D. INES.

¿Hablas conmigo?

D. PEDRO.

Calla, aleve hermana.  
Dé este puñal á tu traycion liviana  
el debido castigo. *Saca la daga.*

D. INES.

¿Qué es esto?

D. PEDRO. *ad. sup. d. in. y*

La verdad es, lo que digo,  
y has de decirme, como á tí ha llegado  
este retrato, y quien te le ha enviado.

D. INES. *ad. sup. d. in. y*

Ahunque pueda merecer  
tu error la desconfianza  
á mi pecho, has de saber,  
que te quiere responder  
mi honor con esta templanza.  
Y ahunque causa me hayas dado,  
para pensar, que ya dexo  
de ser, quien soy, á tu lado,  
las iras, que me has causado,  
te he de trocar á un consejo.  
Si tú, hermano, has conocido,  
que te ofendo, aqui has errado;  
pues mi culpa has escondido,  
con haberme prevenido,  
y no haberme castigado.  
Si yo lo intento no mas,  
y quieres con ese amago  
vencerme, mas ciego estás;  
pues otro deseo me das,  
para que logre el estrago.  
Si lo presumes, es cierto,  
que es peor; que si yo estaba  
dormida, á tu voz despierto,

y acaso me has descubierto,  
lo que yo no imaginaba.  
Con que entre el daño , que toco  
con ese furor , que escucho,  
has andado necio y loco;  
si lo sabes , porque es poco;  
si lo dudas , porque es mucho.  
Y al contrario en la ocasion,  
quien desconfia ; dispensa;  
pues , si imagina traycion,  
ya ella tiene en su opinion  
hecho el gusto de la ofensa.  
Y en fin el que una mujer  
guardar quiere , lo ha de errar,  
porque no se puede hacer;  
¿ y decid , si puede ser,  
no queriendose guardar? *Vase.*

D. PEDRO.

Corrido , viven los cielos, *ap.*  
con sus razones me dexa;  
yo hice mal , en declararme.  
Vete allá dentro , Manuela.

MANUELA.

Señor , dí , que no me riña.

D. PEDRO.

No te reñirá ; no temas.

MANUELA.

No hay que temer , pues no temo; *ap.*

que acá la llevamos hecha. *vase.*

ALBERTO *saliendo.*

Un Indiano caballero,  
que ahora dice, que llega á Madrid, y que una carta  
trahe del Marqués de Villena; te quiere hablar, y con él  
muchos ganápanes entran,  
que trahen unos caxones.

D. PEDRO.

Venga muy enhorabuena;  
decid, que entre el caballero.

ALBERTO.

Entrad.

*Sale Tarugo del caballero del Hábito de  
Santiago con botas y espuelas.*

TARUGO.

A las plantas vuestras  
me teneis ya.

D. PEDRO.

Con los brazos  
es el recibiros deuda.  
¿Quien sois?

TARUGO.

Vedlo en esta carta.

D. PEDRO.

Antes de mirarlo en ella,  
de la estimacion, que os debo,

vuestra persona es la muestra.

TARUGO.

Quanto lo primero , ya  
va tragada la presencia.  
Gran trozo de personage  
debo de tener.

D. PEDRO.

Licencia  
me dad , de leer la carta.

TARUGO.

Leed muy enhorabuena.

D. PEDRO.

El Marqués mi primo firma.

TARUGO.

¿Primo le llama? Clavela.

D. PEDRO leyendo.

El Señor Don Chrisanto de Arteaga es per-  
sona de toda mi obligación ; va á esa  
Corte á negocios importantes , y la ex-  
trañeza de su condicion , que casi toca  
en locura , le arriesga en sus pretensio-  
nes , no teniendo á su lado ; quien le  
dé á conocer ; y para lograr la memoria  
de nuestra amistad , he querido que vaya  
con carta mia y un regalo de la tierra ,  
para recomendar la estimacion de su per-  
sona , la qual suplico , que sea la misma ,  
que la mia. De su letra dice luego.

*Encargo mucho su agasajo, que en todo será mi mayor estimación.*

Caballero, mi persona, por la noche no irá a esta casa y quantos en ella se hallaren hubiere, estará á vuestros pies.

**TARUGO.**

Yo estoy á las plantas vuestras, mi señor. La añadidura que me acordé de poner, pegó como girapliega:

**D. PEDRO.**

De vuestro despacho ahora, se trata de tratar lo primero, es fuerza. Vive Dios, qué estoy en mi casa á que le hospede, si me empeña; y es grandísimo peligro.

**TARUGO.**

Parece, que titubea: pongole un madurativo. Yo, que de eso hablar quisiera, os advierto, que no puedo estar sin gran riesgo y pena en casa donde hay mujeres,

y si las hay en la vuestra, no aceptaré el hospedage, si no es que imposible sea, que yo las vea de noche.

**D. PEDRO.**

¿Por qué?



Es una cosa nueva.

Yo en Mexico á una criolla  
hablaba: ésta fue hechicera:  
dióme un hechizo, zelosa;  
y de su mucha violencia  
me resultó un mal tan grande,  
que hasta hoy mas barras me cuesta,  
que cabezas de muchachos  
hay desde Cadiz á Armenia.

De noche fue la bebida;  
y me ha resultado de ella,  
que en viendo mujer de noche,  
me da un mal en la hora mesma  
de corazon, que me quedo  
con tanta boca abierta,  
que se me ven los riñones  
por la senda de las venas;  
y así, si en casa hay mujeres,  
que yo de noche ver pueda,  
perdonad, que no la acepto.

D. PEDRO.

Con este hombre nada arriesgan  
mis temores y peligros.  
No temais vos, que os suceda  
en mi casa.

.TARUGO.

Lumbre ha dado.



Pues me hareis merced en ella.

D. PEDRO.

Yo os he suplicar eso.

Apartaré de manera *ap.*  
su quarto del de mi hermana,  
que viva en casa, sin verla.

De esta suerte lo aseguro.

ALBERTO.

Y quando aqueso suceda,  
yo sé unas ciertas palabras,  
con que sano esa dolencia.

TARUGO.

Pues vos me dareis la vida.  
Jesus, la carta primera  
se me ha de ir, en dar gracias.

D. PEDRO.

¿A quién, señor?

TARUGO.

A Villena.

D. PEDRO.

¿Sois su amigo?

TARUGO.

Y camarada.

Le tengo yo allá á mi mesa  
todos los mas de los dias.  
Es gran señor su Excelencia,  
y sabe, como ha de honrar  
á los hombres de mis prendas;  
y aunque yo lo diga; todo

cabe en mi sangre, que lleva  
de Noe acá caballeros,  
como berzas una huerta.

D. PEDRO.

¿Y habeis estado otra vez  
acá?

TARUGO.

No; esta es la primera.

D. PEDRO.

¿Luego allá el hábito os dieron?

TARUGO.

Con notables preminencias.

Su Magestad me rogó,  
que este hábito me pusiera;  
y yo, por hacerle gusto,  
lo acepté.

D. PEDRO.

¡Rara grandeza!

¿Habeis vos servido al Rey?

TARUGO.

Yo servirle! Ésa es buena,  
él me sirve á mí.

D. PEDRO.

¿De qué?

TARUGO.

De gusto en coplas diversas,  
que le hago yo cada día.

D. PEDRO.

¿Luego tambien sois poeta?

TARUGO.

Esa es una habilidad,  
que me hallé en la faldriquera  
un día, sacando un lienzo;  
mas ya no hago caso de ella.

D. PEDRO.

Extraño humor tiene el hombre;  
bien la carta me lo acuerda.  
Alberto, aquí es menester,  
que el regalo se prevenga,  
y el quarto de Don Chrisanto.

TARUGO.

¡Ay, bobo, que á pagar llegas  
los azotes al verdugo!

D. PEDRO.

Dadnos ahora licencia,  
de preveniros la casa;

TARUGO.

Pues mirad, que tenga cuenta  
quien reciba aquestas cajas;  
porque lo que dentro encierran,  
no se maltrate, al tomarlas.

D. PEDRO.

¿Pues qué es lo que viene en ellas?

TARUGO.

Chocolate de Guaxaca,  
y filigranas diversas,  
xicáras de Mechoacán,

NO PUEDE SER  
y piñol , que dar con ellas.

D. PEDRO.

Bujerías son de gusto,  
y dignas de la grandeza  
del señor , que las envía.

TARUGO.

Un tuerto es , que tiene tienda *ap.*  
junto á la Puerta del Sol.

D. PEDRO.

Perdonad : dadme licencia.

TARUGO.

Bien está.

D. PEDRO.

Venid , Alberto. *vanse.*

TARUGO.

Bueno va. ¡El bobo, que piensa,  
que es fácil , guardar mujeres!  
Mas fácil de guardar fuera  
una viña de muchachos.  
Mas todo esto en la presencia  
pasa de Inés , que avisada  
está ya de aquesta treta ;  
y así , aquel resquicio , pienso,  
que huele á faldas , que acechan.

D. INES *saliendo.*

¿Seor Tarugo?

TARUGO.

• Ya voy. Tomen,

si soy mal perro de muestra:  
miren, si oli la perdiz.

D. INES.

Yá he escuchado tu cautela;

TARUGO.

¿No está bien introducida?

D. INES.

Vida me has dado con ella.

TARUGO.

Pues no ha de parar en esto;  
que esta noche haré, que veas  
á Don Felix aqui dentro.

D. INES.

¡Cómo, si hay en cada puerta  
una guarda!

TARUGO.

¿No hay jardín?

D. INES.

Si; mas él solo abre y cierra.

TARUGO.

Pues mejor.

D. INES.

Si; pero advierte,  
que está con grande cautela,  
porque me ha hallado el retrato.

TARUGO.

Malo; mas no tengas pena;  
que yo lo remediaré.

D. INES.

¿Cómo?

TARUGO.

¿Qué hay de la materia?

D. INES.

Que yo he dicho, que en el Carmén  
ahier se le halló Mantuela;  
y ahun sospecha su malicia.

TARUGO.

Pues yo haré, que me le vuelva.

D. INES.

¡A tí! ¡Qué dices!

TARUGO.

Que vuelve;  
retirate allá y acecha.

*Retirase Doña Inés, y sale Don Pedro.*

D. PEDRO.

Señor Don Chrisanto, ya  
prevenido el quarto queda,  
y podeis entrar á honrarle.

TARUGO.

Para pagar la fineza  
del hospedage, mi honor  
quiero fiaros.

D. PEDRO.

Es deuda,  
con que empeñais mi amistad.



TARUGO.

Yo tengo una hermana bella  
en Indias, que es un prodigio.  
Quando sale á alguna fiesta,  
de diez leguas en contorno  
van forasteros, á verla.

Tiene un dote, que es locura:  
en casas solo la cuentan  
ciento y treinta mil ducados:  
á mas de las diligencias  
que yo vengo, es á casarla;  
traygo de allá la propuesta  
de un caballero de aquí,  
que vos conocer, es fuerza.

D. PEDRO.

Podrá ser. ¿Decid, quién es?

TARUGO.

¿Si yo su retrato os diera,  
conocerle por él?

D. PEDRO.

Viendole, os daré respuesta.

TARUGO.

Pues yo os le quiero enseñar.  
Mas aguardad: esta es buena;  
Vive Dios, que le he perdido.

D. PEDRO.

¿Cómo?



NO PUEDE SER

TARUGO.

De la faldriquera  
se me ha caído.

D. PEDRO.

Su nombre  
me decid, si se os acuerda.

TARUGO.

Don Felix es de Toledo.

D. PEDRO.

¡Cielos, bien dixo Manuela!

*ap.*

Albricias doy á mi honor.

¿Dónde se os cayó?

TARUGO.

Eso piensa  
mi cuidado, y no me acuerdo.

Sino es que ahier en la Iglesia

del Carmen, se me cayese;

porque alli una tabaquera,

que se me había perdido,

me volvieron á la puerta.

D. PEDRO.

Cielos, allá va mi hermana

á Misa. ¡Qué su inocencia

culpase yo, ciego y loco!

¿Y si yo el retrato os diera,

qué dixeráis?

TARUGO.

¿Dónde está?

D. PEDRO.

Veisle aqui.

TARUGO.

¡Hay dicha como esta!

Dos mil ducados de hallazgo,

si los tomarais , os diera.

Mas hallazgo os he de dar.

D. PEDRO.

¿Qué decis?

TARUGO.

Una cadena,

que pesa catorce libras

de filigrana.

D. PEDRO.

Eso fuera,

agraviar mi voluntad.

TARUGO.

Tómadla por vida vuestra.

D. PEDRO.

¡Yo tomarla!

TARUGO.

No no importa;

que ahun pienso, que no está hecha. *ap.*

D. PEDRO.

Miren , si el guardar mi honra  
se luce.

TARUGO.

Pero él se quema.

*ap.*

Si no le echo esta botana ,  
todo el pellejo revienta.

D. PEDRO.

Venid, señor Don Chrisanto.

TARUGO.

¿Digo: conoceis, quien sea  
ese caballero?

D. PEDRO.

Si;

que es muy grande su nobleza.

TARUGO.

Pues eso es, lo que yo busco,  
que allá nos sobra la hacienda.

D. PEDRO.

Vos hareis muy digno empleo.

TARUGO.

Gozará la mejor prenda  
de Hespaña; y la mas guárdada;  
que hay muchos, que la desean,  
y esta noche he de ajustarlo.

D. PEDRO.

¿Con quién?

TARUGO.

Con él y con ella.

D. PEDRO.

¿Pues cómo?

TARUGO.

Eso en el jardin

se verá de aquí á hora y media. *ap.*

Yo traygo aqui poder suyo.

D. PEDRO.

Hareis bien, porque se arriesga  
la mujer hermosa en casa.

TARUGO.

Y yo sé alguno, que piensa  
que la guarda, y es en vano.

D. PEDRO.

Será tonto, el que la vela.

TARUGO.

Como vos lo habeis pensado.

D. PEDRO.

Venid, pues.

TARUGO.

En hora buena.

D. PEDRO.

Entrad vos.

TARUGO *haciendo cortesias.*

Guiadme vos.

D. PEDRO.

Esto es forzoso.

TARUGO.

Esto es deuda.

D. PEDRO.

No haré tal.

TARUGO.

Por vida mia.

D. PEDRO.

Ha de ser.

TARUGO.

Pues obediencia.

D. PEDRO.

El Don Chrisanto es un bobo.

TARUGO.

El hermano es una bestia.

*Vanse, y salen D. Inés y Manuela.*

D. INES.

!Manuela, hay dicha mayor,  
lograr este amor y trato!

MANUELA.

Que le sacase el retrato  
con tal traza; es lo mejor.Que en una palabra sola  
lo entendiese, es lo que dudo.

D. INES.

El Tarugo es muy agudo.

MANUELA.

No ha menester llevar cola.

D. INES.

¡Cómo en casa ha de meter  
á Don Felix! No lo entiendo,  
por mas, que esté discuriendo.

MANUELA.

Señora, dexale hacer,

y quanto dicho te hubiere,  
pues tú se lo ves lograr;  
no hay sino creer y callar;  
y venga lo que viniere.

D. INES.

El dió á entender, que al jardin  
luego me le ha de traher.  
No sé, cómo pueda ser.

MANUELA.

El sabe mas que Merlin;  
y ya tendrá su desvelo  
hecho el enredo á esta hora,  
y estas cosas son, señora,  
como el huevo de Juanelo.

D. INES.

Yo aqui le pienso esperar,  
ahunque el medio busco en vano.  
¿Mas qué harán él y mi hermano?

MANUELA.

Dandole está de cenar  
con aparato ruidoso,  
y es aqui lo que mas vale,  
haber hecho, que regale  
al alcahuete el zeloso.

D. PEDRO *dentro*.

Ola luces al jardin.

D. INES.

Que aqui vienen, imagino.

MANUELA.

Traza será de Tarugo.

*Sale Don Pedro.*

D. PEDRO.

¿Doña Inés?

D. INES.

¿Hermano mio?

D. PEDRO.

Que á tu quarto te retires  
 por un rato, te suplico;  
 porque ese huesped que tengo,  
 que le trayga me ha pedido  
 despues de cena al jardin.

D. INES.

Pues yo aqui me habia venido;  
 porque estas noches no duermo,  
 y la frescura del sitio  
 me suele llamar el sueño.

D. PEDRO.

Yo haré, en habiéndole visto,  
 se vuelva luego á su quarto,  
 y entrarás tú;

D. INES.

Eso te pido,

Porque yo en mi soledad  
 no tengo mas que este alivio.  
 Ven, Manuela.



MANUELA.

A estar á alerta.

D. INES.

Por la rexa de los mirtos  
estaremos escuchando. *vanse.*

*Salen los criados con luces y Tarugo.*

TARUGO.

Bendito sea el que hizo  
tal hermosura. ¡Es posible,  
que esto pueda el artificio!

D. PEDRO.

Para dentro de la Corte  
no es malo este rinconcito.

TARUGO.

¡Cómo rincon! Vive Dios,  
que no es sino un paraíso:  
y está dentro la culebra,  
y ha de llevarla mi amigo;  
porque ya Eva está avisada,  
y Adán está prevenido.

D. PEDRO.

¿Os queréis recojer luego?

TARUGO.

Antes en tal no imagino;  
porque acostarse, en cenando  
algo mas, tiene peligro.

D. PEDRO.

Vive Dios, que está despacio *ap.*

este hombre, y como he dicho,  
volverá mi hermana luego.

TARUGO.

Sentémonos un poquito;  
que para de aquí á las doce  
está famoso este sitio.

Bien podeis dexarnos solos.

*Sientanse, y vanse los criados con luces.*

D. PEDRO.

Retiraos.

TARUGO.

Para mi aviso  
ya tarda mucho Don Felix, *ap.*  
y tener yo aquí, es preciso,  
este hombre, para lograr  
el embuste, que está urdido.

D. PEDRO.

¿Usais acostaros tarde?

TARUGO.

Si, señor: este es mi estilo;  
no me he acostado en mi vida  
sin dos horas de palillo.

Y ahora, habiendo jardin,  
pienso alargarlas á cinco.

D. PEDRO.

Despacio estamos por Dios. *ap.*

TARUGO.

Esto lo aprendi de un primo,

que es grandísimo ginete,  
y por eso le he trahido  
á Hespaña.

D. PEDRO.

¿A qué?

TARUGO.

A torear.

D. PEDRO.

¿Pues cómo con vos no vino?

TARUGO.

Posa en casa de una tia.

D. PEDRO.

Vive Dios, que estoy perdido, *ap.*  
si vuelve luego mi hermana.

Yo estoy aqui desabrido,  
porque me ofende el sereno.

TARUGO.

No digais tal desatino.  
¡Sereno ahora por mayo!

Si vos quereis divertirlo,  
discurramos aqui un poco.  
¿Sabeis de historias?

D. PEDRO.

No he sido  
inclinado, á leer jamás.

TARUGO.

Gran hombre fue Tito Livio.

D. PEDRO.

Vive Dios, que estamos buenos.

TARUGO.

Mucho tarda, vive Christo,  
Don Felix, y mucho aprieta *ap.*  
este hombre.

D. PEDRO.

Yo estoy sin tino. *ap.*

Algo indispueto me siento,  
y así, amigo, me retiro.

TARUGO.

Aguardad por vida vuestra.  
¿Queréis aquí divertiros  
sin daño?

D. PEDRO.

¿Qué hemos de hacer?

TARUGO.

Jugar unos cientécitos.

D. PEDRO.

Ya yo pierdo la paciencia. *ap.*  
*Suena dentro ruido de cuchilladas.*

D. FELIX dentro.

¡Ah, traydores!

TARUGO.

Ya estoy vivo.

D. PEDRO.

¿Mas qué es esto?

TARUGO.

Cuchilladas.

D. FELIX.  
 ¡Traydores, qué un hombre cinco!  
 ¿No hay quien á un hombre socorra?

TARUGO.

Cuerpo de Christo conmigo.

D. PEDRO.

Esperad: ¿á dónde vais?

TARUGO.

Esta es la voz de mi primo.

D. PEDRO.

Que está cerrada esa puerta.

TARUGO.

Abridla, pleguete Christo.

D. FELIX.

Que me matan.

TARUGO.

Abrid presto.

D. PEDRO.

Ya lo están.

TARUGO.

Venid conmigo.

D. PEDRO.

Vamos.

Salen Manuela y Doña Inés.

MANUELA.

Señora, esto es cierto.

D. INES.

Ya yo la industria he entendido.  
Mira , si viene Don Felix;  
que yo aqui espero tu aviso.

*Sale Don Felix.*

D. FELIX.

Bien la ocasion se ha logrado.

MANUELA.

Don Felix es, hecho y dicho.  
¿Sois Don Felix?

D. FELIX.

Si ; yo soy.

MANUELA.

Escondeos aqui conmigo  
presto; que pueden volver.

D. FELIX.

Por vos no temo el peligro.  
*Escondense y salen Don Pedro y Tarugo  
envaynando las espadas.*

TARUGO.

Vive Dios, que se escaparon.

D. PEDRO.

¿Dónde se fue vuestro primo?

TARUGO.

¿Pues qué demonios sé yo?  
Pudo engañarse mi oido.

D. PEDRO.

O eran capeadores.

TARUGO.

O eso.

Acostarme determino ;  
que me ha hecho mal el susto.

D. PEDRO.

Idos pues.

TARUGO.

Venid conmigo.

D. PEDRO.

Pues cerrar quiero la puerta.

TARUGO.

Lindamente ha sucedido.

D. PEDRO *bace que ha cerrado.*

Vamos. Don Chrisanto es *ap.*  
valiente como Rodrigo.

TARUGO.

En dandole trascanton , *ap.*  
volveré.

*Vanse, y salen Don Felix y Manuela.*

MANUELA.

Ya ellos se han ido.

Señor Don Felix, salid.

D. FELIX.

A poner el albedrío  
á vuestras plantas, señora.

MANUELA.

Mirad, que errais el estilo ;  
que yo no soy Doña Inés.



D. FELIX.

¿Pues quién?

MANUELA.

Manuela.

D. FELIX.

¡Qué miro!

¿Pues dónde está Doña Inés?

MANUELA.

Ahora saldrá á recibiros.

TARUGO *saliendo*.

Ya queda el bobo en su quarto.

D. FELIX.

¿Es Tarugo?

TARUGO.

¿Señor mio?

¿Y Doña Inés?

MANUELA.

Ya saldrá.

TARUGO.

Pues salga , pleguete Christo ;

que me cuèsta mi sudor,

el zurcir este cariño.

D. INES *saliendo*.

Ya sale , quien lo agradece.

D. FELIX.

Bien en las flores se ha visto ,

señora , que vos salis ,

pues si les marchitó el brio

la noche, vuestra presencia  
les da matices mas vivos.

D. INES.

Manuela, ten tú cuidado,  
si hácia la puerta hacen ruido,  
y si hablais, sea muy quedo.

MANUELA.

Hablad; que yo os daré aviso.

TARUGO.

Pues seamos dos á dos,  
que quiero, estando contigo,  
lograr el rato, y no ser  
aqui el sastre del Campillo.

D. INES.

Señor Don Felix, dudosa  
aqui os escucho y os miro,  
porque como este intento  
en vos de tema ha nacido,  
para vencer á mi hermano  
en su opinion, yo imagino,  
que es porfia, y no fineza.

D. FELIX.

Suspenso, señora, he oido  
en vuestra desconfianza  
contra vos misma un delito;  
pues, quando de la porfia  
naciera en mí este designio,  
al mirar vuestra hermosura,

se me trocará el motivo;  
porque quando su opinion  
sola me hubiese movido  
á amaros, siendo forzoso  
por vuestros ojos divinos,  
lo era tambien adoraros,  
porque el poder de ellos mismos  
la voluntad me arrastrára,  
y negára mi albedrio.

Verdad es, señora mia,  
que del intento el capricho  
fue el caer en vuestro hermano  
aquel tan ciego delirio.

Mas luego vuestro retrato,  
como antes os habia visto,  
y inclinacion os tenia,  
me robó todo el sentido,  
y para que esta verdad,  
y la fe con que la digo,  
conozcais, mano y palabra  
os daré, si en esto os sirvo,  
de ser vuestro esposo; y juro  
esto á los cielos divinos,  
haciendó testigos de ello  
á las estrellas que miro,  
y ellas dirán la verdad  
del amor, con que lo firmo;  
que si están en vuestros ojos,

no serán falsos testigos.

D. INES.

Mano y palabra, Don Felix,  
te acepto, y de mí te digo,  
que aunque mil vidas arriesgue,  
yo he de ser tuya y tú mio.

Y ahora, por esta noche,  
no arriesguemos lo adquirido.

Procura, señor, volverte.

TARUGO.

¿Qué es volver? Pleguete Christo.  
Lo de adentro afuera puede;  
que aquí no hay otro camino.

D. INES.

¿Luego no puede salir?

TARUGO.

Cerrada como castillo  
está ya toda la casa.

D. INES.

¿Pues qué hará?

TARUGO.

Entrarse conmigo;  
que yo cerraré mi cuarto.

MANUELA.

Ten ; que pasos he sentido.

TARUGO.

¿Qué dices? Cuerpo de Dios,  
*Caesele la espada.*

la espada se me ha caído.

D. PEDRO *dentro*.

¿Ola, que ruido es aquel?

MANUELA.

¡Ay Dios!

TARUGO.

Esto va perdido.

D. PEDRO *dentro*.

Alberto, ola, sacad luces.

ALBERTO *dentro*.

Ya vamos.

TARUGO.

Pleguete Christo.

D. INES.

¿Que hemos de hacer? ¡Ay de mí!

TARUGO.

Escondase entre estos mirtos  
Don Felix, y estaos vosotras  
como os estais, que al proviso  
yo daré remedio al daño.

D. INES.

Presto.

D. FELIX.

Ya yo me retiro. *escondese.*

TARUGO.

Decid, quando entre, que yo  
de la ventana he caído.  
Con el mal de corazon

remediarlo determino.

*Salen Don Pedro y Alberto con luz, y Tarugo está en el suelo, como que le ha dado el mal de corazon.*

D. PEDRO.

Mirad, quien está aqui dentro, porque yo he sentido ruido.  
¿Quien está aqui, hermana?

D. INES.

Este hombre, de esa ventana ha caído.

D. PEDRO.

Don Chrisanto es, vive el cielo.

ALBERTO.

¡Ay señor! que segun miro, le dió el mal de corazon.

D. PEDRO.

Decidle vos al oído las palabras, que sabeis.

ALBERTO.

Eso procuro.

*Llega á decirte Alberto las palabras al oído.*

TARUGO.

¡Ay Dios mio!

D. PEDRO.

¿Qué es esto, señor?

TARUGO.

¡Ay triste!

Hombre, que me has destruido.

¿No deciais, que no habia en casa  
mujeres? Que el diablo quiso,  
que me asomé á esa ventana,  
y las vi, y de haberlas visto  
me dió el mal de corazon.

D. PEDRO.

¡Valgame el cielo divino!

¿Que no previniese yo,  
el cerrar aquel postigo?

TARUGO.

Ay, que me he perniquebrado:  
llevadme á la cama, amigos.

D. PEDRO.

Alberto, ayudadme; alzad.

TARUGO.

Quedo, mi señor, pasito;  
que llevo desencajados  
los huesos del entresijo.

ALBERTO.

Vámos, señor.

D. PEDRO.

Andad paso.

TARUGO.

Si: por amor de San Lino;  
que no es daño, el que se ve,



sino el que queda escondido.

*Vanse llevandole.*

D. INES.

¿Que haremos ahora, Manuela?

MANUELA.

Que en nuestro oratorio mismo  
pase esta noche Don Felix.

D. INES.

Eso habrá de ser preciso.

¿Don Felix?

*Sale Don Felix.*

D. FELIX.

¿Qué me decis?

D. INES.

Que la palabra te pido,  
de que pasar no te atrevas  
el límite en tus cariños,  
que permite mi decoro.

D. FELIX.

Yo, señora, te lo afirmo  
y lo juro.

D. INES.

De esa suerte,  
entra en mi quarto conmigo;  
que en mi oratorio podrás  
pasar la noche escondido,  
y luego por la mañana  
puedes salir, sin ser visto,

y irte al quarto de Tarugo.

D. FELIX.

Solo tu ingenio divino  
hiciera:::

D. INES.

No es sino amor,  
el que me da estos arbitrios.

D. FELIX.

¿Qué en efecto ya eres mia?

D. INES.

Como tu, Don Felix, mio.

D. FELIX.

Mas cierto es esto, que esotro.

D. INES.

La desconfianza estimo.

D. FELIX.

¿Por qué?

D. INES.

Parece fineza.

Ven tras mí.

D. FELIX.

Ya tu honor sigo.

MANUELA.

Y de este exemplo:::

D. INES.

¿Qué dices?

MANUELA.

Sepan los necios del siglo,

que el guardar una mujer,  
si ella guardarse no quiso,  
no puede ser, ahunque tenga  
mas guardas que el Vellocino.





## JORNADA TERCERA.



*Salen Don Felix y Tarugo.*

D. FELIX.

Ocho dias ha que aqui  
estoy , Tarugo , escondido ,  
y un hora me ha parecido.

TARUGO.

Y quarenta años á mí ,  
segun los sustos , que paso ,  
por haberte de ocultar ;  
pues es forzoso inventar  
un embuste á cada paso.  
Y ahunque hasta aqui en general  
todos me han salido bien ,  
puedo alguno errar tambien ;  
que el ingenio no es igual.  
Y segun los testimonios  
de este hermano temer puedo ,  
que yo yerre algun enredo ,  
y nos lleven los demonios.

D. FELIX.

Todo el susto, que es forzoso,  
se descuenta en la alabanza,  
que de engañarle se alcanza  
á un hombre tan rezeloso.

TARUGO.

No es el desquite, que tomo  
de mi susto, ese primor.

D. FELIX.

¿Pues cuál puede ser mejor?

TARUGO.

Los regalos, que le como;  
y aunque me muelan á palos,  
están mis penas pagadas.  
Cien monjas tiene ocupadas,  
solo en hacerme regalos:  
las pollas y las perdices,  
digo, que me van cansando,  
y los boses anda echando,  
por buscarme codornices.

*Doña Inés á la ventana.*

D. INES.

Ce.

D. FELIX.

Aguarda, que á la ventana,  
imagino, que han llamado.

TARUGO.

Y que es Doña Inés, parece.

D. INES.

Gran desdicha ! ¡ Muerta salgo !

D. FELIX.

Muerta ! ¿ Qué dices , mi bien ?

D. INES.

Que ya ha sabido mi hermano,  
que hay hombre en casa escondido.

D. FELIX.

¡Valgame el Cielo!

TARUGO.

Zapato.

D. FELIX.

¿Pues cómo ha sido?

D. INES.

La esclava  
te vió en el jardin , pasando  
hácia el quarto de Tarugo,  
y todo se lo ha contado.

TARUGO.

¡La mora!

D. INES.

Sí

TARUGO.

¿Pues la perra  
quién la mete con los pasos,  
que eso toca á los judios,  
no á los moros?

D. INES.

Yo he arriesgado  
el venir á esta ventana,  
por avisarte del daño,  
de que aqui mas nos importa,  
el poner tu vida en salvo,  
y asegurar tu defensa  
de riesgo tan declarado;  
que viviendo tú, bien mio,  
para mí no hay riesgo humano;  
que por tí sabré exponerme  
á peligro mas extraño;  
y á Dios. No puedo estar mas  
aqui.

D. FELIX.

Aguarda.

TARUGO.

Espéraos.

D. FELIX.

¿Puedo yo salir de casa?

D. INES.

¿Cómo, si él queda en mi quarto  
registrando pieza á pieza,  
y las armas en las manos,  
cerrando toda la casa  
andan todos los criados?  
A Dios.



TARUGO.

Con la colorada.

D. FELIX.

¡Grave mal!

TARUGO.

Frescos quedamos.

Llegó la hora : esto es hecho.

D. FELIX.

¿Qué haces?

TARUGO.

Sacar el rosario,  
y ponerme bien con Dios.

D. FELIX.

Pues yo he de morir , matando.

TARUGO.

Eso es cosa de Doctor.

D. FELIX.

¿Pues que he de hacer?

TARUGO.

Excusarlo;

que , si el morir no se excusa,  
el matar , es valor de asno;  
pues lo mismo hace una albarda,  
que mata , estando debaxo.D. PEDRO *dentro*.

Requerid todas las puertas.

TARUGO.

Vive Christo , que esto es malo.

D. FELIX.

Este es el postrer remedio.

Tarugo, ponte á mi lado.

TARUGO.

Aguarda, pleguete Christo:  
ya dí en ella. Soberano  
ingenio, norte del hombre,  
mas vale un ingenio claro,  
que todo el oro del mundo.  
Metete dentro del quarto.

D. FELIX.

¿Qué es lo que intentas?

TARUGO.

Sacarte  
de esta casa á paz y á salvo.

D. FELIX.

¿Cómo?

TARUGO.

Luego lo verás.

D. FELIX.

De tí tengo de fiarlo.

TARUGO.

No lo fies; que el que fia,  
es el que viene á pagarlo.

Mas créé, que has de salir,  
y que el bobo del hermano  
te ha de regalar primero,  
y te ha de ir acompañando.

Entra presto.

D. FELIX.

No lo creo.

TARUGO.

Entrate allá con mil diablos.

*Entrase y salen Don Pedro , Alberto,  
Sancho vejete con escopetas.*

D. PEDRO.

Es imposible , escaparse.

Poneos vos aquí , Sancho.

SANCHO.

Dexeme usancé apuntar,  
y venga el género humano:

D. PEDRO.

Guardad esa puerta , Alberto.

TARUGO.

¡Qué es esto ! ¡Armas en mi quarto!

¿Pues qué prevencion es esta?

D. PEDRO.

He sabido , Don Chrisanto,  
que andan ladrones en casa.

Encubrir quiero el agravio. *ap.*

que de mi hermana presumo.

TARUGO.

A buen tiempo en esto os hallo,  
quando tengo una visita,  
y venia á suplicaros,  
que me hiciesen chocolate,

que es el preciso agasajo,  
que á una visita se debe.

D. PEDRO.

¡Visita hay en vuestro quarto!

TARUGO.

Sí, amigo, y de cumplimiento,  
que no he podido excusarlo;  
porque, como ya por cartas  
está el concierto tratado  
de mi hermana, y ya el novio  
de mi venida avisado,  
supo donde estoy, y ahora  
le encontré, saliendo acaso,  
que buscándome venia,  
y así le tengo en mi quarto.

D. PEDRO.

¡Qué aquí está!

TARUGO.

El entró conmigo  
delante de esos criados.

D. PEDRO.

¿Quién?

TARUGO.

Don Félix de Toledo.

D. PEDRO.

Quanto va, que ha sido acaso *ap.*  
el hombre, que vió la esclava.  
¿Y al jardín habeis entrado

con él?

TARUGO.

Lo primero, que hice,  
fue, llevarle á ver los quadros,  
y al punto que los miró,  
se quedó el hombre pasmado.

D. PEDRO.

¿Qué decis?

TARUGO.

Dice, que ha visto  
Retiro, Casa de Campo,  
Aranjuez; pero ningunos  
le llegan á su zapato.  
Si á Don Felix le parece  
la novia como los quadros,  
los Amantes de Teruél  
con él han de ser guijarros.

D. PEDRO.

¿Veis, como son necios sustos  
los que siempre me estais dando?

ALBERTO.

Digo, que entrar no le he visto.

SANCHO.

Ni yo.

TARUGO.

¡Hay tales mentecatos!  
Delante de vos entró;  
por señas, que al darle paso,

se os cayó al suelo la gorra.

SANCHO.

¿La gorra á mí? *Verbum caro.*

Señor, tal hombre no he visto.

TARUGO.

Si eso decis, no me espanto,  
que os olbideis de la gorra.

D. PEDRO.

Misterio tiene el negarlo.

¿Este es el cuidado, Alberto,  
que de mi honor os encargo?

Ved, si por donde entró un hombre,  
sin verle tantos criados,  
pueden haber entrado otros.

ALBERTO.

Señor :::

D. PEDRO.

Andad, descuidados.

ALBERTO.

Sino es, que ha sido invisible.

D. PEDRO.

Idos allá fuera.

ALBERTO.

Vamos.

SANCHO.

Por Dios, que pienso que entró.

Mas yo siempre estoy rezando,  
y no puedo tener cuenta

*ap. A*

130 NO PUEDE SER.

en la vista y en la mano.

TARUGO.

Haced, que hagan chocolate.

D. PEDRO.

Alberto.

ALBERTO.

Voy, amandolo.

*Vanse Alberto y Sancho.*

D. PEDRO.

Miren, si decia yo bien, *ap.*

que era imposible mi agravio,

guardando tanto mi honor;

porque ahunque este hombre ha entrado,

suceder puede una vez

en una casa un acaso,

mas no es para cada dia;

señores, no hay que dudarlo,

el que guardare su honor;

hallará, lo que yo hallo.

TARUGO.

Al novio quiera llamar.

Señor Don Felix.

D. FELIX.

Ya salgo.

TARUGO.

A. conocer por mi dueño

al señor Don Pedro, os llamo;

porque cierto, que en su casa



recibo todo agasajo.

D. PEDRO.

Mi obligacion es, serviros.

D. FELIX.

Don Pedro y yo ha muchos años,  
que somos grandes amigos.

TARUGO.

Mucho me huelgo: sentaos.  
¿Qué os parece de la novia,  
pues habeis visto el retrato?

D. FELIX.

Aseguro, hermano mio,  
que no caben en mis labios  
los hiperboles, que debo  
al bien, que en él idolatro.  
Absorto en ver su hermosura,  
todas las noches me paso,  
y crece tanto mi amor  
con esta dicha, que alcanzo,  
que presumo, que lo escucha,  
y está durmiendo á mi lado.

TARUGO.

¿Qué dixerá el hermanico,  
si aqui hubiera un comentario,  
que la alegoria explicase?

D. FELIX.

Ahun de admirarme no acabo  
del ingenio de Tarugo.

D. PEDRO.

Estando ya en este estado  
el casamiento, Don Felix,  
el parabien puedo daros.  
Goceis esa mi señora  
en dulce paz muchos años.

D. FELIX.

Yo le recibo, Don Pedro,  
y sea, para logralos,  
viendo vos la suerte mia.

TARUGO.

La suya vendrá debaxo. *ap.*  
Vive Christo, que es lo más,  
que ha podido hacer el diablo,  
que, de que le hurte la hermana,  
dé parabien un hermano.

D. PEDRO.

Miren esto. Yo pensaba, *ap.*  
que Don Felix con engaño  
ponia en mi hermana los ojos;  
y aqui el caso averiguado,  
tiene su amor en las Indias.  
¡Lo que es juicio temerario!

D. FELIX.

Hermano, dadme licencia,  
porque he de ir á Palacio,  
á hacer una diligencia.

TARUGO.

Aguardad; que aún es temprano.

¿No viene ya el chocolate?

*Salen Alberto y dos Criados con xícaras de chocolate.*

ALBERTO.

Aquí está ya.

TARUGO.

Aqueso aguardo;  
que la mejor circunstancia, *ap.*  
que aquí tiene aqueste caso,  
es haber hecho mi industria,  
que él le regale á mi amo.  
Tomad, hermano.

D. FELIX.

Señor,  
esto por mí es excusado;  
que le he tomado dos veces.

TARUGO.

No se os dé nada; tomadlo;  
que el chocolate en Madrid  
se usa ya, como el tabaco.

D. PEDRO.

Hacedme á mí esa lisonja.

D. FELIX.

Ya lo bebo, si es mandado.

TARUGO.

Cuerpo de Dios, ¡qué bien hecho!

Cierto, que parece caldo  
de empanada de figon.

D. PEDRO.

Mucho toma el Don Chrisanto. *ap.*

TARUGO.

Yo lo bebo, y no lo sorbo.

D. FELIX.

Si es deuda de cortesano,  
para cumplimiento basta.

TARUGO.

Dadlo acá, si dexais algo.

D. FELIX.

Mirad, que está muy caliente.

TARUGO.

Tengo el gazzate empedrado.

D. PEDRO.

Don Felix, aquesta casa,  
que en vos no es nuevo agasajo,  
ya con mas obligacion  
por el señor Don Chrisanto,  
podeis honrar como vuestra.

D. FELIX.

Yo espero ser de ella tanto  
como el, y mas, si os merezco  
mas favor por mas esclavo.  
Guardeos Dios.

D. PEDRO.

Dadme licencia,

de que os vaya ecompañando  
hasta Palacio en mi coche.

D. FELIX.

No ha de ser eso: quedaos!

D. PEDRO.

Yo he de ir con vos.

D. FELIX.

No ha de ser.

TARUGO.

Pues partase el agasajo.

Dadnos el coche á los dos;  
que yo á compañarle salgo.

D. FELIX.

¿Qué es lo que intentas, demonio?

TARUGO.

He de hacer, que aqueste hermano  
te dé la cama tambien.

D. PEDRO.

Pues, si quereis eso, vamos.

D. FELIX.

No habeis de pasar de aqui.

D. PEDRO.

Yo solo obedezco y callo.

Que llegue el coche, Domingo.

D. FELIX.

Don Pedro, besaos las manos.

TARUGO.

A Dios.

D. PEDRO.

El guarde á los dos.

TARUGO.

Señor rezeloso, vamos.

ap.

*Vanse Don Felix y Tarugo.*

D. PEDRO.

Viven los cielos, Alberto,  
que casi desesperado  
me tiene vuestro descuido.

ALBERTO.

Vive el cielo soberano,  
que tal hombre entrar, no he visto,  
y de la puerta no salto  
hasta la hora, que me acuesto,  
desde la que me levanto;  
y no sé cómo esto sea.

D. PEDRO.

De que eso digais, me espanto.  
¿Este hombre entró por el cielo?  
¿Que estaba dentro no es claro?  
Luego, si entró por la puerta,  
que no le visteis, es llano.

ALBERTO.

Yo he de perder el sentido.

D. PEDRO.

Mas le perderé yo, dando  
ocasiones á mi hermana,  
nacidas de sobresalto

de vuestra mucha torpeza.

ALBERTO.

¿Pues no es mejor, escusaros  
de ese desvelo y casarla?

D. PEDRO.

A eso estoy determinado,  
y hoy ha de ser, vive Dios.

*Salen Doña Inés y Manuela.*

D. INÉS.

Manuela, el ingenio raro  
de Tarugo dió el remedio:  
ahora importa, hacerle el cargo.  
No dirás, Don Pedro ahora,  
que son mis quejas en vano;  
mira, si tenerlas puedo  
de estos zelos mal fundados;  
pues por tu injusta sospecha,  
con arrojos temerarios,  
tanto tu opinion desdoras,  
como infamas mi recato.  
El cuerdo en una sospecha  
ha de callar recatado;  
porque, si quando la tiene  
hace público el agravio,  
quando sabe, que es injusta,  
y lo que pensó es en vano,  
solo él queda satisfecho,  
y no los que le escucharon.

TOM. I. PART. II.

L.



Que tú para tí lo estés,  
no te saca del agravio;  
que de la opinion de todos  
se comprehende el ser honrado.  
Y aunque tú quedes contento,  
no lo queda mi recato:  
pues lo que tú habrás creído,  
habrá quien quiera dudarlo.  
Yo en fin no te he de sufrir,  
que tus zelosos engaños  
con todos me infamen, siendo  
tú solo el desengañado.  
Conventos tiene Madrid,  
donde mientras, que me caso,  
podré estar.

D. PEDRO.

Detente, hermana;  
que en mi error considerando  
la mucha razon, que tienes,  
quiero escusar estos daños.  
Ya yo te tengo casada.

D. INES.

Y con quien, saber aguardo.

D. PEDRO.

Es con Don Diego de Roxas,  
un caballero bizarro.

D. INES.

¿Y sabes tú, si yo quiero?

D. PEDRO.

¿Pues, queriendo yo, no es llano,  
que has de querer tú tambien?

D. INES.

No; que soy yo, quien me caso.  
Si tú hubieras de vivir  
con mi marido á tu lado,  
bastaba, que tú quisieses;  
pero habiendo yo de estarlo,  
es menester, que yo quiera  
el marido, y no tú, hermano;  
que no ha de ser la eleccion,  
de quien no ha de ser el daño.

D. PEDRO.

¿Pues cómo tú me respondes  
con esa libertad?

D. INES.

Paso.

¿Pues no tengo yo albedrío?

D. PEDRO.

Doña Inés, no en este caso.

D. INES.

¿Pues en qual?

D. PEDRO.

En otro intento,  
que puede ser voluntario.

D. INES.

Yo no conozco ninguno.

D. PEDRO.

Muchos hay.

D. INES.

Dirás acaso,  
que en elegir Confesor.

D. PEDRO.

Yo no digo, ni señalo  
mas, de que has de obedecerme,  
y mas en este mandato,  
que yo soy tu padre aqui.

D. INES.

¿Padre nuestro? ¡Ay qué milagro!  
Muy mozo sois, padre mio.

D. PEDRO.

No hagamos chiste del caso;  
que vive Dios, Doña Inés:::  
Mas todo esto es escusado;  
lo que te prevengo es solo,  
que luego á Don Diego traygo,  
que le he dado la palabra,  
y que le has de dar la mano.  
Guardad, Alberto, esas puertas;  
que hoy saldreis de este cuidado. *vase.*

D. INES.

¿Manuela, no oyes aquesto?

MANUELA.

Señora, no hay, pues te ha dado  
Don Felix mano de esposo,

sino ganar por la mano.

Peticion, doblon de á ocho,  
y darle con el Vicario.

D. INES.

Bien dices, si ser pudiese;  
mas no sé, de quien fiarlo,  
para que avise á Don Felix.

MANUELA.

Tarugo vendrá volando.

D. INES.

¿Y si acaso se tardase,  
que ignora el riesgo, en que estamos,  
y mi hermano con Don Diego  
vuelve, y su furor tyrano,  
á dar la mano, me obliga?

MANUELA.

Eso sería muy malo:  
mas apelar á la Audiencia  
del susodicho Vicario,  
que yo juraré la fuerza  
y la maña.

D. INES.

Eso es en vano;  
que hay muchos riesgos, y en fin  
es pleyto.

MANUELA.

Pero ordinario.

D. INES.

No sé, aquí de quien valerme.

ALBERTO *saliendo*.Doña Ana Pacheco ha entrado,  
á visitaros.

D. INES.

¡Mi prima!

Venga en buen hora.

MANUELA.

El recado  
puede dar ella á Don Felix.

D. INES.

No hará ella tal por mi hermano;  
porque ha de ser su marido.

MANUELA.

Si es cuñada, dala al diablo.

D. ANA *entrando*.

¿Doña Inés?

D. INES.

¡Oh prima mia!  
dame en albricias los brazos.

D. ANA.

De que os llevo á ver tan buena.  
¿Puedo sin recato hablaros,  
porque he menester secreto?

D. INES.

Con Manuela no hay recato,  
porque de ella el alma fio.

D. ANA.

Siendo así, vamos al caso.  
Yo he venido, Doña Inés,  
lo primero á visitaros  
por mi obligacion, y luego  
por sacar de un sobresalto,  
en que teneis á quien fia  
de mí todos sus cuidados;  
y para que no extrañeis  
el intento, en que he de hablaros,  
ya vos sabeis, prima mia,  
como estaba concertado  
ya dias ha el casamiento  
conmigo y con vuestro hermano.  
Su zelosa condicion  
solo ha sido el embarazo,  
de que me case con él,  
quando yo en sus partes hallo  
todas las de un caballero  
de su sangre y de su aplauso.  
Y en fin, como siento en él  
tal error, he procurado  
suavizarle con razones,  
moverle con desengaños.  
Mas siendo su sequedad  
tanta, que al fin yo no basto,  
me valí de la experiencia,  
que es argumento mas claro.

Y sabiendo, que Don Felix  
de Toledo, enamorado  
de vos estaba, le dixe,  
que intentase festejaros,  
porque habiendo conseguido  
vuestra voluntad, casado  
con vos, sin haber noticia  
en ello de vuestro hermano,  
ahunque á él le está tan bien,  
tenga un castigo sin daño  
del yerro de la opinion,  
y halle, que no hay medio humano,  
de guardar una mujer,  
si ella quiere contrastarlo:  
que conseguido el intento,  
podré yo darle la mano,  
porque para mi marido  
le quiero desengañado.  
Esto supuesto, Don Felix  
me ha dicho, lo que ha pasado;  
y sabiendo, que os dexaba  
con algun susto del caso,  
yo vengo aqui de su parte,  
porque hableis sin embarazo,  
á que me digais el medio,  
que escojeis para casaros,  
que él se dispondrá á qualquiera,  
ahunque temais intentarlo.



D. INES,

No paseis mas adelante;  
que el cielo aqui os ha enviado,  
para enmendar el peligro.  
Yo á Don Felix idolatro,  
y el medio, que háy, yo le escojo:  
por el riesgo, en que me hallo,  
me obliga á valirme de el.  
Yo ahora estoy esperando,  
que con Don Diego de Roxas  
venga, á casarme, mi hermano,  
y el remedio que hay, es solo,  
que Don Felix, ó arrojado  
ó industrioso, ó con el medio  
de valerse del Vicario,  
venga á sacarme de aqui;  
porque si no, á riesgo estamos  
del amor y de la vida  
él y yo. Pero mi hermano  
viene, señora Doña Ana,  
valgame aqui vuestro amparo  
en este riesgo en que estoy.  
Ved si podeis dilatarlo  
hasta que tenga Don Felix  
aviso, y pueda escusarlo,  
sacandome de este riesgo;  
y á Dios, que entra ya mi hermano.

MANUELA.

Hoy sin duda aqui ha de haber  
una de todos los diablos. *vanse.*

*Salen Don Pedro y Don Diego.*

D. PEDRO.

Todo lo consigue el oro.  
Mirad, qué presto sacamos,  
sin las amonestaciones,  
licencia de desposaros.

D. DIEGO.

Es tanta dicha, Don Pedro,  
que estoy confuso y turbado.  
No sé como os agradezca  
esta aventura, que gano.

D. PEDRO.

No mas sustos, vive Dios.  
Ya estoy de guardar cansado  
á mi hermana, pesie á ella,  
guardela este mentecato; *ap.*  
que el peligro del marido  
no está á cuenta del hermano.

Pero, Doña Ana, aqui estais!

*Sale Doña Ana.*

D. ANA.

De ver á mi prima salgo,  
que ha dias, que no la he visto,  
y me voy ya. Mientras hallo  
medio de dar el aviso *ap.*

á Don Felix, que el sacarlo de aqui, ha de ser el mejor.

D. PEDRO.

Pues á tiempo habeis llegado, que es forzoso, que os quedeis, porque luego al punto aguardo, que se despose mi hermana: que con Don Diego la caso.

D. ANA.

Ya no es posible quedarme, que estando ahora en el estrado, me ha dado alli un accidente, con principio de desmayo, y se va avivando mucho, que es lo que me da cuidado, y asi es forzoso, irme luego.

D. PEDRO.

Perdonad, no acompañaros, por quedar en este empeño.

D. ANA.

Quando podeis dilatarlo, por el plazo solamente de venirme acompañando, sin riesgo del desposorio, sois muy poco cortesano, en escusaros de empeño, á que estais tan obligado; por vos, por mí, y por deciros,

que voy con este cuidado.

Pero, si sois tan grosero,  
que quando esperais mi mano,  
teneis otras atenciones,  
mas calidad no reparo  
por primera, que la mia.

Señor Don Pedro, quedaos;  
que habiendo yo de ir con vos,  
que iré mejor sola, es llano,  
que tan mal acompañada.

D. PEDRO.

Señora, aguardad.

D. ANA.

Ya aguardo.

D. PEDRO.

Perdonad, y sea disculpa  
la llaneza con que os trato;  
que yo no puedo tener  
mas dicha, que acompañaros.

D. ANA.

Eso, que llamais llaneza  
vos, y lo que es agasajo,  
á qualquier mujer se debe,  
dispensais mal cortesano,  
con la que amor os obliga.  
¿Con qué título ó qué cargo  
desestimais la licencia,  
que os doy yo, de ir á mi lado?

¿Conmigo llaneza? Andad:  
que sois necio y mal mirado.

D. DIEGO.

Mal habeis hecho.

D. PEDRO.

Forzoso

será, el irla acompañando,  
ahunque ella no lo permita.

Venid vos conmigo.

D. DIEGO.

Vamos.

*Vanse y salen Don Felix y Tarugo.*

D. FELIX.

Tarugo, riesgo notorio.

TARUGO.

Quien te sacó sin hazar,  
bien merecia sacar  
una alma del Purgatorio.

CRIADA *saliendo.*

Sin duda son estos dos.

¿Señor Don Felix?

D. FELIX.

¿Quién llama?

CRIADA.

Quien buscandooos con gran priesa  
por aquestas calles anda.

D. FELIX.

No conozco, con quien hablo.

CRIADA.

Criada soy de Doña Ana,  
y me ha enviado á deciros::

D. FELIX.

¿Pues qué hay? Decid lo que pasa.

CRIADA.

Es que Don Pedro Pacheco  
quiere casar á su hermana  
con un Don Diego de Roxas;  
y esto está ya de tal data,  
que si vos no acudis luego  
á sacarla de su casa,  
la ha de casar esta noche.  
Ella está determinada  
á que la saqueis del riesgo,  
que tan cerca la amenaza,  
porque, á deciros me envia,  
que en vos tiene su esperanza.  
Y á Dios.

D. FELIX.

Valgame mi amor.

¿Tarugo amigo, á qué aguardas?  
Tarugo.

TARUGO.

¿Que tarugueas?

¿Qué he de hacer yo, si la casa?

D. FELIX.

Aplicar algun remedio  
á tan forzosa desgracia.

TARUGO.

¿Que remedio? ¿Soy yo ungüento  
de sanalo todo?

D. FELIX.

El alma  
se está saliendo del pecho.

TARUGO.

Señor, dexala, que salga.

D. FELIX.

¿Qué dices?

TARUGO.

Que asi saldrá  
ella tambien, que es tu alma.

D. FELIX.

Pues vive Dios, que yo estoy  
resuelto á entrar y sacarla  
á todo riesgo.

TARUGO.

¿Eso intentas,  
siendo un castillo esta casa?

D. FELIX.

¿Tarugo, yo he de arriesgar,  
siendo su violencia tanta,  
que mi diligencia llegue  
tarde, si aqui se dilata?



Para entrar contigo allá,  
ya está la licencia dada,  
y para salir con ella,  
el valor es, quien lo allana.

TARUGO.

¿Y te parece eso fácil,  
con la gente que la guarda,  
y mas si está aquí el hermano,  
y el novio, que le acompaña,  
que hechos pedazos entre ellos,  
no hay á tajada por barba?

D. FELIX.

Pues, Tarugo, esto ha de ser:  
ven, á entrar conmigo.

TARUGO.

Aguarda;  
que ya he pensado una industria,  
con que tengo de sacarla,  
ahunque pese á la hermandad.

D. FELIX.

¿Qué dices?

TARUGO.

Que á esta ventana  
me dexes llegar primero,  
á saber, si ahora está en casa  
Don Pedro:

D. FELIX.

No sea, Tarugo,

que ahora yerres la traza.

TARUGO.

¿Ahora la habia de errar  
á la tercera jornada,  
para que á silvos me abriesen?

D. FELIX.

Pues mira , que si haces falta :::

TARUGO.

No haré tal.

D. FELIX.

¿A qué te expones?

TARUGO.

A que me des de patadas.

¿Y si acierto?

D. FELIX.

Mil escudos,  
y el vestido de escarlata  
tambien te daré , Tarugo.

TARUGO.

Con eso saco la cara,  
sin temor de que Don Pedro  
diga , al saber la maraña;  
que me he puesto colorado.  
Aqui has de esperar.

D. FELIX.

Acaba.

TARUGO.

Hago una seña á esta rexa,

D. INES *dentro*.

Manuela, mira, quien llama.

MANUELA.

¿Quién es?

TARUGO.

Yo soy.

D. INES.

¿Es Tarugo?

TARUGO.

*Ipse.* ¿Tu hermano está en casa?

D. INES.

No.

TARUGO.

Pues poncos los mantos,  
y para ir bien disfrazadas,  
algunas basquiñas viejas;  
y luego luego en volandas  
idme á esperar á mi quarto.

D. INES.

¿Para qué?

TARUGO.

Asi he de sacarlas.

Vayan luego.

D. INES.

Pues si Alberto :::

TARUGO.

No repliquen: noramala.

Han visto, que estas mozueltas

siempre han de ser mal mandadas.

D. INES.

Luego vamos.

TARUGO.

Eso pido:  
por ellas voy; tú me aguarda  
en ese portal de enfrente.

D. FELIX.

En tí dexo mi esperanza. *vase.*

TARUGO.

Entro en casa, Dios delante:  
invoco ahora la pala  
de Cerón, que es en Madrid,  
la cosa que mejor saca. *vase.*

*Salen Alberto y Sancho.*

ALBERTO.

Sancho, estad con gran cuidado;  
pues tan poco al plazo falta  
de esta prolixa asistencia.

SANCHO.

Ya los ojos se me saltan  
de atisbar á quantos vienen;  
que aquel, que entró esta mañana,  
yo le ví, mas me olvidé.

ALBERTO.

¿Pues por qué me lo negaba?

SANCHO.

No había cantado el gallo.

*Sale Tarugo.*

TARUGO.

Sea Dios en esta casa.

SANCHO.

Guarde á usancé muchos años.

TARUGO.

Ya es la calor demasiada;  
quiero entrar , á desnudarme.

SANCHO.

Usancé en buena hora vaya.

TARUGO.

Aquesta es la guarda vieja;  
mas la amarilla es la mala.

ALBERTO.

Venga, señor, en buen hora.

TARUGO.

¿Habrá frío?

ALBERTO.

Las garrafas  
están siempre prevenidas.

TARUGO.

Pues á mi quarto las traygan.

ALBERTO.

¿Quereis agua de limon?

TARUGO.

Esas bebidas nos matan.

ALBERTO.

Han puesto á enfriar cerbeza.

¿Quereisla?

TARUGO.

Si; que es mas sana. *buenavase.*

ALBERTO.

Extraño es el Don Chrisanto.

SANCHO.

Mal año, y qual se regala;  
medio Madrid me hizo ahier  
andar buscàndo patatas.

*Sale Tarugo corriendo.*

TARUGO.

¡Jesus, Jesus, qué traycion!

¡Aqui mujeres tapadas!

¡Asi me quereis matar!

¡Pues qué es esto, guardas falsas!

ALBERTO.

¡Señor, qué es lo que decis!

TARUGO.

¿Qué he de decir? lo que pasa.

¡Dos mujeres en mi quarto,

sabiendo, que á mí me mata

el ver mujeres de noche!

Yo voy á buscar posada,

ahunque duerma en un meson.

ALBERTO.

¿Qué es esto, señor? Aguarda.

TARUGO.

Esto es gran bellaqueria.

ALBERTO.

¡Mujeres están en casa!

¿Por donde han de haber entrado?

TARUGO.

¡Pues eso, dudais! Miradlas.

*Salen Doña Inés y Manuela disfrazadas y**tapadas.*

ALBERTO.

¡Valgame el cielo, qué veo!

SANCHO.

¿Qué es esto? ¡Santa Susana!

ALBERTO.

¿Pues quién son estas mujeres?

TARUGO.

¿Pues! eso no es cosa clara?

¿Quién han de ser? busconcillas,

que se andan buscando gangas,

y habrán olido el Indiano.

ALBERTO.

¡Hay desvergüenza tan rara!

SANCHO.

Antes que venga Don Pedro,

Alberto, echarlas de casa.

ALBERTO.

Pues antes, viven los cielos,

tengo de verlas la caras.

TARUGO.

Tente hombre de Barrabás.



¿Qué es lo qué intentas? aguarda.  
¿No ves, que el mal no me ha dado,  
porque encubiertas estaban?

ALBERTO.

Mujeres, idos de aquí:

idos al instante.

SANCHO.

Vayan  
á los arboles del Prado.

TARUGO.

Vayanse, pesie sus almas.

*Vanse las dos.*

ALBERTO.

¡Hay tan gran bellaqueria!

SANCHO.

¡Hay desvergüenza mas rara!

TARUGO.

Milagro de Dios ha sido,  
no meterlas esta daga.  
Vosotros teneis la culpa.

ALBERTO.

Señor:::

TARUGO.

No me habéis palabra.  
Andad, que sois un pobrete  
cuitado, y muy mala guarda,  
pues no cumplís con la orden,  
y sois:::

ALBERTO.

¿Qué sois?

TARUGO.

Un panarra.

ALBERTO.

Vive Dios, que por Don Pedro  
sufro yo aquestas palabras.

El, Sancho, tiene la culpa.

SANCHO.

¿Yo?

ALBERTO.

Si; por él se nos pasan;  
y es que no tiene cuidado.

SANCHO.

¿Pues vuesancé dónde estaba?

¿Si él no lo ve, siendo mozo,  
qué haré yo con estas canas?Creame, que ni usancé,  
ni yo, somos para guardas. *vase.*

ALBERTO.

Vive Dios, que estoy corrido.

Valgate el diablo por casa,

y quien me ha metido en ella

á ser yo guarda de hermanas.

*Vase y sale Don Felix por una parte, y  
las tapadas por otra.*

D. FELIX.

Cielos, sin duda son ellas.

Vive Dios, que ha sido rara  
la cautela de Tarugo.

D. INES.

Aqui dixo, que aguardaba.

D. FELIX.

¿Sois el dueño de mis ojos?

D. INES.

Soy; quien ya tiene esperanza,  
y á vivir vuelvo á tu vista.

D. FELIX.

Encubrete bien la cara;  
que, aunque es de noche, sus luces  
para conocerla bastan,  
y importa, el ir encubierta.  
¿Mas cómo entre tantas guardas  
posible ha sido salir?

D. INES.

Con la agudeza mas rara,  
que pensar pudo el ingenio,  
las dexo todas burladas.

MANUELA.

Todo lo ha hecho Tarugo.  
Habia de ser de plata  
para el chapin de la Reyna.

D. INES.

Vamonos, señor, á casa  
de Doña Ana, porque alli  
me halle mi hermano casada.

No arriesguemos esta dicha,  
 porque su agudeza es tanta,  
 que es para oirla despacio.

D. FELIX.

Sigueme, pues; pero aguarda,  
 que viene gente.

*Salen Don Diego y Don Pedro.*

D. PEDRO.

Don Diego,  
 ya queda desenojada

Doña Ana, con que también  
 yo me casaré mañana.

D. DIEGO.

Ella ha tenido razón.

D. PEDRO.

¿Más qué gente es la que pasa?

D. DIEGO.

Un hombre con dos mujeres.

D. PEDRO.

Mi condicion es extraña.

Qualquier sombra me da zelos  
 de mi honor.

D. DIEGO.

Vamos.

D. PEDRO.

Aguarda.

¿Quién va?

D. FELIX.

Un hombre , ¿No lo ven ?

D. PEDRO.

¿Pues , quién es quien le acompaña ?

D. FELIX.

¿Sois Justicia ?

D. PEDRO.

Ni ahun piedad.

D. FELIX.

¿Si no es Justicia , que manda ?

D. PEDRO.

¿Es Don Felix ?

D. FELIX.

¿Es Don Pedro ?

D. PEDRO.

Perdonad , pues fue la causa,  
el no haberos conocido.

D. INES.

¡Hay mujer mas desdichada !

D. FELIX.

Diculpado estais con eso.

D. INES.

¡Yo estoy muerta !

MANUELA.

Aqui me mata.

D. FELIX.

¿Quereis algo ?

D. PEDRO.

Dad licencia,  
si es, que esto no os embaraza,  
yendo con tal compañía,  
de que yo sirviendo os vaya,  
porque no os encuentren otros.

D. FELIX.

Su necia desconfianza  
me ha de pagar, vive Dios.  
Esta señora es casada,  
y voy con grande rezelo,  
que me sigan de su casa  
yendo solo, y os suplico,  
que os vengáis conmigo.

D. PEDRO.

Basta.

Los dos que estamos, iremos.

D. DIEGO.

Vamos pues.

D. FELIX.

Yo os doy las gracias;  
que me haceis un grande gusto.  
Delante id.

D. PEDRO.

De buena gana.

D. DIEGO.

Vamos delante, Don Pedro.

D. INES.

¿Qué has hecho, Don Felix?

D. FELIX.

Calla.

D. PEDRO.

Miren, qual anda Don Felix  
para inquietarme á mi hermana.

Al cabo sale, que son  
locas mis desconfianzas.

D. FELIX.

Venid vosotras tras mí.

D. INES.

Voy temiendo una desgracia.

D. FELIX.

Vive Dios, que me la lleva  
su mismo hermano á mi casa. *vase.*

*Salen Doña Ana y Tarugo.*

TARUGO.

Aquesto que te digo ha sucedido.

D. ANA.

Y como tuya al fin la industria ha sido;  
ya el hábito y vestido me he quitado.)

TARUGO.

Y quando llegue á estar desengaño,  
de lo que al tonto presumir le plugo,  
me planto en su presencia de Tarugo.

D. INES.

Muerto se ha de quedar, de ver el caso.



TARUGO.

Celebrado ha de ser en el Parnaso  
el cuento, pues haberle yo engañado,  
mas de dos mil escudos le ha costado.

D. ANA.

¿Y dónde está Don Felix?

TARUGO.

Ya con ella.

Mas no está sino aqui.

*Salen Don Felix , Doña Inés y Manuela.*

D. FELIX.

Feliz estrella

hasta veros, Doña Ana, me ha guiado.

D. ANA.

El parabien os doy.

D. FELIX.

Mas he logrado,  
de lo que vos pensais.

D. ANA.

¿Qué ha sucedido?

D. FELIX.

Que hasta aqui acompañandome ha ve-  
nido

Don Pedro, sin saber que era su hermana,  
la que venia conmigo.

TARUGO.

¡Jesus, qué gana  
me ha dado de reir!

D. FELIX.

Y aguarda abaxo.

D. ANA.

Pues entraos allá todos, que al atajo  
se ha de echar por aquí de este suceso.

TARUGO.

Si ; porque eso es armarsela con queso.

D. ANA.

Baxa y llama á D. Pedro, que entre luego.

D. FELIX.

Vamos.

D. INES.

En mis temores no sosiego.

TARUGO.

Entra allá dentro , y tu temor se venza,  
que él no ha de hablar palabra de ver-  
güenza.

vanse.

D. ANA.

Si con esto se diere por vencido, no  
sabrá, lo que ha de hacer, siendo marido.

*Salen Don Pedro y Don Diego.*

D. DIEGO.

¿ Qué me mandais , señora ?

D. ANA.

¡Acompañado

venis!

D. PEDRO.

Voy con Don Diego , mi cuñado.

D. DIEGO.

Yo soy criado vuestro.

. . . D. ANA.

Yo os estimo,  
pues esta noche habeis se ser mi primo.  
Don Pedro, yo he deseado  
en vuestra opinion vencer  
una ceguedad tan loca,  
pues confesar no quereis,  
que no se puede guardar,  
si ella quiere, á una mujer.

D. PEDRO.

Y ahora es quando mas lo niego,  
pues hasta aqui lo negué  
por discurso, mas ahora  
por experiencia lo sé.

. . . D. ANA. . .

Pues, si yo os pongo un exemplo,  
en que, ahunque mas lo dudeis,  
llegueis con los mismos ojos,  
á ver, que no puede ser,  
¿confesareislo vos?

. . . D. PEDRO. . .

¿Cómo

á mi ponerme podeis  
ese exemplo? Aqueso solo  
es, lo que no puede ser.

D. ANA.

¿No pensáis, que en vuestra casa  
está ahora Doña Inés?

D. PEDRO.

Y de eso estoy muy seguro.

D. ANA.

Pues para que exemplo os den  
vuestras mismas ceguedades:

Don Felix y Doña Inés

salid afuera.

*Salen todos.*

D. FELIX.

Aqui estamos.

D. PEDRO.

¡Qué es, lo que mis ojos ven!

¿Pues, quien te traxo aqui?

D. FELIX.

Vos.

D. PEDRO.

¿Qué decis?

D. FELIX.

Que aquesta fue  
la dama, que acompañasteis  
conmigo.

D. PEDRO.

¡Ah traydor cruel!

¡Pues tú á mí me has engañado!

D. FELIX.

Tened; que no os engañé.

Con una mujer casada  
dixe, que iba; y verdad es,  
que Doña Inés es casada,  
puesto que ya es mi mujer.

*Danse las manos.*

D. INES.

Y habeis de saber, hermano,  
que esto solo ós está bien.

D. DIEGO.

Bien dice, pues ya casarme  
con ella, no puede ser.

*Salen Tarugo y Manuela.*

TARUGO.

Sosieguense, que es Manuela  
de Don Chrisanto tambien.

D. PEDRO.

¡Cielos, qué es esto que miro!

TARUGO.

¿Qué se espanta? Esto que ve,  
no fue por arte del diablo,  
ni milagro, sino es,  
que con limpieza de manos,  
el que Don Chrisanto fue,  
se ha convertido en Tarugo.  
Mamolà vuesa merced.

MANUELA.

Y yo tambien soy su esposa.

D. ANA.

¿Viendo esto, que direis?  
¿Puede á una mujer guardarse?

D. PEDRO.

Digo, que no puede ser,  
y que miente, el que lo piensa.

D. ANA.

Pues como eso confeseis,  
ya podeis ser mi marido,  
esta es mi mano tambien.

D. PEDRO.

Corrido acepto la dicha.

D. FELIX.

*T sirva este exemplo fiel,  
para que los que presumen,  
que el guardar una mujer  
es facil, con este aviso  
digan, que no puede ser.*



1872  
The first of the year  
was a very cold one  
and the snow lay  
deep on the ground  
for many days  
The weather was  
very disagreeable  
and the people  
were much  
convinced  
that the winter  
would be a very  
severe one  
The first of the year  
was a very cold one  
and the snow lay  
deep on the ground  
for many days  
The weather was  
very disagreeable  
and the people  
were much  
convinced  
that the winter  
would be a very  
severe one



DONDE HAY AGRAVIOS,  
NO HAY ZELOS,  
Y  
'AMO CRIADO,

COMEDIA

DE DON FRANCISCO DE ROXAS.

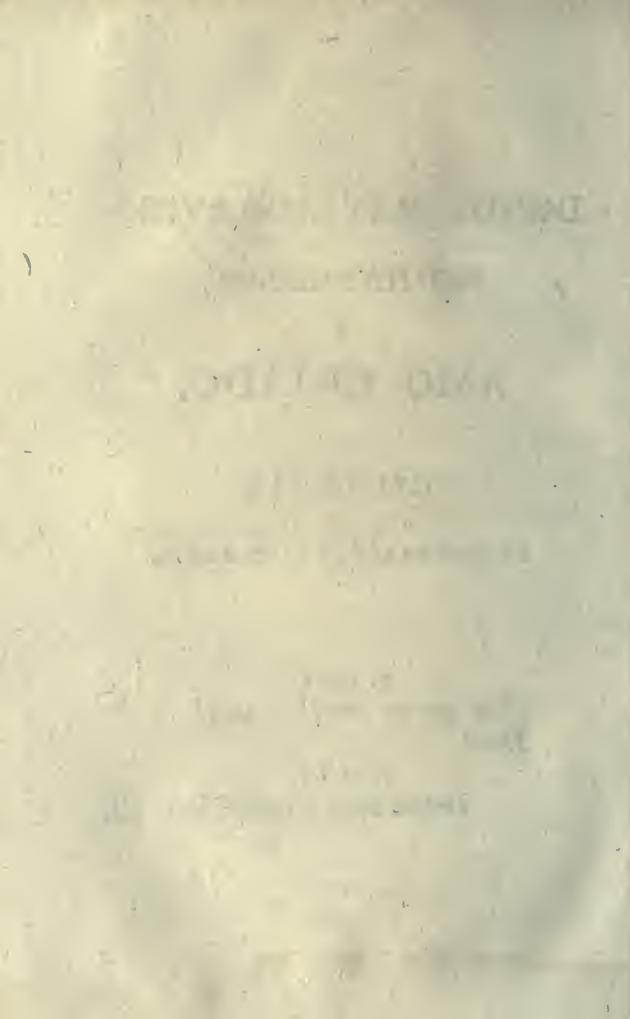
D. LOPE.

*¿Por qué no teneis ya zelos?*

*Decid.*

D. JUAN.

*Porque tengo agravios. Jorn. III.*



## ARGUMENTO.

*T*eniendo D. Fernando de Roxas, caballero de Madrid, tratado el casamiento de su hija Doña Inés con D. Juan de Alvarado, estando sirviendo en Flandes, llega éste una noche à la Corte, y movido del amor, que por el retrato tenia à D. Inés, va à rondar la casa, que era en la calle de Alcalà, à tiempo, que ve descolgarse de los balcones de ella un hombre; con cuyo accidente entrando en desconfianza, se propone exâminar la conducta de D. Inés antes de casarse con ella.

Habia por una equivocacion rara incluido Sancho, criado de D. Juan, su retrato en lugar del de éste, en una carta, en que debia remitir el de D. Juan à la novia, la qual disgustada del mal parecer del retrato de Sancho, que pensaba ser el de D. Juan, repugnaba casarse con él. De esta casualidad, se vale Don Juan, y obliga à Sancho à que lleve à adelante la equivocacion, y fingiendo el mismo ser su criado, se hospedan ambos en casa de D. Fernando; con cuyo motivo, D. Inés aborrece à Sancho; y se prenda del buen pare-

cer y prendas de D. Juan. Pero hallando éste en su casa á D. Lope, que era el mismo á quien habia visto baxar de los balcones la noche que llegó; se aumentan sus sospechas, aumentando su confusion el hallarse su hermana D. Ana de Alvarado en la misma casa de D. Fernando, donde habia venido á refugiarse de Burgos, por las resultas de unos amores, que habia tenido con D. Lope, quien habia dado muerte á D. Diego de Alvarado, hermano de ambos.

D. Juan, zeloso y agraviado, no puede satisfacerse ni vengarse de D. Lope, por no descubrir, que es el verdadero D. Juan, estando en calidad de criado: pero hace, que Sancho desafie á D. Lope; y encerrandose con él á obscuras, riñe, fingiendo ser el amo. Acuden al ruido todos; y descubierta la verdad de todo el hecho, y que D. Lope entraba en casa de D. Fernando por sola D. Ana, se casa con ella, y Don Juan con D. Inés.

## N O T A.

Mr. Scarron imitó entre otras, que tomó del Theatro Hespañol, esta comedia, dandola el título de *Jodelet Maitre et Valet*. El mismo Mr. Linguet en el Prólogo del suyo hace una exacta censura de esta obra, concluyendola (1) con estas expresiones: „En todos „los casos, en que Roxas es familiar, „Scarron es baxo: en todos aquellos en „que el primero es natural, el segundo „es arrastrado, sucio y todavia peor“. Con todo eso *El Jodelet*, es comedia, que tiene muchos partidarios en Francia, porque no pudo el buen Scarron despojarle de toda la gracia, que tiene el original, que siguió.

(1) Pag. XXII.





## PERSONAS.

DON JUAN *de Alvarado.*

DOÑA ANA , *su hermana.*

DON FERNANDO *de Roxas.*

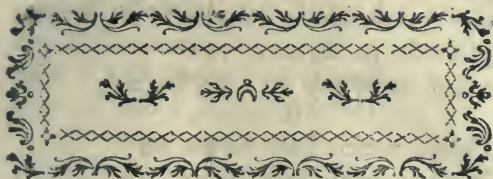
DOÑA INES , *su hija.*

DON LOPE *de Roxas.*

SANCHO , *criado de Don Juan.*

BERNARDO , *criado de Don Lope.*

BEATRIZ , *criada de Doña Inés.*



DONDE HAY AGRAVIOS,  
 NO HAY ZELOS,  
 Y  
 AMO CRIADO.



JORNADA PRIMERA.



*Salen Sancho y Don Juan de camino con  
 botas y espuelas.*

SANCHO.

**O** es que te has endemoniado,  
 ó es que lo que haces ignoras.



¿En la Corte, y á estas horas,  
qué buscas recién llegado?  
¿Dónde tu discurso va?  
¿Qué es lo que intentas hacer?

D. JUAN.

Calla, necio. Esta ha de ser  
la gran calle de Alcalá,  
que turbada mariposa,  
busco mi llama ó mi estrella.

SANCHO.

¿Qué quieres hacer en ella?

D. JUAN.

Aquí ha de vivir mi esposa.

SANCHO.

El juicio hemos de perder,  
si hay alguno, que perdamos.  
¿No asamos, y ya empringamos?  
¿Al primer tapon mujer?  
Que estás cansado, imagina:  
mira, que las doce han dado;  
tan llanos han caminado  
mi morlón y tu frontina.  
Volvemos por Dios podrem os  
á dormir á la posada,  
que ya dexamos tomada.

D. JUAN.

En tanto, que no sabemos,  
qual de aquestas casas es,

(sea amor ó sea desvelo)  
adonde se oculta el cielo  
de mi hermosa Doña Inés,  
bien puedes tener por cierto,  
que no habrá descanso igual.

SANCHO.

Acuerdate, hombre mortal,  
que hoy hemos pasado el puerto,  
y por el bendito Dios,  
que te acuerdes de por si,  
que hay desde Burgos aquí  
muy largas quarenta y dos;  
y no seas tan rehacio,  
sobre novio; que me pesa,  
que tomes hoy tan de priesa,  
lo que ha de ser tan despacio.

D. JUAN.

Ay, Sancho, que su hermosura,  
ahun pintada, me ha abrasado.

SANCHO.

Hombre, que se ha enamorado  
no mas que por la pintura,  
porque á castigar se empiece  
su amorosa desvergüenza,  
ser sacado á la vergüenza  
del desengaño merece.

Dime, señor, por tu vida,  
engañete, ó no, el primor,

¿ha de pintarte el pintor,  
si es tu mujer presumida?  
¿si es necia ó es resalada,  
advertirate fiel,  
muy solícito el pincel,  
si es sucia ó desaliñada?  
¿Del pincel colegirás,  
por mas, que avise elegante,  
si tiene dientes delante,  
si guarda corcoba atrás?  
¿Advertirate el retrato,  
con curiosa perfeccion,  
lo que hay en su inclinacion,  
lo que hallarás en su trato?  
Porque esto solo ha de ser,  
ahunque mas quieras culpar,  
lo que se ha de exâminar  
en una propia mujer.  
¿Pues si no has averiguado,  
de tus zelos enemigo,  
nada de esto, que te digo,  
de qué te has enamorado?

D. JUAN.

Ya su belleza acredita,  
lo que en ella puede haber.

SANCHO.

Oyes, la propia mujer,  
no ha de ser mas que bonita.

y que ha de tener sabrás  
semblante modesto y casto,  
y hermosura para el gasto  
de su marido no mas.

D. JUAN.

Amigo Sancho, no sé,  
dexando lo discurrido,  
como lo habré parecido,  
en el retrato, que envié;  
porque de mi original  
no ví mas cierto traslado.

SANCHO.

Yo si, señor.

D. JUAN.

¿Qué has pensado?

SANCHO.

Que le has parecido mal.

D. JUAN.

¿Pues no me dirás por qué?

¿La copia, di, no es igual  
con mi propio original?

¿Pues, di, porque?

SANCHO.

Yo lo sé.

D. JUAN.

Acaba ya, mentecato:  
dime la causa en rigor.

SANCHO.

¿Quereislo saber mejor?

D. JUAN.

Si.

SANCHO.

¿No está acá tu retrato?

D. JUAN.

De tu necesidad me rio.

¿Mi retrato no te di?

¿Y no hiciste el pliego?

SANCHO.

Si.

D. JUAN.

¿Pues qual enviaste?

SANCHO.

El mio.

D. JUAN.

Vive Dios, borracho, loco,  
que á ser, lo que dices, cierto,  
pienso, que te hubiera muerto.

SANCHO.

Señor, vete poco á poco.

D. JUAN.

¿Dime, cómo ha sido?

SANCHO.

Espera,  
y yo te lo contaré.

D. JUAN. Acaba, di, cómo fue.  
 SANCHE.

¿Cómo fue? De esta manera.  
 Ya te acordarás, señor,  
 (que yo harto estoy de acordarme),  
 que en Flandes dió, en retratarme  
 por fuerza cierto pintor;  
 pues por extraña y ajena  
 pintó mi cara endiablada,  
 que es mejor para pintada  
 la mala, que no la buena;  
 y despues de aquesta hazaña,  
 que Hespaña observa triunfante,  
 que nos dió el Señor Infante  
 dos licencias para Hespaña.

D. JUAN.

En fin, que á Burgos llegamos,  
 patria en que los dos nacimos,  
 donde apenas conocimos  
 los mismos, que antes tratamos.

SANCHE.

Que de tu desdicha incierto,  
 siendo tu esperanza vana,  
 menos hallaste á tu hermana,  
 y á tu hermano hallaste muerto,  
 sin que te avise cruel,  
 pena que, tu amor profana,

ni quien se llevó á tu hermana,  
ni quien le dió muerte á él.

D. JUAN.

No acuerdes tan inhumana  
pena, sin darme sosiego.

¡Ay mi hermano! Ay mi Don Diego.

¡Ay mal nacida Doña Aná!

Mas, si no sé mi enemigo,

¿por qué comunicó al labio,

sin mi venganza mi agravio?

Prosigue, Sancho.

SANCHO.

Prosigo.

Tambien sabes, que despues

por cartas de incumplimiento

trataste tu casamiento

en Madrid con Doña Inés;

y que será dama, fio,

de honor, prudencia y recato;

que ella te envió su retrato.

D. JUAN.

Y qué yo la he enviado el mio.

SANCHO.

Eso es fuerza, que prosiga.

D. JUAN.

No dices cosa, que importe.

SANCHO.

Ya hemos llegado á la corte,



y es fuerza, que te lo diga;  
pues ahora al retrato llegó.  
Ya sabes, si te acordaste,  
que la noche, que le enviaste,  
me hiciste cerrar el pliego,  
y fue porque:::

D. JUAN.

Sancho, acaba;  
que todo es verdad te digo,  
porque me llamó un amigo,  
al tiempo, que le cerraba.

SANCHO.

Pues dióme gana, Señor,  
de mirar en este rato  
tu retrato y mi retrato;  
por ver, qual era mejor,  
y viendo en los dos pinceles  
la propiedad y el primor,  
á entrambos con mucho amor  
los envolví en dos papeles,  
pues envueltos:::

D. JUAN.

Dilo.

SANCHO.

Espera:

los troqué tan torpe y ciego,  
que el mio puse en tu pliego,  
y el tuyo en mi faldriquera.

D. JUAN.

Yo te escucho, y no lo creo.

SANCHO.

¿Pues eso á mí qué me inquieta?

D. JUAN.

¿Y lo echaste en la estafeta?

SANCHO.

No, señor: en el correo.

D. JUAN.

¿Qué dirá mi Inés, repara,  
con tu cara?

SANCHO.

No te asombres.

Dira, que todos los hombres  
no han de tener buena cara.

D. JUAN.

¿Y qué dirá de tu talle,  
y de tu presencia, dí?

SANCHO.

¿Si Dios me la ha dado así,  
tengo de echarla á la calle?

D. JUAN.

¿Pero qué importa el engaño,  
ni qué puede haber, que importe,  
si habiendo entrado en la Corte,  
está cerca el desengaño?

SANCHO.

Ea, pues, señor, acaba,

de cumplir con tu pensión: y como sea

D. JUAN.

Estas presumo, que son  
las Monjas de Calatrava,  
y no sé, como sabremos,  
qual de aquestas casas es  
la casa de Doña Inés.

SANCHO.

Por su padre preguntemos.  
La prudencia comedida,  
asi lo intente saber,  
que no es segura mujer  
la mujer, que es conocida.

D. JUAN.

El se llama Don Fernando  
de Roxas.

SANCHO.

Quiero llegar.

D. JUAN.

¿Y á quién lo has de preguntar?

SANCHO.

Un hombre se va acercando.

*Sale Bernardo.*

BERNARDO.

Sobre tener gran rezelos,  
no tengo poco cuidado,  
que mi amo salga tan tarde,  
y que entrase tan temprano.

Las doce y mas de la noche  
 son ya; y estando cerrados  
 los postigos de la calle,  
 mas dudo, y menos alcanzo.  
 Amante ciego de Inés,  
 de la belleza milagro,  
 fenix de amor mi señorío  
 vive y muere de sus rayos;  
 pero, siendo Inés su prima,  
 y su tio Don Fernando,  
 los que entraren en sospechas,  
 son discursos temerarios.  
 Pero aqui he de esperar,  
 en tanto que el sol dorado,  
 al alba, que los avisa,  
 manda recoger sus astros.

D. JUAN.

Ea, preguntalo: acaba.

BERNARDO.

Aqui he de esperar.

SANCHO.

¿Hidalgo,  
 dónde posa un caballero,  
 que se llama Don Fernando  
 de Roxas, si es vuestro  
 curial en aqueste barrio?

BERNARDO.

Vive en esta propia casa.

SANCHO.

¿Digame usted, en qué quarto?

BERNARDO.

En toda la casa vive.

SANCHO.

Guardele el Cielo mil años, y cuatro, ó cinco mas ó menos.

Señor, ya hemos encontrado  
tu mujer, mas siendo propia,  
fuera, no hallarla; milagro.

D. JUAN.

Ya lo escuché.

BERNARDO.

Vive Dios,

que pienso, que lo he cerrado  
en haber dicho la casa;  
que estando dentro mi amo,  
para esperar y salir,  
no ha de ser poco embarazo.

SANCHO.

Ea, manos á la boda.

D. JUAN.

¿Ea, no llamas?

SANCHO.

Ya llamo.

BERNARDO.

Oye vusted, caballero.

SANCHO.

¿Caballero? Mas baxo, ¿tengo mi alcuña? ¿Qué quiere?

BERNARDO.

Que hay enfermos en el barrio,  
y es tarde, y mañana hay día.

SANCHO.

Los dos que vése han criado  
en la Noruega, y así  
por la noche negociamos.

BERNARDO.

¿Tanta prisa trahen los dos?

SANCHO.

Nunca trahemos espacio.

BERNARDO.

¿Diga, por qué?

SANCHO.

Porque quieren  
muy apriesa los soldados;

BERNARDO.

No lo entiendo.

SANCHO.

Dios me entienda.

BERNARDO.

¿Has cenado?

SANCHO.

Sí, he cenado.

Mas tú y tu padre y tu abuelo,



y tu alma son los borrachos.

BERNARDO.

To, to, to, valiente me es.

D. JUAN.

¿Ahora la tiendes, Sancho?

SANCHO.

Yo la doblaré despues.

BERNARDO.

¿Oye?

SANCHO.

Bien oigo.

BERNARDO.

Aquí al lado de los Padres Recoletos, pues quiere reñir, le aguardo.

SANCHO.

Picaro, yo nunca riño, siendo Sancho, y siendo el bravo al lado de Recoletos, sino al lado de los diablos.

BERNARDO.

Asi lo pienso sacar de la calle. Ya me canso de sus cosas, y otra vez digo, que espero en el prado.

SANCHO.

Mas se cansará vusted, si me espera. Por San Pablo,



194 DONDE HAY AGRÁVIOS,

que le he de matar.

D. JUAN.

Aguarda:  
escuchame, Sancho.

SANCHO.

Aguardo.

D. JUAN.

Entremos, á ver á Inés,  
y al instante que salgamos,  
le irás á buscar.

SANCHO.

Bien dices.

¡Ah de esta casa! En lo alto  
han abierto un postiguillo.

D. JUAN.

Si responden.

SANCHO.

No está claro.

*Baxa Don Lope por un balcon al tablado.*

D. JUAN.

Un hombre, viven los Cielos,  
ó la vista me ha engañado,  
desciende por un balcon.

SANCHO.

La grande llaneza alabo.

D. LOPE.

¿Quién es, quien está en la calle?

¿No es Bernardo?

D. JUAN.

No es Bernardo.

¿Diga, quién es?

D. LOPE.

No es posible.

Aqui hay gran riesgo, si aguardo, *ap.*y si me voy, doy indicios  
de cobarde ó de villano.Este es el medio mejor;  
si no dexan libre el paso,  
asi le intento cobrar. *I Saca la espada.*

D. JUAN.

Hay valor, y tengo manos.

D. LOPE.

La obscuridad de la noche,

y lo importante del caso,

y ver, que al ruido, que hacemos.

ha de salir Don Fernando, *ad riñen.*

me da ocasion, de volver

al riesgo de honor los pasos.

Ya yo he cobrado la calle,

y puesto, que la he cobrado,

y que no soy conocido,

por dama y honor volvamos. *vase.*

D. JUAN.

Si no me dices, quién eres,

no has de pasar.

SANCHO.

¡Oiga el diablo!

¿Mi amo riñe conmigo?

D. JUAN.

Digame, ¿quién es?

SANCHO.

Soy Sancho.

D. JUAN.

¿Qué dices?

SANCHO.

Lo que te digo.

Si no hablas recio, te mato.

D. JUAN.

¿Luego se fue?

SANCHO.

¿No lo ves?

D. JUAN.

¿El que baxó?

SANCHO.

¿No está claro,

que dará mejor carrera,

quien supo dar tan buen salto?

D. JUAN.

Sigamosle.

SANCHO.

¿Tienes postas?

D. JUAN.

¡Que se fuese!

SANCHO.

*Verbum caro*

fray Andrés. ¡Y qué de cosas  
en un instante han pasado!

D. JUAN.

No creas , que era cobarde,  
el que baxó.

SANCHO.

¿Pues yo quando  
pienso, que nadie es gallina?

Todos para mí son gallos.

D. JUAN.

Si has visto lo que nos pasa,  
¿qué te parece , que hagamos?

SANCHO.

Lo que á tí te pareicere.

D. JUAN.

Discurramos.

SANCHO.

Discurramos ;  
que ya amanece , y tendremos  
los entendimientos claros.

D. JUAN.

Ser yo caballero pobre,  
y apenas haber llegado  
de Flandés , donde á mi Rey  
servi más de catorce años,  
quando con su propia hija

me envia á rogar Don Fernando.

Ella en Madrid, y yo en Burgos,

ella hermosa, y yo rogado,

ella muy rica, y yo pobre;

¡y qué me buscasen!

SANCHO.

Malo.

Aristóteles contigo

discurrió como un muchacho.

D. JUAN.

¡Venir á Madrid contento,

y apenas haber llegado,

quando un criado á estas puertás,

(que debió de ser criado

del que estaba dentro) intenta,

que de la calle salgamos,

y para sacarnos, finje,

que nos desafía!

SANCHO.

Malo.

D. JUAN.

¡Ser ya las dos de la noche,

estar los quartos cerrados,

ser casa, en que viven solos

Doña Inés y Don Fernando,

desde el balcon principal,

baxar un hombre arrojado,

sacar la espada valiente.

y acuchillarnos á entrambos, y  
y, por no ser conocido,  
irse tan apriesa!

SANCHO.

Malo.

D. JUAN.

¡Casarme yo con Inés,  
siendo los indicios claros!

SANCHO.

Peor.

D. JUAN.

¿Pues qué hemos de hacer?

SANCHO.

Discurramos.

D. JUAN.

Discurramos.

Ahora bien, yo tengo un medio  
extremado.

SANCHO.

Ya le aguardo.

D. JUAN.

Y es, averiguar yo mismo  
mis zelos y mis agravios.  
Bien puede ser, que este hombre  
no entre por Inés, y en tanto,  
que averiguo con la vista,  
lo que tan ciegos idolatro,  
tú has de hacer por mí una cosa,



que importa.

SANCHO.

Vamos al caso.

D. JUAN.

¿No es verdad, que por el mio vino á Madrid tu retrato?

SANCHO.

Es verdad.

D. JUAN.

¿Y hay en la Corte, quién te conozca?

SANCHO.

No hallo, con ser tordo de tu higuera, quien pueda llamarme Sancho.

D. JUAN.

Pues desde hoy te has de finjir mi amo, y yo tu criado; yo tu nombre he de llamarme, y tú el mio, con que allano ser espia de mi honor, en este contrario campo. Fingete Don Juan ahora con Doña Ines, porque entrando tú en mi nombre, y yo en el tuyo, en su casa disfrazados, ladron de casa procuro averiguar este encanto.



SANCHO.

¿Señor, y si me conocen,  
y me dán quinientos palos,  
sino es que me dán dos mil  
por novio de contrabando?

D. JUAN.

Estando yo allí, no hay riesgo.

SANCHO.

¿Y dime, señor, si acaso  
me cobráse Doña Inés  
aficion, y entráse el diablo,  
y me tentase, que yo  
soy mortal, y fui soldado  
en Flandes?

D. JUAN.

¿Cómo es posible,  
con ese talle, menguado?

SANCHO.

Por que siempre las mujeres  
quieren lo peor.

D. JUAN.

Pues, Sancho,  
esto ha de ser.

SANCHO.

¿En efecto  
estás ya determinado?

D. JUAN.

Sin remedio.

SANCHO.

¿No hay remedio?

Pues ahora bien, yo me armo  
de punta en necio, que son  
las armas de los casados.

D. JUAN.

¿Si te vendrán mis vestidos?

SANCHO.

Si, señor Don Juan. ¿Pues cuándo  
á un pobre no le ha venido  
qualquier vestido pintado?

D. JUAN.

Desde hoy Sancho he de llamarme.

SANCHO.

Y yo Don Juan de Alvarado.

¿Estás resuelto?

D. JUAN.

Sí estoy.

Sancho, vamos.

SANCHO.

Don Juan, vamos.

D. JUAN.

¿Sabrás fingir?

SANCHO.

Como dama.

D. JUAN.

¿Si te turbas?

SANCHO. Soy bellaco.

D. JUAN.

Asi sabré, quien me injuria.

SANCHO. Asi estaré regalado.

D. JUAN. Hoy veré á mi Inés hermosa.

SANCHO. Yo pienso engordár á palmos.

D. JUAN. Pero si Inés no es, quien es?

SANCHO. Mas si caen en el engaño.

D. JUAN. Tomaré venganza en todos.

SANCHO. Muera Sancho, y muera hartó.

D. JUAN. Ea, Don Juan, á vestiros,

SANCHO. Ea, Sancho, á desnudaros.

D. JUAN. Bien empiezas.

SANCHO. Si, señor;

que soy, por ser tu criado, tu criado Pericon,

que me haces de todos palos. *vanse.*

*Salen Beatríz con manto, y Doña Inés sin él.*

BEATRIZ.

En fin, tú me has despedido.

D. INÉS.

Beatríz, no repliques mas.

BEATRIZ.

Injusto pago me das  
del tiempo, que te he servido.

¿Con tanta ira y rigor  
premios mi antigua lealtad?

D. INÉS.

Antes que mi voluntad,  
tiene su lugar mi honor.

BEATRIZ.

Solo te pido, que acabes,  
puesto, que me has despedido,  
de decir, ¿en qué he ofendido  
tu decoro?

D. INÉS.

Tú lo sabes.

BEATRIZ.

Mi anima sea maldita,  
y de Dios excomulgada,  
por toda mí santiguada,  
y por esta cruz bendita,  
señora, que yo no sé

porque te hayas enojado.

D. INES.

Pues si no me he declarado ,  
escucha , y te lo diré.

BEATRIZ.

Dilo ; pues que sin razon  
me riñes á troche moche.

D. INES.

¿Pues dime , Beatríz , anoche  
á qué abriste mi balcon  
á mas de las diez ?

BEATRIZ.

Repára,  
que en eso no hay , que culpar ,  
porque puse á serenar  
el agua para la cara.

D. INES.

¿No hablaste al abrir ?

BEATRIZ.

No hablaba.

Ella ha de cojerme aqui.

D. INES.

Mientes , Beatríz ; yo te oi.

BEATRIZ.

Es verdad , pero rezaba.

D. INES.

¿Pues dime , por qué razon ,  
quando en la ventana estabas ,

ya que rezabas, rezabas, ¿por qué tan recio?

BEATRIZ. Es mas devoción.

D. INES.

¡Oh qué bien sabes tener la respuesta prevenida! ¿Y di, á qué estabas vestida antes del amanecer? ¿Y si acaso sueño fue, y vestida te dormiste, cómo no me respondiste al tiempo, que te llamé?

¿Cómo habiendo alborotado la casa, no respondías? Dirásme, que no me oías.

BEATRIZ.

Tengo el sueño muy pesado. Yo he de escaparme por Dios.

D. INES.

¿Dormías de esa manera, quando echaste un hombre fuera por el balcón á las dos?

BEATRIZ.

¡Yo eché un hombre fuera!

D. INES.

Tu, Beatriz, en conclusión,



fuiste, quien abrió el balcon.

BEATRIZ.

¿Quién lo dice?

D. INES.

Yo lo vi.

BEATRIZ.

Pues si lo viste, señora,  
y estás en eso tan cierta,  
tu primo:::

D. INES.

No me le nombres.

BEATRIZ.

Don Lope.

D. INES.

Irritarme intentas.

BEATRIZ.

Anoche, á primera noche,  
hallando la puerta abierta,  
se acojió acá, porque dixo,  
que llovía. En la escalera  
dixo, que hablarte quería,  
y entrando con tanta priesa,  
apenas empezó á darme  
el hábito de tercera;  
y apenas yo le tomaba,  
para ser criada buena,  
quando el viejo de tu padre,  
por esa puerta atraviesa;



yo que lo senti, qué hago,  
porque á tu primo no sienta,  
al banasto de un balcon  
le zampuzé con presteza:  
cerré el balcon por dedentro,  
y al dexarle por defuera,  
todos sus deseos puse  
al sereno como velas;  
pero como soy tan pia,  
que soy parienta de Eneas,  
y esto de hacer bien á todos,  
lo tengo desde pequeña:  
apenas senti, que estabas  
sosegada, ahunque despierta,  
y apenas vi, que tu padre  
no escupió una vez siquiera,  
ni dixo, esta tos es mia,  
con ser la tos su perpetua,  
quando, abriendole el balcon,  
le saqué, porque se fuera,  
tan quedito, que pensó,  
que ibamos pisando yemas.  
Pero como el buen Don Lope  
miró la casa tan quieta,  
dió en decir erre, que erre,  
quando yo fuera, que fuera;  
y yendose á tu aposento,  
ó por amor, ó por tema,

oliendo, hácia donde estabas ,  
porque es amante de muestra,  
te alborotó, y diste en esto  
vozes tales, como buenas.

El á este tiempo asustado,  
como silbado poeta,  
rezelando, que tu padre,  
ó le conozca ó le vea,  
antes, que haga de las tuyas,  
dispuso, hacer de las nuestras.

Volvióse al señor balcon,  
y en efecto, por la rexa  
saltó á la calle, en la qual  
hubo no sé, que pendencia.

Este, señora, es el caso,  
para que mejor lo sepas,  
contado al pie de la boca,  
ya que no al pie de la letra.

Y supuesto, que tu padre  
no lo sintió, no consientas,  
dar un castigo tan grande  
á una culpa tan pequeña.

Asi tu novio Don Juan,  
que por instantes esperas,  
no tu marido, señora,  
sino tu amante parezca.

Asi le goces y:::

D. INES.

Calla,  
si no quieres, que sangrienta,  
antes que á Don Juan pronuncies,  
te despedace la lengua.

¡Yo casarme con Don Juan!  
No lo permitan adversas  
con violencias mi fortuna,  
ni con influxos mi estrella.

Antes el mar de mis ojos  
rompa, quando ayrado crezca,  
el margen de las mexillas,  
que son sus blancas riberas.

Y á tí, porque has irritado,  
ó desconocida ó necia,  
con tu ruego mi piedad,  
mi obligacion con tu quexa,  
pues con Don Lope traydora,  
pues con Don Juan halagüeña,  
mas que me obligas, me irritas,  
me enojas mas, que me empeñas,  
porque á Don Juan me nombraste:::

*Sale Don Fernando.*

D. FERNANDO.

¿Inés, qué voces son estas?  
¿Qué ha sido?

D. INES.

No sé, señor.

D. FERNANDO.

¿Beatriz, por qué estás cubierta?

BEATRIZ.

Señor, estoy despedida.

D. FERNANDO.

¿Por qué?

BEATRIZ.

Decirlo quisiera:  
mas, aunque lo intento hacer,  
no me dexa la vergüenza.

D. FERNANDO.

¿Qué es el caso?

BEATRIZ.

Mi señora,  
que ha dado en aquesto tema.

D. FERNANDO.

¿Qué es?

BEATRIZ.

En que no ha de casarse  
con Don Juan, aunque tú quieras;  
y porque la dixe ahora  
solo, que te obedeciera.

D. FERNANDO.

¿Qué hizo?

BEATRIZ.

Me despidió.

D. FERNANDO.

¿Esa fue la causa?

BEATRIZ.

Esta.

D. FERNANDO.

Quitate el manto, Beatríz.

BEATRIZ.

Oh, vivas mas que una suegra,  
quando es rica y tiene hierno,  
que desear que se muera.

*vase.*

D. FERNANDO.

Ahora me llego, á hablarla.

¿Inés?

D. INES.

¿Señor, qué me ordenas?

D. FERNANDO.

¿No dirás, qué novedad  
ha irritado tu obediencia?

¿De qué tan triste estos dias,  
ú de ayrada ú de suspensa,  
les trasladas á los ojos

las pasiones de la lengua?

¿No es Don Juan gran caballero?

¿Porque necianente niegas

á mi cuidado este amor,

á mi fe esta diligencia?

¿No quieres á Don Juan?

D. INES.

No.

Y ya que entre tantas penas

á lo secreto del alma  
rompió el recato la nena,  
no me he casar con él;  
y porque la causa sepas,  
repara en este retrato,  
si es justa mi inobediencia.

*Dale un retrato, y miralo.*

D. FERNANDO.

¿Qué tiene?

D. INES.

Que no es posible,  
ahunque tú me lo encarezcas,  
que sea hombre principal  
un hombre de esta manera.

¿Esta es cara de hombre noble?

¿Puede tener sangre buena,  
quien tiene este talle? ¿Este arte  
es arte de hombre de prendas?

D. FERNANDO.

Pues di, ¿quién ha conocido  
por el rostro la nobleza?

¿Dice el talle calidades?

Las obras son, las que enseñan  
la buena sangre: el valor  
es la mas hermosa muestra.

D. INES.

Si; pero la buena sangre,  
ahunque se oculte en las venas,



puede hacer, que las acciones participen su influencia: bien así como el cristal, que es la sangre de la tierra, que quanto mas puro y limpio en sus entrañas se hospeda, tanto mas la tierra misma, que es mas noble la demuestra.

D. FERNANDO.

No sofistica procures convencer con aperiencias verdades, que en su valor seguras se experimentan. Tú has de casarte con él, ahunque:::

D. INES.

Suspende la lengua, porque mi albedrio es mio; y no es justicia, que quieras sujetarme, por ser padre, lo que ahun Dios no me sujeta.

D. FERNANDO.

Advierte, Inés, que Don Juan, ahunque es pobre, ahora espera, heredar de un tio anciano dos mil ducados de renta.

D. INES.

Antes si tiene Don Juan



parte por donde le quiera,  
es, por ser pobre; que amor  
no se paga de riquezas.  
Si yo hubiera de elegir  
uno en dos hombres, y fuera  
uno rico, y otro pobre,  
y fueran de iguales prendas,  
porque me quisiera mas,  
al que es mas pobre, eligiera.

D. FERNANDO.

Mira, Inés, yo no te pido,  
que te cases.

D. INES.

¿Pues qué intentas?

D. FERNANDO.

Que veas solo á Don Juan;  
porque puede ser, que sea  
mucho mejor la persona,  
que la pintura.

D. INES.

No creas,  
que falten á la malicia  
las antiguas experiencias,  
porque el mas recto pincel  
es el que mas lisonjea;  
que como ya el interes  
lisonja y pinturas premia,  
se han hecho de un mismo modo

los pinceles y las lenguas.

Pero por obedecerte,

y porque no te parezca,

que es mi desden por impulso,

ni mi enojo por estrella,

yo esforzaré mi deseo,

á quererle, quanto pueda.

Venga Don Juan á mis ojos,

que porque bien me parezca,

á mis motivos presumo

reconvenir con violencias;

y porque quiero tambien,

que aborreciendole, veas,

que por tu amor contra el mio,

hago la mayor fineza.

*Entra Doña Ana.*

¡Pero quién se ha entrado aqui!

D. ANA.

Una mujer es, que intenta  
hablar con vos, Don Fernando.

D. FERNANDO.

¿A solas?

D. ANA.

Si.

D. FERNANDO.

Vete á fuera.

D. INES.

Ya te obedezco.

*vase.*

D. FERNANDO.

¿Quién sois ?

D. ANA.

Una infelice , que espera  
vuestro amparo.

D. FERNANDO.

Descubrios.

D. ANA.

Ahunque mi propia vergüenza  
me aconseja , que me oculte,  
mi honor tambien me aconseja,  
que os hable mas mi semblante,  
de lo que os dirá mi pena. *descubrese.*

D. FERNANDO.

¿Qué es vuestro mal ?

D. ANA.

Un agravio.

D. FERNANDO.

¿Quién le ha causado ?

D. ANA.

Mi estrella.

D. FERNANDO.

¿Y despues ?

D. ANA.

Un hombre aleve.

D. FERNANDO.

¿Y puesto , que yo lo sepa,  
lo puedo yo remediar ?

D. ANA.

A eso vengo.

D. FERNANDO.

¿Dí, qué intentas?

D. ANA.

Oye mi mal.

D. FERNANDO.

Ya le espero.

D. ANA.

Pues oyeme atento.

D. FERNANDO.

Empieza.

D. ANA.

Es mi nombre Doña Ana de Alvarado:  
Burgos mi patria, Burgos, que ha inten-  
tado

con sus agujas y sus torres bellas  
competir con la luz de las estrellas.  
Nací de sangre noble y valerosa,  
tan infeliz, como si fuera hermosa:  
criome con recato y con cuidado  
mi padre Don Alonso de Alvarado.

D. FERNANDO.

Parad ahora, que el dolor mitigo.  
El que nombrais, fue mi mayor amigo,  
y obligaciones grandes os confieso.

D. ANA.

A ampararme de vos, vengo por eso;

que en vos tiene fundada mi esperanza,  
ó la satisfaccion ó la venganza.

Viví tan sin amor , tan sin cariño,  
que no temí las flechas del Dios niño;  
pues me halló , quando quiso darme eno-  
jos,

muy atento el sentido de los ojos;  
mas no hay , quien á sus iras se resista,  
que no venga á quedar con menos vista.  
En fin rayó el amor con mas violencia  
obró mas ; donde halló mas resistencia.  
Ví una tarde en el campo un forastero:  
habló amante , creíle lisonjero:  
creíle , mas loaba mi hermosura;  
que la lisonja tiene esa ventura.

Dexele , despidiose , fuese luego,  
inquietoseme todo mi sosiego,  
y aunque estaban entonces divertidos,  
llamé á junta potencias y sentidos,  
y porque amor gánase la victoria,  
la voluntad dispuso á la memoria:  
obró el discurso torpe y poco atento,  
la memoria engañó al entendimiento:  
los ojos , sino ciegos , suspendidos  
se dexaron guiar de los oídos.

Dile entrada en mi casa con recato;  
ardió el amor ; que le atizaba el trato:  
salimos á un jardin , él me rogaba,

yo lloré , sin saber , por qué lloraba:  
consolome , admití grata el consuelo,  
y el temor le guardé para el rezelo:  
con razones procuro convencerle:  
dixo mas , tube gana de creerle,  
y como fuentes , arboles y flores  
apadrinan mejor al Dios de amores:  
como la noche estaba tan obscura,  
quanto despues lo ha estado mi ventura,  
dandome una palabra incierta y vana,  
que el deseo creyó de buena gana,  
sin rienda la pasion , que mi amor llama,

ya sin temor la nave de mi fama,  
sin movil este cielo de mis ojos,  
ya sin fuerza este ardor de mis enojos,  
me aparté de una fuente pura y fria,  
que por vecina murmurar podia.  
Y al fin , señor; (oh si para tal mengua  
la voz se deslizára de la lengua!)  
y al fin , señor; (¡oh si por mas enojos,  
se saliera mi ofensa por los ojos!)  
mas si digo , que dixo: que me amaba,  
que amena soledad nos convidaba,  
que porque mi desdicha me convenza,  
le dió sombra la noche á mi vergüenza,  
que las flores mediaban mi cuidado;  
¿qué te cuento , si ya te lo he contado?



Fuese por una suerte desdichada ,  
en que fue mi fortuna interesada.

Supo mi padre tan preciso agravio ,  
y el corazon se le negaba al labio :  
enterneció los montes y los vientos ,  
murióse de llorar dos sentimientos ;  
y en fin , oculta de él , con tantos daños ,  
viendo , que se pasaban quatro años ,  
en que , por mitigar tantos enojos ,  
regaba mi esperanza con mis ojos ,  
viendo mi honor perdido ,  
y juzgando , que aquel , que me ha ofen-

dido ,  
en Madrid disimula su cuidado ,  
vine á Madrid , adonde no le he hallado ,  
porque de su traycion he prevenido ,  
que fingiendome el nombre , me ha  
mentido.

Pero , ahunque mi discurso intentó sabio ,  
no verte , por callarte aqueste agravio ,  
hallo por mejor medio ,  
buscar en tus consejos el remedio ;  
y así , si la amistad del padre mio ,  
si mi delirio acaso ó desvario  
te obligan como noble y como anciano ,  
hoy me rindo al amparo de tu mano ,  
y en tu casa , por ver mi fama honrada ,  
ampara una mujer tan desdichada ;



no ande mi deshonor tan peregrino,  
porque ganes::

*Sale Beatriz.*

*BEATRIZ.*

Don Lope, tu sobrino,  
todo el color turbado,  
de algún riesgo su haliénto embarázado,  
quiere hablarte.

*D. FERNANDO.*

Di, que entre. Vos, señora,

*vase Beatriz.*

con mi hija estaréis oculta ahora;

que yo os prometo, como caballero,

mirar por vuestro honor.

*D. ANA.*

Así lo espero.

*D. FERNANDO.*

El mismo honor de vuestro padre es

mió.

*D. ANA.*

Pues hoy mi honor de vuestra sangre

fio.

*D. FERNANDO.*

En mi fe no pongais vano rezélo;

entrad presto.

*D. ANA.*

Ya voy. *vase*

*Sale Don Lope con un papel.*

D. LOPE.

Guardeos el cielo.

D. FERNANDO.

¿Qué es esto, amigo Don Lope?

¿Qué turbaciones han sido,  
las que atentamente cuerdo  
en vuestro rostro averiguo?

D. LOPE.

¿Mi sangre es vuestra?

D. FERNANDO.

Si, Lope.

D. LOPE.

¿No somos los dos amigos?

D. FERNANDO.

Y ese es para entre los dos  
el parentesco mas fino.

D. LOPE.

¿Me aconsejareis?

D. FERNANDO.

Los viejos  
no tenemos otro oficio.

D. LOPE.

¿Estamos solos?

D. FERNANDO.

Si estamos.

Ea declaraos, sobrino.

D. LOPE.

Pues oid este papel.

D. FERNANDO.

Empezadle.

D. LOPE.

Ya le digo. lee.

Amigo Don Lope , el hermano del caballero , á quien disteis muerte en esta ciudad , ha partido hoy á esa villa : yo no sé , lo que en ella intenta : solo sé , que á mí me toca dar este aviso , y á vos el cuidado de tan grande enemigo. Guardeos el Cielo. Burgos.

¿Habeis oido el papel?

D. FERNANDO.

Si, Don Lope; ya le he oido.

D. LOPE.

¿Es grande el empeño?

D. FERNANDO.

Si.

¿Pero decidme , sobrino , fue justa la muerte?

D. LOPE.

No.

D. FERNANDO.

¿A quién matasteis? decidlo.

D. LOPE.

Di la muerte , sin querer ,

al mayor amigo mio.

D. FERNANDO.

¿Cómo fue?

D. LOPE.

Para el remedio

quiero decir el delito.

Por celebrar de Isabél

el fruto esperado opimo,

primero boton del arbol

del gran Monarca Philipo,

Burgos, esa gran ciudad,

cuyos altos edificios,

á vencer al sol gigante

compiten consigo mismos,

dispuso toros y fiestas

al popular regocijo

en su plaza, que en Hespaña

es antiquisimo circo;

y un caballero, que en ella

era el mejor ó el mas visto,

muy galan sin presuncion,

discreto sin artificio,

muy ayroso sin cuidado,

sin ser prolixo, muy limpio,

y sobre todo, sin ser

lisonjero, el mas bien quisto,

me envió, á llamar á esta Corte,

porque con mi lado quiso

dar novedad á su patria,  
y á su atencion un amigo.  
Obedecile , y apenas  
al aparato festivo  
del pimpollo Balthasar  
disfraz vistoso corrimos ,  
quando despues que valiente ,  
llevandome por padrino ;  
á la cerviz de seis fieras  
fixó penachos de pino ,  
salimonos á pasear  
por el margen christalino  
de Arlanzon , á cuyo espejo  
el Sol se mira Narciso ;  
y entre las muchas bellezas ,  
que al prado ajado y marchito  
le hermosearon mas fragante ,  
ó le hicieron mas florido ,  
vi una belleza embozada ;  
cuyos ojos fueron vistos ,  
para el yerro de mi amor  
dos imanes atractivos.  
Y escusando , el referirte ,  
por no usado ó por prolixo ,  
las antiguas novedades ,  
que usa amor en los principios ,  
digo , que á su casa fui ,  
despues de algunos desvios ,

que me tuvieron de costa  
esperanzas y suspiros.

Llegué, y vi en ella una dama,  
tan bella ::: Mas, si es preciso,  
que á mi honor dudoso busque  
las veredas y caminos,  
no embarazemos el labio,  
y la atencion al deciros,  
que si de amor los efectos  
con los del honor unimos,  
se equivocarán de suerte  
gloria y dolor respectivos,  
que ni unos serán de pena,  
ni otras servirán de alivio.

Dentro én su casa una noche,  
yo y el dueño, que fue mío,  
con ruegos muy de la pena,  
con voces muy del oido,  
nos deciamos amores,  
no hablados y ya entendidos,  
quando alborotó mi amor,  
que en efecto amor es niño,  
un golpe, que de una puerta  
rompió bisagras y quicios.

Mató mi dama la luz,  
entró un hombre: yo atrevido  
doy la defensa á la espada,  
y la indignacion al filo.



A obscuras pues me buscaba ,  
y á obscuras le solicito ,  
quando á mis pies desangrado ,  
por mi suerte ó su destino ,  
cae mortal , y tan mortal  
le fingió la idea herido ,  
que ahun no le costó la muerte  
la propiedad de un suspiro.  
Saca la luz asustada  
mi dama: el suceso miro ,  
y hallo , que el que estaba muerto ,  
(aqui la memoria aflijo)  
era (¡que grave dolor!)  
era aquel amigo mio  
por quien fui á Burgos , aquel  
Fernando , que he referido ,  
que , como de mis deseos ,  
fue dueño de mi albedrio.  
Mas preguntarásme ahora ,  
¿ cómo siendo tan amigos ,  
cómo paseando juntos  
ambos á dos , no supimos ,  
ni él , que yo amaba á su hermana ,  
ni yo el amor , que conquisto ?  
Y era el caso , que esta dama ,  
por enojos muy antiguos  
apartada de su padre  
con recato y con retiro



en casa de una parienta  
viendose tan sola, quiso  
aventurar con su fama  
la lealtad de dos amigos.  
La muerte, ya la escuchaste;  
mi amor, ya le has entendido.  
Fuime, sin entender nadie,  
ser dueño de este delito;  
porque tambien á mi dama  
hablé con nombre fingido.  
Dexé olvidado este amor,  
y llegando á lo preciso,  
sabe, que el menor hermano  
de este caballero mismo,  
habrá tres meses y mas,  
que á Burgos de Flandes vino;  
y ahunque no sabe, quien es  
su ofensor, he presumido,  
que á Madrid viene á buscarme  
por sospecha ó por indicio;  
y ahunque á mí no me conoce,  
puesto, que nunca me ha visto,  
al consejo de esas canas  
prudénte y osado aspiro.  
Que viene á Madrid, es cierto;  
que ha de buscarme, imagino;  
huir de él, es cobardia;  
querer matarle, es delito;

no esperarle, es gran desdoro;  
solicitarle, es delirio;  
y así:: A la puerta han llamado.

D. FERNANDO.

¿Quién es?

*Sale Beatriz.*

BEATRIZ.

Albricias te pido.

El novio de tí esperado,  
mas galan que diez Narcisos,  
mas hueco que un guarda infante,  
en este instante ha venido.

D. FERNANDO.

Pues á Inés llama, Beatriz,  
y abre de paso el postigo,  
de esa antesala, y harás  
que esté todo prevenido.

BEATRIZ.

Voy al punto. *vase.*

D. LOPE.

¿Qué es aquesto?

¿Habeis casado, decidlo,  
á Doña Inés?

D. FERNANDO.

Si, Don Lope.

D. LOPE.

¿Cómo, siendo deudo mio,  
no me avisastesi?

D. FERNANDO.

Porque  
fue, no avisaros , preciso.

D. LOPE.

¿Quién es?

D. FERNANDO.

Luego lo vereis.

D. LOPE.

¡Que desdicha!

D. FERNANDO.

¡Mortal vivo!

D. LOPE.

¡Yo sin Inés!

D. FERNANDO.

Vive Dios, *ap.*

que Don Juan es su enemigo.

D. LOPE.

Pero yo lo evitaré.

D. FERNANDO.

Mas, remediarlo, imagino.

*Salen Doña Inés y Beatriz por una puer-  
ta ; y por otra Sancho de gala con joyas,  
Don Juan y Bernardo.*

BEATRIZ..

¿Ea, no llegas, señora?

D. JUAN.

Ea, no llegues tan tibio.

D. INES.

Voy á la muerte.

SANCHO.

Alla voy.

D. INES.

Muerta vengo.

D. LOPE.

Estoy perdido.

D. FERNANDO.

El llega.

D. INES.

Bien satisface  
su talle á lo imaginado.

D. FERNANDO.

Seais, Don Juan, bien llegado  
á esta casa.

SANCHO.

Que me place.

D. FERNANDO.

Mucho, de veros, me alegro.

SANCHO.

Desgraciado vengo á ser:  
antes de ver mi mujer,  
me han pegado con mi suegro.

D. JUAN.

No dirás cosa, que importe.

*ap.*

SANCHO.

Yo lo he de echar á perder.

*ap.*

¿Decid, no podremos ver  
un poco de la consorte?

D. FERNANDO.

Es obligacion forzosa.

D. JUAN.

En lo que dices, repara.

D. INES.

¡Qué talle, qué mala cara!

D. FERNANDO.

Esta es, Don Juan, vuestra esposa.

SANCHO.

A vuestra luz peregrina  
fallezca el alma envidiosa;  
que antes os juzgaba hermosa,  
y ahora os halla tan divina.  
Sois de notable hermosura,  
y sois en fin (fuera, miedos,)   
mas de' aquestos quatro dedos  
mejor que vuestra pintura.  
Dais quince á quantas beldades  
intentan:::

D. JUAN.

Necedad fue.

SANCHO.

Señora, en estando en pie,  
diré dos mil necedades.

D. FERNANDO.

Sillas, ola.

D. FERNANDO.

El ha empezado  
con lindo estilo en efecto. *sientase.*

D. INES.

Por solo oiros discreto,  
procuro, veros sentado.

D. LOPE.

De rabia y enojo muero. *ap.*  
¡Hay hombre mas desdichado!

D. FERNANDO.

El tal Don Juan de Alvarado  
parece gran majadero. *ap.*

D. INES.

Decid, ¿cómo habeis venido?

SANCHO.

Como quien os viene, á ver;  
bueno. Mas quiero saber,  
que tal os he parecido.

D. INES.

¡Qué esto pregunte Don Juan! *ap.*  
Vuestro mismo talle abona,  
que no habrá en Madrid persona,  
que os compita, en ser galan;  
porque vuestro talle, creo,  
que es el mas raro, que vi.

SANCHO.

Todos lo dicen así,  
y yo tambien me lo creo.

D. LOPE.

Pues saber , tambien espero ,  
pues lo mas preciso es ,  
¿ qué os parece Doña Inés ?

SANCHO.

¿ Quién es este caballero ?

D. INES.

Es mi primo , á quien estimo ,  
y que es mi sangre , atended.

SANCHO.

Conozcame vuesarced  
por su hermano y menor primo.

D. FERNANDO.

Esto es lo mas importante ,  
y ahun no lo habeis respondido :  
¿ Inés que os ha parecido ?  
decidmelo.

SANCHO.

Lo bastante. *Riense.*

¿ Rien ? ¿ Qué fue necesidad ?

D. INES.

Yo he de perder el sentido.

SANCHO.

Por mi vida , ¿ qué ? ¿ qué ha sido ?  
¿ Disparate ? ¿ La verdad ?

D. LOPE.

Una ignorancia en rigor  
de un novio , no hay que admirarse.



SANCHO.

Primo, para mí el casarse,  
es la necesidad mayor;  
que es muerte el casarse, infiero;  
y así debeis de advertir,  
que se va un novio á morir,  
pues que le lloran primero.

*Llegase Bernardo á Don Juan.*

BERNARDO.

Por una sospecha incierta,  
saber mi enojo intentó,  
si él ó su amo llamó  
esta noche á cierta puerta;  
porque le he desafiado,  
y quiero, que sepa, que  
cuerpo á cuerpo le diré,  
lo que allá verá en el Prado.

D. JUAN.

El criado es, vive Dios, *ap.*  
que anoche en la calle estaba,  
y el que á su amo esperaba,  
quando llegamos los dos.

BERNARDO.

Y para tan grande empeño, *ap.*  
que he de castigarle, digo.

D. JUAN.

Hidalgo, no habla conmigo.  
Este es sin duda su dueño. *ap.*

BERNARDO.

La voz, el ayre y el talle  
todo junto me engañó.

D. JUAN.

Y el que á deshora baxó  
desde el balcon á la calle.

BERNARDO.

¿De qué sirve, hacer extremos,  
pues lo niega?

D. JUAN.

¡Hay tal dolor!

¡Hay mas infelice amor!

Sospechas, averiguemos.

D. FERNANDO.

Decid.

SANCHO.

Saber he querido,  
supuesto, que ya he llegado,  
si es la novia de contado,  
y el dote de prometido.

D. FERNANDO.

Vos habeis hecho un reparo,  
que parece desvario.

Esto es presto.

SANCHO.

Señor mio,  
quanto mas yerno mas claro.

D. LOPE.

Como habeis sido soldado,  
os preciais de desparcido.

SANCHO.

No tengo mas que haber sido,  
que ser Don Juan de Alvarado.

D. LOPE.

Don Juan de Alvarado dixo, *ap.*  
ó el oido me engañó;  
y pues de Burgos llegó,  
que es el hermano, colijo,  
de Don Diego (aquesto es cierto)  
á quien yo la muerte di.  
¿Vos no sois de Burgos?

SANCHO.

Si.

D. LOPE.

¿Teneis otro hermano?

SANCHO.

Es muerto;

que le dieron muerte fiera,  
mas no por valor, por suerte.

D. LOPE.

¿Y sabeis, quien le dió muerte?

D. JUAN.

¿Si mi dueño lo supiera,  
sangriento en ayrados lazos,  
porque su ofensa vengára,

del pecho no le arrancára  
el corazon á pedazos?  
¿Y quando á su muerte aspira,  
tubiera en otra balanza  
vida para su venganza,  
ni objeto para su ira?  
Porque, si de ser cruel,  
se reduxera templado,  
yo, que naci su criado,  
le diera muerte por él.

D. LOPE.

¿Y á vos quién os mete aquí,  
en hablar ni responder?

SANCHO.

Tengole dado poder,  
para enojarse por mí.

D. LOPE.

¿De haberme así replicado,  
decid, qual la causa fue?

D. JUAN.

Perdonad, que me llevé  
del afecto de criado.

D. FERNANDO.

De ordinario afecto pasa  
enojo tan desigual.

D. JUAN.

Soy criado.

D. FERNANDO.

Y muy leal.

SANCHO,

Sancho se ha criado en casa.

Como á hermano le he tenido,

y, que es bizarro, advertid.

D. INES.

¿Señor Don Juan?

SANCHO.

¿Qué decís?

D. INES.

Buen criado habeis trahido.

SANCHO.

Supuesto, que á escuchar llego,  
que le alabais sin compás,  
no he de ponermele mas;  
servios con él desde luego.

BERNARDO.

Ser quiero su amigo fiel.

ap.

D. JUAN.

Saber vuestro nombre aguardo.  
¿Cómo os llamais?

BERNARDO.

Yo, Bernardo.

D. JUAN.

Viven los cielos, que es el.

D. FERNANDO.

¿Ea, qué es, lo que aguardamos?

D. INES.

¿Qué es, cielos, lo que me pasa?

D. FERNANDO.

Venid, vereis vuestra casa.

SANCHO.

Vamos, Ines.

D. INES.

Don Juan, vamos.

D. JUAN.

Pues esta fortuna sigo,  
zelos, sufrir y callar.

*ap.*

D. LOPE.

¡Qué se viniese, á casar  
con mi dama, mi enemigo!

*ap.*

D. FERNANDO.

¡Hay duda y pena mayor!  
El hijo, que yo he elegido,  
ignorante y ofendido,  
y mi sangre el ofensor!

*ap.*

D. INES.

¡Que mi estrella en este empeño  
dueño me haya señalado,  
tan malo, que ahun el criado  
es mucho mejor, que el dueño!

*ap.*

SANCHO.

¡Qué tenga yo dama honrada,  
aye de gusto y primor,  
y me parezca mejor

*ap.*

DÓNDE HAY AGRAVIOS,  
la vaca de la criada!

D. JUAN.

¡Qué mi mal sin esperanza,  
halle para mas dolor,  
rezelos en el amor,  
y dudas en la venganza!

*ap.*

D. LOPE.

¡Qué para tantos desvelos  
haya, en igual recompensa,  
de callar aqui una ofensa,  
y sufrir aqui unos zelos!

*ap.*

D. FERNANDO.

¡Pues, penas, cómo mas bien  
he de cumplir con mi fama!  
De mi se ampara una dama,  
y el que la ofendió tambien.

*ap.*

D. JUAN.

Pero ya preciso es,  
dar mi silencio á mi labio.

*ap.*

D. LOPE.

Pero cauteloso y sabio  
pienso, pretender á Inés.

*ap.*

D. FERNANDO.

Pues fuerza es, que medio halle,  
para poderlo atajar.

*ap.*

D. INES.

Pero no me he de casar,  
con hombre de tan mal talle.

*ap.*



SANCHO.

Pero vivir regalado,  
me ha de sacar de este suño.

*ap.*

D. FERNANDO.

Mas mal me ha de andar el gusto , *ap.*  
ó he de apurar el criado.

D. JUAN.

Pues ea , indicios , á callar.

*ap.*

D. LOPE.

Ea , intentos , á proseguir.

D. FERNANDO.

Ea , cuidados , á morir.

*ap.*

D. INES.

Afectos , á adivinar.

*ap.*

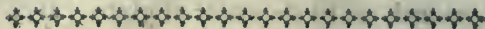
D. JUAN.

Y que halle , quieran los cielos,  
mi dilatada esperanza,  
el camino á mi venganza,  
y el desengaño á mis zelos.





## JORNADA SEGUNDA.



*Salen Don Lope y Bernardo.*

D. LOPE.

¿E<sup>n</sup> fin no quieres dexarme?

BERNARDO.

Contradecirte , me pesa;  
pero en los juegos de amor,  
para que mejor lo sepas,  
aciertan mas los que miran,  
que aquellos propios que juegan.

D. LOPE.

Yo he de entrar , á hablar á Inés.

BERNARDO.

Mira , lo que haces.

D. LOPE.

No quieras,  
apagar con tus consejos  
de mis pasiones el Etna.  
Permite , que al labio salga  
esta calentura lenta;  
que es sanidad en el labio,

lo que en el pecho es dolencia.

BERNARDO.

¿Si ha de casarse mañana  
Doña Inés, no consideras,  
que con decirle tu amor,  
siendo Inés cuerda y honesta,  
sino aprovechas la voz,  
que echas á perder la queja?  
Acostumbrate , á sufrir:  
un mal á otro mal suceda:  
amortigüe á ese dolor  
tu recato y tu prudencia.  
Pon de tu parte el silencio;  
que callando , ahunque mas sientas,  
en breve tiempo estarás  
bien hallado con tus penas.

D. LOPE.

Ya solo en mi voz mi mal,  
si hay alivio, alivio espera.  
Con fuego de amor ahier,  
con ser fuego sin materia,  
ardí, buscando la llama,  
y teniendola encubierta.  
¿Pues, si porque sufra mas,  
ó para que mas padezca,  
zelos hoy han avivado  
de mi incendio esta violencia;  
y si con solo mi amor

ardí con llama violenta:

hoy, que á este amor se le añaden  
de mis zelos las sospechas,  
cómo quieres, que mas sufra,  
quando es fuerza, que mas sienta?

BERNARDO.

¡Y dime, señor, es justo,  
que tercera vez ofendas  
á Don Juan, quando le debes,  
satisfacer dos ofensas!

A su hermano diste muerte,  
y á su hermana noble y bella  
burlaste, fingiendo el nombre:  
ahunque en hombre de tus prendas  
viene á ser mayor traycion,  
saber fingir las finezas;  
y hoy tercera vez procura  
con ruegos tu inadvertencia,  
que elija, ser prenda tuya,  
la que serlo suya, espera.

D. LOPE.

Yo no le ofendí, sabiendo,  
quien era, el que ofendi; y dexa  
los consejos, pues que has visto  
tan incapaz mi prudencia.

BERNARDO.

Ea pues obra, señor,  
si sacar el premio esperas

de tus deseos , conforme  
al influxo de tu estrella.

D. LOPE.

Hasta la propia antesala  
hemos entrado , y quisiera  
hablar á Beatriz.

BERNARDO.

Ahora

por otra sala atraviesa.

¿Ah Beatriz?

D. LOPE.

¿ Ah Beatricilla ?

*Sale Beatriz.*

BEATRIZ.

¿Quién llama ? ¿ Quién me cecea ?

D. LOPE.

Yo soy.

BEATRIZ.

Es Don Lope.

D. LOPE.

SÍ.

BEATRIZ.

Abrazame , antes que venga  
mi señora.

D. LOPE.

¿ Qué hay de nuevo ?

BEATRIZ.

Tengote famosas nuevas.

D. LOPE.

Dilas.

BEATRIZ.

Entra mas adentro;

que no quiero , que nos vean,  
hablar los demas criados,  
que esa antesala pasean.

Mi señora :::

D. LOPE.

Dilo presto.

BEATRIZ.

Aborrece con tal fuerza  
á este Don Juan , que esta tarde  
la he tenido casi muerta.

Tanto llanto dió al dolor  
en dos cristalinas hebras,  
que recojer perlas quise,  
por darte un tesoro en ellas.

Pero imán roxo su labio,  
las atraxo de manera,  
que respuntó sus corales  
con guarnicion de sus perlas.

D. LOPE.

¿Dónde está?

BEATRIZ.

Ya se ha vestido.

D. LOPE.

¿Don Juan, qué hace?

BEATRIZ.

La gran bestia  
duerme.

D. LOPE.

¿Tan tarde?

BEATRIZ.

Tan tarde;

y es su dormir de manera,  
que ya debe de pensar,  
que se ha casado con ella.

D. LOPE.

¿Y se ha desvelado Inés?

BEATRIZ.

Como si tubiera deudas.

D. LOPE.

¿Podré hablarla?

BEATRIZ.

Si podrás.

Pero de tal modo sea,  
que no sepa ::: Pero ya  
sale á esta sala, y es fuerza,  
que me vaya. Yo te dexo,  
donde aprovechar te puedas  
de tu prosa. Dila aquello  
de mi angel, mi bien, mi estrella.  
Promete como persona,  
que no ha de dar : mete harenga:  
dila, que eres infelice,



250 DONDE HAY AGRAVIOS,  
que tienes infausta estrella;  
que de piedad puede ser,  
que te escuche y se enternezca.  
Y, si pudieres echar,  
ahunque mas por fuerza sea,  
un lagrimon, será cosa,  
para enternecer las peñas.

*Dale un bolsillo*

D. LOPE.

Pues toma:::

BEATRIZ.

No hay, que tratar.

D. LOPE.

Este bolsillo.

BEATRIZ.

Eso fuera,  
por pagarme la amistad,  
quererme hacer alcahueta.

D. LOPE.

Mira, que llega tu ama.

BEATRIZ.

Pues venga el bolsillo: llega;  
y creeme, que le tomo,  
por no parecer grosera.

*vase*

D. LOPE.

Vete tú.

BEATRIZ.

¿Dónde?

D. LOPE.

A la calle.

BERNARDO.

¿Te he de aguardar?

D. LOPE.

Vete apriesa.

BERNARDO.

Mira, que:::

D. LOPE.

No me repliques.

BERNARDO.

Tu precepto es mi obediencia. *vase.*

*Sale Doña Inés y apartase Don Lope.*

D. INES.

Como jamas he cursado

de los males en la escula,

nunca supe, que cabian

en un dolor tantas penas.

Tres afectos, tres cuidados,

tres tormentos, tres violencias

del castillo de mi amor

sitiaron la fortaleza.

Dos sujetos aborrezco,

y uno adoro con tal fuerza,

que, ahunque quisiera querer

lo que aborrezco, y quisiera

aborrecer lo que adoro,

tal mi idea está suspensa,

que no sé, si el odio estime,  
ó si el amor aborrezca.

Don Juan, (hable mi dolor)  
para ser dueño, se espera,  
de mi albedrio: Don Lope  
mi fama y mi honor molesta;  
ambos de mi amor son iras,  
ambos de mi enojo señas;  
y al que en alma se ha entrado,  
no sé por qual de sus puertas,  
procuro echarle del alma,  
y no es posible, que pueda.  
Yo quiero bien ::: (mas no quiero)  
¡Oh cielos, y quien pudiera  
hacer, que aquesta verdad  
se quedára en ser sospecha!  
á un hombre tan desigual,  
y de tan humildes prendas,  
que es baxeza de mi sangre;  
mas no pienso, que es baxeza;  
que, aunque es verdad, que el amor  
de igualdades se contenta,  
bien puedo yo, querer bien  
á otro, que mi igual no sea;  
que no es fino amor, amor  
que se funda en conveniencias.  
Sirvanos de exemplo el sol,  
á quien Clicie galantea,

pues le espera, á que despierte,  
y con ser Clicie flor Reyna,  
por requebrar á la rosa,  
la olvida el sol y la dexa;  
y con ser la rosa facil  
parto de la fertil tierra,  
que entre raices y espigas  
tubo su naturaleza,  
mejor que á la Reyna Clicie,  
la regala y la requiebra.  
Pues si el planeta mayor  
es, quien nos da su influencia,  
¿por qué no ha de hacer el hombre,  
lo que influye su planeta?  
Olmo, Monarca del prado,  
á quien las flores cortejan,  
se dexa, amorosamente  
solicitar de la hiedra.  
Ella humilde se conoce:  
primero los pies le besa,  
y como se muestra amante,  
á enlazar sus brazos, trepa,  
hasta que iguales los dos  
son dos almas y una mesma,  
pues ella al olmo asegura,  
y él á la hiedra sustenta.  
Pues, si con ser estas almas  
vegetativas, enseñan

á amar, ¿por qué no han de amar  
á su imitacion las nuestras?

Yo aborrezco:: Mas mi voz  
salga en quejas á la lengua;  
que no es bien, donde hay amor,  
que mis iras se diviertan.

Yo aborrezco:: ya lo digo;  
pero no habrá, quien lo entienda;  
que la voz de mis suspiros  
enciende, pero no quema.

A Don Lope es, á quien digo,  
que aborrezco con tal fuerza,  
que pienso:: ¿Quién está aqui?

D. LOPE.

Un desdichado, que llega  
á cojer en desengaños,  
lo que ha sembrado en finezas.

Una mariposa soy,  
tan deslumbrada y tan ciega,  
que solicito la llama,  
para fallecer en ella,  
y un infeliz, á quien hacen  
infeliz tus resistencias,  
pues, si de tu voz no he muerto,  
no moriré de mi pena.

Pero, aunque ingrata á mi amor,  
desconocida á mi queja,  
desprecias las ansias mías,

mas de vana, que de atenta,  
te he de avisar, ahunque ahora  
me rindes y me sujetas:::

D. INES.

No prosigas, en matarme.

D. LOPE.

(No es valor, sino destreza)  
mis afectos:::

D. INES.

No los hables.

D. LOPE.

Mis iras :::

D. INES.

No las adviertas.

D. LOPE.

Sí, te las he de advertir;  
que es gran crueldad, que pretendas,  
que mi mal no tenga alivio,  
en referirlo, siquiera.

Yo no te puedo olvidar,

Doña Inés: yo me hago fuerza,  
á olvidarte, y es querer  
del sol vencer la carrera.

Yo á tus favores aspiro,  
y sacrificar quisiera

al templo de tu rigor  
toda un alma por ofrenda.

A un hombre ignorante admites,



256 DONDE HAY AGRAVIOS,  
indigno de tus finezas,  
y á quien supo conocerte,  
pues te adora , le desdenas.

D. INES.

Vete , Don Lope : no intentes,  
que irritada , ó que grosera:::

D. LÓPE.

Ya estoy hecho á tus rigores,  
ya no hay mas , con que me ofendas;  
que criado en el veneno  
del desden , él me alimenta.  
Mas ya que el último plazo  
á mis desdichas se acerca,  
oye mi mal , que si le oyes,  
como él es , ha de ser fuerza,  
que á premiarle y admitirle,  
sino te obliga , te muevas.  
Yo sé , que le has de premiar:::

D. INES.

Suspended iras y queexas,  
y esa amorosa locura  
hácia el pecho retroceda.  
Miente vuestro labio infame,  
y el sol , que luces dispensa,  
á decirlo con los rayos  
de su luz , tambien mintiera.  
¡Yo , si os escucho , premiaros !  
Mas facil fuera , que crea,



que el Dios , que el mar bruto rige,  
del abrego á la violencia  
roto el alacrán de espuma  
pierda las azules riendas,  
que imagines , que en mí puede  
haber sombra ó apariencia  
de aficion , sin que mi enojo  
no la apure ó la resuelva.  
Con una Dama , que en Burgos  
confiadamente necia  
os quiso , podeis pasar  
esa fingida terneza;  
y vuestra amante pasion  
se corrija mas discreta,  
y en la carcel del silencio  
sea su alcayde la modestia;  
y si no , viven mis iras:::  
(mas no viven , que están muertas,  
puesto , que no me he vengado  
con solo el incendio de ellas;)  
que os haga , sí , vive Dios,  
mas atomos , que hay estréllas,  
hijas del sol , y en el mar  
disimuladas arenas;  
porque así:::

*Sale Beatriz.*

BEATRIZ.

Buena la hicimos.

Tu padre salió á esta pieza,  
y Don Juan le ha visto ya:  
Sancho este quarto atraviesa,  
y como voces has dado,  
te busca.

D. INES.

Beatriz, tú lleva  
á Don Lope á esa antesala.

BEATRIZ.

Verále Sancho.

D. INES.

Pues sea  
por esta pieza.

BEATRIZ.

Don Juan  
te anda buscando por ella.

D. INES.

Pues veanle ; que no importa,  
si es mi primo.

BEATRIZ.

Ahunque lo sea;  
que siendo tan de mañana,  
no es hora de primos esta.

D. INES.

¿Ea , Beatriz , no le escondes?

BEATRIZ.

Mira , que ha de dar sospecha,  
de lo que no ha sido culpa.

Presto , señora , que llegan.

D. INES.

Pues escondele en mi quarto.

D. LOPE.

Porque tu opinion no pierdas,  
me escondo.

BEATRIZ.

No estés aqui;  
mas adentro hay donde puedas  
estar mas seguro. Tú

*Escondese en otra quadra.*

riñeme , para que entienda,  
que era conmigo el enojo.

D. INES.

Si por mi padre no fuera,  
te diera el justo castigo,  
que pide tu inadvertencia.

Don Juan ha de ser mi esposo;

y quien atrevida intenta

decir, que es un ignorante,

desayrado y necio , crea,

*Sale Sancho , Don Juan y Don Fer-  
nando.*

que me ofende ; y dado caso,

que estos defectos padezca,

si á mí me parece bien,

poco importa , que los tenga.

SANCHO.

Dice muy bien Doña Inés.

¿Bruta, insulsa, majadera,  
tan mal os he parecido?

¿Decid, bergante, estas piernas  
pueden ser mas bien sacadas?

¿No soy ancho de hombros? ¿Puerca,  
mi cara haránla mejor,  
ahunque la hiciesen de cera?

Holgára, haberme casado,  
para daros una vuelta  
de podenco.

BEATRIZ.

Siendo suya,  
ser de podenco, era fuerza.

D. FERNANDO.

¿Inés, y por eso dabas  
estas voces?

SANCHO.

Sí: estas eran.

BEATRIZ.

Ya salimos de este empeño,  
ahunque tan caro me cuesta.

D. FERNANDO.

Por solo ver á Doña Ana,  
ir á este quarto quisiera,  
adonde está recojida;  
pero hay riesgo, en que le vea,

y la conozca Don Juan.  
Voyme con vuestra licencia;  
que tengo que hacer.

SANCHO,

A Dios.

D. FERNANDO.

Don Juan tiene dos ofensas, *ap.*  
una de sangre, y la otra  
de honor; pues siendo tan ciertas,  
no será justo, que yo  
le dé á Inés, mientras no venga  
su deshonor, y deshace  
el duelo de dos afrentas.

A buscar voy á Don Lope,  
porque en estas diferencias  
he de juntar á los dos;  
que, aunque es verdad, que se arriesga  
una vida, no es razon,  
que mi honor por eso pierda.  
Pues veamos, si estos duelos,  
en tan rigurosa empresa,  
ó la espada los ajusta,  
ó el consejo los concierta. *vase.*

D. INES.

¡Que repetido en desvelos *ap.*  
crezca inmortal este ardor!

D. JUAN.

¡Que embarace yo mi amor *ap.*

DENDE HAY AGRAVIOS,  
por un indicio de celos!

D. INES.

¡Que esté mi dolor tan loco!

D. JUAN.

¡Que esté tan cuerda mi pena!

SANCHO.

¡Que hubiese anoche tal cena,  
y cenase yo tan poco!

D. INES.

Pues cese aquesta locura.

D. JUAN.

Pues este rezelo pase.

SANCHO.

¡Que mi amo me mandase,  
que cenase con cordura!

D. INES.

Mas no cesen mis pasiones.

D. JUAN.

Mas vuelva esta llama, á arder.

SANCHO.

Mas por Dios, que he de saber,  
si hay en Madrid bodegones.

BEATRIZ.

¿Cómo he de sacar ahora  
á ese galán escondido?

SANCHO.

Mas vuelvome, á ser marido.

¿Quereisme mucho, señora?

D. INES.

¿Qué es esto? Mi dicha espera::

D. JUAN.

Cuidados, no rezeleis.

SANCHO.

¿No direis, si me quereis?

Acabad.

D. INES.

De esta manera.

Antes, que os viese, señor,  
mi desprecio y mi osadia,  
lo que era desden sabia,  
y ahora, lo que es amor.  
Mas vivo con mi dolor;  
que, ahunque sé, que me adorais,  
me pesa, quando premiais  
este ardor, que ardiente veis,  
pues no le remediareis  
con ser vos, quien le causais.  
Amando, suspiro y lloro  
con lagrimas del deseo;  
quando, viendoos á vos, veo,  
el dulce dueño, que adoro;  
y á no ser por mi decoro,  
arrojada, vive Dios,  
porque se vieran los dos,  
mostrára mortal herida,  
pues por vos gozo mi vida,



siendo mi muerte por vos.

Tan cruel , tan mi enemigo  
es mi amor , por ser tan raro,  
que , quando mas le declaro,  
es , quando menos le digo.  
Si le hablo , no le mitigo;  
y si procuro fingirle,  
es castigarme en sufrirle,  
y asi tengo , en conservarle,  
mucho fuego , en ocultarle,  
y poco alivio , en decirle.

SANCHO.

Con grande resolucion *ap.*  
su amor me ha dado á entender.

¿Caso , que aquesta mujer  
me haya tomado aficion?

Pues no perder ocasion,  
es justo , que si su estrella  
su inclinacion atropella,  
dos cosas habré logrado,  
la una hacer , como criado  
la otra , alzarme con ella.

Tanto , á quereros , me obligo  
desde el instante que os ví:::  
Sancho , responded por mí ;  
que no sé , lo que me digo.

D. JUAN.

¿ Yo , señor ?

SANCHO.

¿No sois testigo  
de lo mucho, que la quiero?  
Pues responded, majadero.

D. JUAN.

¿Pues yo sé vuestro cuidado?

SANCHO.

Haced, lo que os he mandado;  
pues me costais mi dinero.

D. INES.

Estas finezas serán  
sin alma.

SANCHO.

Sean.

D. JUAN.

¡Qué intenta!

SANCHO.

Haced este rato cuenta,  
que soy Sancho, y vos Don Juan:  
y así este rato hablarán;  
que yo lo he dispuesto así.

D. JUAN.

Como lo consienta aquí  
Doña Inés, servirte intento.

D. INES.

Si es por mí, yo lo consiento.

D. JUAN.

Pues yo empiezo.

SANCHO.

Vaya.

D. INES.

Dí.

D. JUAN.

Yo , con tan finos desvelos  
os quiero , y con tanto ardor,  
que , para decir mi amor,  
os digo , que tengo zelos.  
Primero fueron rezelos;  
pero hoy tan confuso estoy,  
que , quando á deciros voy,  
quien soy , tal me llego á ver,  
que por ser , el que he de ser,  
no soy con vos , el que soy.  
Con discurso desigual  
habeis llegado á arguir,  
que en no poderle decir,  
se hace mayor vuestro mal;  
pero está mi pena tal,  
como es rezelo mi amor,  
que al declarar el rigor  
de mis pasiones veloces,  
quanto mas le digo á voces,  
se hace mi incendio mayor.

D. INES.

Luego si yo le he callado,  
mayor mal, vengo, á sentir.

D. JUAN.

No: que al mio he de morir.  
Mas , quanto mas declarado,  
mas fuego , en decirle , he hallado.

D. INES.

Yo , en no decirle , un rigor.

D. JUAN.

Yo , con hacerle mayor,  
ya , á decirle , me sentencio.

D. INES.

Pues mi mal en mi silencio  
tiene todo su dolor.

D. JUAN.

Luego el alivio has hallado,  
en callarle y reprimirle;  
y yo el dolor , en decirle,  
quando no ha de ser premiado.

D. INES.

¿Quando un amor no ha penado  
mas , cuándo se ha de ocultar?

D. JUAN.

Y en llegarle á declarar,  
¿qué gloria habrá , sin premiarle?

D. INES.

¿No es mucho peor , callarle,  
sin poderle remediar?

D. JUAN.

No es mal fuerte y desigual,

mal , que puede reprimirse.

D. INES.

Ni mal , que puede decirse,  
tampoco es muy grande mal.

D. JUAN.

¿ Pero de estos males , cuál  
es fuerza , que mas apure ?

D. INES.

Aquel que la voz procure,  
Que es mayor mi mal , contemplo.

D. JUAN.

Asegurelo este exemplo.

D. INES.

Este exemplo lo asegure.

D. JUAN.

El que oculta un accidente,  
ó ya de honor ú de afrenta,  
le llora , quando le cuenta,  
y calla , quando le siente;  
y es , que entonces mas ardiente  
se remueve aquel ardor.

Si calla , cesa el dolor.

Luego has experimentado,  
que se hace menor callado,  
y hablado se hace mayor.

D. INES.

Dices bien ; pero imagina,  
para hacer concepto igual,

que, quando se cura un mal,  
duele mas la medicina.

Experiencia peregrina  
en este exemplo hallarás;  
pues , quando sintiendo estás  
con voces tu mal veloz,  
es , que le cura la voz,  
y por eso duele mas.

D. JUAN.

Tambien lo contrario infiere;  
que, quando los males duran,  
por mitigarlos procuran,  
que calle, el que los refiere.

D. INES.

No, quien tu discurso oyere,  
mis obediencias desdore,  
que tambien (porque no ignore  
tu discurso mi opinion )  
á quien duele el corazon,  
le piden, que hable y que llore.

D. JUAN.

Pues , Doña Inés, si es asi,  
callar quiero mi pasion.

D. INES.

No : mejor es mi opinion.  
Yo he de hablar mi mal aqui.

D. JUAN.

¿Pues merezco tu amor?

D. INES.

Sí.

D. JUAN.

¡Qué gloria!

D. INES.

Hoy te premiarán  
mis finezas.

D. JUAN.

¿Y serán  
constantes?

D. INES.

Amor es Dios.

SANCHO.

Mucho se huelgan los dos.  
Yo me vuelvo, á ser Don Juan.

D. INES.

La calentura de amor  
se salió á mi labio ya.

D. JUAN.

¡Del mar de mi amor, qué presto  
cesó la tranquilidad!

SANCHO.

O mal me anda el discursillo,  
ó soy diez tantos, y ahun mas,  
ó Inés me ha dicho su amor  
en cabeza de Don Juan.  
Si ella piensa, que es criado,  
y yo el dueño, claro está,



que por mí lo ha dicho; ello es,  
que este huevo quiere sal.  
¿Oís? Idos allá fuera.

D. INES.

¡Sancho á solas, qué querrá!

BEATRIZ.

Ya te obedezco, señor.

No será posible, echar *vase.*  
á Don Lope ahora.

D. JUAN.

¿Sancho  
con Doña Inés, que querrá?

SANCHO.

¿No os vais?

D. JUAN.

Ya me voy, señor.

Desde aquí quiero escuchar, *ap.*  
lo que dice.

SANCHO.

Ahora bien,

yo me quiero desasnar;  
que no han de ser vizcainas  
las novias. Si Dios me da  
una mujer, que me diga  
su amor tan de par en par,  
perderlo por mi señor,  
es muy grande necedad.

¿Dulce dueño de mis ojos,

podrá un marido gozar  
un poquillo de la fruta,  
que cria el arbol nupcial?

D. INES.

Esto le faltaba ahora  
á mi dolor, que llorar.  
¡Qué no le haga mil pedazos!

SANCHO.

Ella se quiere llegar,  
y de puro vergonzosa  
la vuelve el respeto atrás.

D. JUAN.

Vive el cielo, que se llega.

SANCHO.

Si os dexais comunicar,  
vereis mas suave un alma,  
que la holanda y el cambray.  
Sabed, que un marido en cierne  
bien puede ser manúal.

D. INES.

¡Qué sufra esto, y no le mate!

D. JUAN.

¡Qué no le salga á matar!  
¡Hay tal bestia!

D. INES.

Vive el cielo:::

SANCHO.

¡Que hace de querer llegar;

y el honorcillo la tiene,  
si caerá , ó no caerá!  
Mas yo he de ser el que envista.  
Pescole la mano y zas.

*Vuelve la cara , cojela la mano ,  
y besala.*

D. INES.

¡Cómo , villano , atrevido ,  
te atreves , á profanar  
en el templo de mi fama ,  
el honor , que es su deidad!  
¡Cómo!!!

SANCHO.

Detened , señora.

D. INES.

¡O mi enojo ó mi crueldad ,  
no te hacen dos mil pedazos!

SANCHO.

¿Dos mil pedazos no mas?

D. INES.

A no ser , porque mis ojos  
se sabrán , de sí vengar ,  
no en lluvias de aljofar puro ,  
sino en fuentes de coral.

¿Pero , iras , dé qué servís?

Cese vuestra actividad;

que no es bastante una queixa ,  
para aplacar todo un mal;

*ap.*

274 DONDE HAY AGRAVIOS,  
y si Don Juan ha de ser  
dueño de mi voluntad,  
iras, temer y morir,  
penas, sufrir y callar.

*vase.*

SANCHO.

Yo puedo hacer de mi mano  
un sayo, y ahun un gaban.

*Sale Don Juan al paño.*

D. JUAN.

Picaro, viven los cielos,  
que ahora me has de pagar, *dale.*  
lo que has hecho.

SANCHO.

¿Yo qué hize?

D. JUAN.

Besar su mano.

SANCHO.

No tal;  
la mano me besó á mí.

D. JUAN.

De este modo pagarás *dale.*  
tu deslealtad.

SANCHO.

¿Pues, señor,  
yo en qué he sido desleal?  
¿He de perder, si me quiere,  
por tí mi comodidad?

D. JUAN.

Vive Dios:::

SANCHO.

Tente, señor, *dale.*

no te precipites mas.

*Sale Doña Inés , y pegale Sancho á  
Don Juan.*

D. JUAN.

¿Qué es esto?

SANCHO.

Aqueste tacaño,

descarado , ganapan,

no ha de estar una hora en casa;

ahun he de pegarle mas.

D. INES.

Advertid, que es buen criado.

SANCHO.

Doña Inés , entraos á hilar,

que es oficio de mujeres,

y dexadme castigar

mis criados. Toma, puerco.

D. INES.

Señor , mirad:::

SANCHO.

Bueno va.

Ea , pícaro , expulsion;

idos de mi casa. ¡Hay tal!

D. INES.

Señor Don Juan, si mi ruego  
halla en vuestro amor lugar:::

SANCHO.

¿Qué es lo qué mandais , señora?

D. INES.

¿Qué? Que no le despidais.

SANCHO.

Agradecedlo á mi esposa;  
que á no mandarmelo , ya  
os habia de poner  
como á un San Sebastian.  
Grosero , belitre , ruin ,  
hombrecillo , tal por qual ,  
noramala para vos.

¡Mi esposa os parece mal!

Pues , bergante , yo os prometo,  
que os la he de hacer descalzar.

¡Oh si pudiera un criado , *ap.*  
para poder descansar ,  
sacudir de quando en quando  
á su dueño el balandrán! *vase.*

D. JUAN.

¡Qué esto escuche! *ap.*

D. INES.

¡Qué esto sufra! *ap.*

D. JUAN.

¡Si esto , que dice , es verdad! *ap.*

¡Si me aborrece!

D. INES.

¡Qué espero! *ap.*

Yo me quiero declarar.

D. JUAN.

Pues torne otra vez mi pena,  
su llama á disimular.

D. INES.

Pero apaciguar mi incendio,  
es medio mas eficaz;  
y ahora, dar lugar, es fuerza,  
para que pueda sacar  
Beatriz á Don Lope, pues  
oculto en mi quarto está.

D. JUAN.

Esto ha de ser.

D. INES.

Esto sea.

¿Oís, Sancho?

D. JUAN.

¿Qué mandais?

D. INES.

Advertid::: ¡Estoy confusa!

D. JUAN.

¿Qué decís?. ¡Estoy mortal!

D. INES.

Que quando dixes::: ¡Qué teimo, *ap.*  
que reviente este volcán.



278 DONDE HAY AGRAVIOS,  
de mi fuego, si mi voz  
hace á la llama lugar!

D. JUAN.

Ea, declaraos, señora.

D. INES.

A poderme declarar,  
yo dixera :::

D. JUAN.

¿Qué decís?

D. INES.

Que ahunque oisteis :::

D. JUAN.

Acabad.

¡Qué estando yo tan cobarde, *ap.*  
esfuerce, á quien no lo está!

D. ANA.

Que ahunque dixes, que os adoro,  
era, porque erais Don Juan.

D. JUAN.

Pues mi pena y mi deseo  
es, porque á Don Juan queráis.

D. INES.

¡Lo deseais!

D. JUAN.

Fuera mi gloria.

D. INES.

No me tiene voluntad.

¡Esto es cierto!

*ap.*

D. JUAN.

Y es tan cierto,  
que todo mi honor está,  
en que á Don Juan estimeis.

D. INES.

¿Luego no os asegurais,  
que le adoro?

D. JUAN.

Estoy dudoso.

D. INES.

Pues no lo esteis, y pensad:::

D. JUAN.

¿Qué?

D. INES.

Que á Don Juan solo adoro.

D. JUAN.

Plegue á Dios , que sea verdad. *vanse.*

*Sale Doña Ana.*

D. ANA.

Después , que ahier Don Fernando  
me dió este quarto, y despues  
que estaba con Doña Inés,  
mi pena y dolor templando;  
y despues, que por mí ahier  
lloró en líquidos cristales,  
porque obligan mas los males,  
quando son de una mujer;  
estoy con grande cuidado

de ver , que tan tarde es ,  
y ni llama Doña Inés ,  
ni su padre me ha avisado.  
En esta quadra he sentido  
de Inés , á lo que yo infiero ,  
ayradas voces primero ,  
y despues confuso ruido.  
¡Qué este continuo anhelar ,  
mi amor , y mi honor moleste!  
El quarto de Inés es este ;  
entrarla : quiero á buscar ,  
para avisarla tambien ,  
que , irme de su casa , trato ,  
pues quanto mas me recato ,  
mas lexos estoy del bien.  
Porque , si vengo á buscar  
á un hombre , que me ha agraviado :  
¿ cómo en un quarto cerrado ,  
mi cuidado le ha de hallar ?  
Y mas quando ha persuadido  
discursiyo mi temor ,  
que quien me fingió el amor ,  
el nombre me habrá fingido.  
Y pues no he creido el nombre ,  
sepa Inés este deseo.  
Mas por las espaldas veo  
dentro de su quarto un hombre ,  
y no me quiero volver.

Mas pienso , que me ha sentido.

D. LOPE.

Hácia aqui he escuchado ruido.

Vive Dios, que es Doña Inés.

D. ANA.

No me vió el rostro; que fuera  
muy posible, que importára.

D. LOPE.

¿Inés?

D. ANA.

Yo cierro:::

D. LOPE.

Repara.

No cierres : aguarda, espera.

Yo vengo determinado;

no pienses, que has de cerrar:

Vive Dios, que has de escuchar,

puesto que yo te he escuchado.

Mi pena en este rigor,

ya no puede estar mas muerta;

que no es la primera puerta,

que le has cerrado á mi amor.

Mas , por si llegan á ser

zelos, los que me pediste,

de la dama, que dixiste,

te quiero satisfacer.

Si tu padre te ha casado,

mi amor quiere mi desvio;

pues nunca al desvelo mio,  
costó su amor un cuidado.

En Burgos la hablé y la ví,  
y ahun la llegué á merccer.

¿Mas cómo puedo querer,  
á quien el nombre fingí?

Bastan estos desengaños,  
si zelos tu enojo ha sido;

que á nadie se le han pedido  
zelos de amor de seis años.

Tu discurso apresurado  
á tu pasion atropella;

pues solo me acuerdo de ella,  
porque me la has acordado.

La satisfaccion te doy,  
paga el premio de mi fe;

pues ni la he visto, ni sé,  
en que parte está.

D. ANA *saliendo.*

Aquí estoy.

Viven los cielos, ingrato,  
traydor y mal caballero:::

D. LOPE.

Qué es, ojos, lo que he mirado!

Aquí Doña Ana! ¡Qué es esto!

D. ANA.

Que has de págarme en venganzas  
lo que he escuchado en desprecios.

y supuesto, que te he hallado,  
quando te buscaba menos,  
hoy de mi rigor ruina,  
y de mi agravio escarmiento::

D. LOPE,

No dés voces: oye, aguarda.

D. ANA.

No me atajes.

D. LOPE,

Yo prometo::

D. ANA.

Cercado: de mi razon  
pide partido tu miedo.

D. LOPE,

Oye: detente, señora.

D. ANA *en voz alta.*

Don Fernando, aqui está el dueño  
de mi ofensa, y el que dió  
muerte á mi hermano Don Diego.

D. LOPE,

Mira, que me iré.

D. ANA.

¡Ah tráydor!

¿No hay, quién oyga mis empeños?

¿No hay, quién socorra el honor  
de una mujer?.

*Sale Don Juan.*

D. JUAN.

¡Qué es aquesto!

D. ANA.

¡Valgame el cielo! ¡Qué miro!

Viva estatua soy de hielo.

D. JUAN.

O es, que mis ojos no han visto,  
ni mis oídos oyeron::

D. LOPE.

O es, que aquí mi sinrazon  
dexó mi acero suspenso::

D. ANA.

Y es, que porque sienta mas,  
finge apariencias el miedo:::

D. JUAN.

O esta es mi hermana Doña Ana,  
de tantos agravios dueño.

D. LOPE.

O soy cobarde enemigo,  
pues no me irrita ni muevo.

D. ANA.

O este es mi hermano Don Juan.

D. JUAN.

¿Pues qué aguardo?

D. LOPE.

¿Pues qué espero?

Salir, es duelo forzoso.



D. JUAN.

Matarle, es preciso empeño:

D. LOPE.

Mas quiero ver, lo que intenta,

D. JUAN.

Pero no sé, vive el cielo,  
qual de aquestas dos ofensas  
deba castigar primero.

Aqui á mi hermana he encontrado,  
y á Don Lope tambien veo:  
esta ofensa es de mi honor,  
y esta parece de zelos.

Una siento con ardor,  
y otra guardo como incendio.  
Si doy á mi hermana muerte,  
esa venganza divierto;  
y si esta vengar procuro,  
la mas importante dexo.

¿Pues cómo, iras de mi fama,  
han de cobrarme rezelos  
de mi sospecha y honor,  
las dos venganzas á un tiempo?

D. LOPE.

Hombre, que le has suspendido,  
á mi valor los aciertos,  
ó acomete con la lengua,  
ó hablame con el acero.

D. JUAN.

Pero , si esta ofensa es cierta,  
y dudoso estotro afecto,  
sea para mi yenganza  
mi honor , antes que mis zelos.  
Muere , ingrata , porque así :::

D. ANA.

Señor :: yo :: aqui:::

D. LOPE.

Deteneos ;  
que ahunque ella pidió favor  
contra mí , ya estoy en tiempo ,  
que , para librar su vida ,  
vengo á ser , quien la defiérdo.

D. JUAN.

¿ Luego contra vos pidió  
favor , quando salí ?

D. LOPE.

Es cierto.

D. JUAN.

¿ Luego la debeis ofensas ?

D. LOPE.

¿ Pues á vos , que os toca de eso ,  
siendo de Don Juan criado ?

D. JUAN.

Que soy criado , os confieso ;  
y siendo fiel , me tocan  
las ofensas de mi dueño.

D. LOPE.

Pues esta dama:::

D. JUAN.

Decid.

D. ANA.

Atajar el riesgo quiero,  
pues piensa, que no es mi hermano,  
y satisfacerle á un tiempo.  
En este quarto, que veis,  
de Inés, este caballero,  
(no sé yo con qué intencion)  
estaba oculto y secreto.  
Yo le ví salir: di voces:  
quiso atajarme, y en esto  
saliste.

D. JUAN.

Cierra los labios;  
tu voz pon en tu silencio.  
¡En el fondo de mi pena,  
qué de sospechas renuevo! *ap.*  
Pues quando en tantos agravios  
me voy á hallar satisfecho,  
si hallo una sombra á mi honor,  
hallo una luz á mis zelos.  
Ahora bien, cierró ésta puerta.  
Sancho no está en casa, y puedo,  
puesto, que tengo ocasion,

288      DONDE HAY AGRAVIOS,  
satisfacerme yo mesmo.

Señor Don Lope , sacad  
la espada.

D. LOPE.

Ya lo deseo;

*Sacan las espadas.*

que los dos somos iguales  
en llegando á los aceros.  
¿Pero no hay campaña?

D. JUAN.

No;

que es tan ardiente mi fuego,  
que , si aqui con vuestra sangre,  
no intento apagarle presto,  
quando le quiera templar,  
llegará tarde el remedio.

D. LOPE.

Pues riñamos.      *riñen.*

D. JUAN.

Sois bizarro.

D. LOPE.

No parece , vive el cielo ,  
vuestro valor de hombre baxo.

*Lllaman á la puerta recio.*

¿Llamaron?

D. JUAN.

Si.

D. LOPE.

¿Pues qué haremos?

D. JUAN.

Reñir.

D. LOPE.

¿No será mejor,  
ocultar el caso, y luego  
ir, á reñir á campaña?

D. JUAN.

Yo nunca he mirado en riesgos,  
quando riño.

D. FERNANDO *dentro*.

Abrid aqui.

D. ANA.

De esta ocasion me aprovecho.  
Abro la puerta.

D. JUAN.

No abras.

*Abre la puerta y sale Don Fernando.*

D. FERNANDO.

Detened: parad. ¡Qué es esto!

D. JUAN.

Querer matar á Don Lope.

D. LOPE.

Matar un criado necio.

D. JUAN.

Volver por vos, y por mí.

D. FERNANDO.

¡Qué es esto, que miro, cielos!

¡Don Lope oculto en mi casa!

¡Sancho aqui tan descompuesto!

D. JUAN.

¡Qué Fernando haya salido!

D. ANA.

¡Qué esté mi mal sin remedio!

D. FERNANDO.

¡Doña Ana ya descubierta!

Contad, Don Lope, este empeño.

D. JUAN.

Yo os lo contaré mejor.

Pero decidme primero:

¿no ocultais en vuestra casa

á Doña Ana?

D. FERNANDO.

No lo niego.

A su padre Don Alonso,

y ahun á su hermano Don Diego,

debí mil obligaciones,

que hoy público y hoy confieso,

y con guardar á Doña Ana,

pagarselas todas, pienso;

pues le ha de importar su honor.

D. JUAN.

Decid, y este caballero,

segun vos decís, no es:::

D. LOPE.

Soy su amigo, y soy su deudo.

D. JUAN.

¿Y decidme, Don Fernando,  
siendo criado, no debo  
mirar en ausencia suya  
por el honor de mi dueño?

D. FERNANDO.

Mirar debes por su honor:  
no lo dudo, ni lo niego.

D. JUAN.

Pues en el quarto de Inés  
Don Lope estaba encubierto,  
Doña Ana de él se quexaba;  
ayrado salí á este tiempo.  
O esta ofensa es de Doña Ana,  
ú de Doña Inés el duelo.  
La una ofensa es de un agravio:  
la otra de honor y zelos.  
Y ahunque yo vengo á ignorar,  
qual es de estos dos sujetos  
por quien se ofende la fama  
de mi dueño, quando es cierto,  
que es por uno de los dos,  
matarle por uno quiero. *envistele.*

D. FERNANDO.

Tened la espada. Por Dios,  
que este es el mayor empeño,



DONDE HAY AGRAVIOS,  
que han visto las experiencias  
de mis años.

D. JUAN.

¿Cómo puedo  
esperaros?

D. LOPE.

Acabad.

D. INES.

Qué gran pena!

D. ANA.

¡Que gran riesgo!

D. FERNANDO.

Mas le quiero asegurar  
por Doña Ana. Ya os advierto,  
que de esta dama el honor  
es mas limpio , que el sol mesmo;  
y del duelo de mi hija  
no debo satisfaceros;  
porque ese duelo me toca  
como á su padre ; y supuesto,  
que tengo seguridad  
de Don Lope , no pretendo,  
satisfaceros á vos,  
pues que yo estoy satisfecho.

D. JUAN.

A este quarto , no hay , por donde  
pudiese entrar ; pues yo mesmo  
he estado en esta antesala

todo el dia.

D. LOPE.

Vive el cielo,

que es querer, con vuestro honor  
apurar mi sufrimiento.

Apartad. *enviste.*

D. FERNANDO.

Tened , Don Lope;

porque es atrevido exceso,  
que á un criado se permitan  
las licencias de su dueño.

D. JUAN.

Dexadme matarle.

D. FERNANDO.

Tente;

que me corro , vive el cielo,  
que tocandome á mí tanto  
el honor del dueño vuestro,  
de mi honor y de mi espada  
desconfies osado y necio.

D. JUAN.

Ya aqui no ha de ser posible  
satisfacerme; y supuesto  
que es difícil, á estas cosas  
quiero arriesgar un remedio.  
Supuesto , que os toca á vos,  
yo admito vuestro consejo;  
pero á los dos dos palabras.

294 DONDE HAY AGRAVIOS,  
pediros á un tiempo, quiero.

D. FERNANDO.

Yo juro, hacer lo posible.

D. LOPE.

Y yo lo mismo os prometo.

D. JUAN.

Que entregareis á Doña Ana  
á su hermano, es lo que os ruego;  
y que vos acabareis  
con Don Juan aqueste duelo.  
Con lo qual, vengo á salir  
de dos tan graves empeños;  
pues á él toca, conseguirlos,  
y á mí toca, el emprehenderlos.

D. FERNANDO.

Yo ofrezco, lo que pedis.

D. LOPE.

Yo, lo que ordenais, ofrezco.  
Pero es vergüenza por Dios,  
que siendo, quien sois, os demos  
palabra, que será nueva:::

D. JUAN.

Vive Dios, que soy tan bueno  
como Don Juan, y que haré,  
que así lo confiese él mesmo;  
y yo sé, que Don Juan es  
tan puntual caballero,  
que, lo que mi lengua diga,

sabrá sustentar su acero.

D. LOPE.

Pues yo os prometo, buscarle.

D. JUAN.

El os buscará primero.

D. FERNANDO.

Yo á Doña Ana guardaré.

D. JUAN.

Hareis como noble en eso.

D. LOPE.

Pues buscadme.

D. JUAN.

Ya es preciso.

D. LOPE.

Porque veais:::

D. JUAN.

Eso quiero.

D. LOPE.

Que mi espada:::

D. JUAN.

En la campaña

obran mas, los que hablan menos.

D. FERNANDO.

Mi hijo es Don Juan, y á Don Lope  
sangre y amistad confieso.

ap.

D. ANA.

Si digo aqui, que es mi hermano,  
correrá mi vida riesgo.

ap.

D. INES.

Este es el primer criado, *ap.*  
que por su amo tiene celos.

D. JUAN.

De Doña Ana he de saber *ap.*  
mi agravio , y matarla luego.

D. FERNANDO.

Juntar á los dos procuro. *ap.*

D. JUAN.

¿Ah Don Lope , estais resuelto  
á reñir con Don Juan ?

D. LOPE.

Sí.

D. JUAN.

¿Vos guardareis con secreto  
á Doña Ana ?

D. FERNANDO.

Eso aseguro.

D. JUAN.

Pues buscar á Don Juan quiero.

D. LOPE.

Yo le aguardo.

D. JUAN.

Sois valiente.

D. LOPE.

Sois leal.

D. JUAN.

De eso me precio,

Deme mi agravio fortuna.

D. LOPE.

Deme mi valor esfuerzo.

D. FERNANDO.

Consejo me den mis canas.

D. INES.

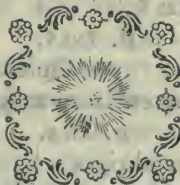
Deme mi pasion remedio.

D. ANA.

Deme cordura mi ofensa.

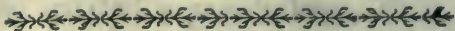
D. JUAN.

Denme venganza los cielos.





## JORNADA TERCERA.



*Sale Doña Ana con manto , y Doña Inés  
deteniendola.*

D. ANA.

**D**exame ir , Inés , y advierte:::

D. INES.

Digo , que no has de pasar.

D. ANA.

¿ Qué intentas ?

D. INES.

Quiero evitar  
con mi advertencia tu muerte.

D. ANA.

Dexame , ver el rigor  
de una crueldad prevenida;  
mira , que ha de ser mi vida  
medicina de mi honor.

D. INES.

Esto , Doña Ana , ha de ser.



D. ANA.

Reducete á no atajarme;  
mira , que será matarme,  
por quererme defender.  
Temo el acero inhumano  
de Don Juan , que está ofendido.

D. INES.

Sancho y mi padre han salido  
juntos , á buscar tu hermano;  
y asi puedes divertir  
tu mal.

D. ANA.

Dexame , señora.

D. INES.

Mandóme mi padre ahora,  
que no te dexe salir.

D. ANA.

Si aqui me encuentra , imagina,  
que Don Juan me ha de matar.

D. INES.

En el riesgo suele estar  
dispuesta la medicina.  
Dí tu nuevo mal , que es mengua,  
morir confusa , en callarle;  
si para poder contarle,  
está tu espíritu y lengua,

D. ANA.

El mal, que infiriendo estás  
de mi fortuna enemiga,  
quando le hablo, se mitiga,  
y luego se enciende mas.  
Mayor mi desasosiego,  
declarándole, se fragua;  
que á gran fuego echar poca agua,  
es, hacer mayor el fuego. *llora.*

D. INES.

Manifiestame ese ardor,  
que callas tú, y yo rezelo,  
que yo te daré el consuelo  
conforme al mal.

D. ANA.

*Tengo amor.*

D. INES.

Yo tambien ese mal siento  
con mas preciso dolor;  
que no hay, quien no tenga amor,  
en teniendo entendimiento.

D. ANA.

Yo por mi honor con crueldad  
á mi obligacion decente,  
si no modesta, prudente  
castigo mi voluntad.

D. INES.

Que es igual mi amor, te digo,

al que declarando estás;  
pues que por mi honor no mas  
le reprimo y le castigo.

D. ANA.

El mio ha de fallecer,  
pues mi voz mi honor disfama,

D. INES.

Yo le doy sombra á mi llama,  
y nadie la ha visto arder.

D. ANA.

Mayores son mis desvelos.

D. INES.

Mi pena ha sido mayor.

D. ANA.

Mas pena es mi amor, que amor.

D. INES.

¿Qué es la pena?

D. ANA.

Tengo zelos.

D. INES.

Quando ví, que discurrias,  
y que al tiempo, que contabas  
tu mal, tambien le llorabas,  
conocí, que los tenias.

Mas ni me admiro ni espanto,  
que zelos hayas tenido.

D. ANA.

¿De qué los has colegido?

D. INES.

De tu voz y de tu llanto.

Porque en la amorosa calma

de sospechas y rezelos

son el amor y los zelos

las calenturas del alma,

que salen, por dar despojos,

reducidos en agravios,

las de zelos á los labios,

y las de amor á los ojos.

Pues como en esta fortuna

dispuestas siempre y abiertas

el alma tiene dos puertas,

y amor no cabe por una:

para no suspender tanto

los dos su afecto veloz,

los zelos buscan la voz,

y el amor elige el llanto.

D. ANA.

Pues otro mal hay aquí,

que aflige mas mis desvelos,

que, de quien tengo estos zelos,

es:::

D. INES.

¿De quién? Digo.

D. ANA.

De tí.

D. INES.

Pues dí , ¿de qué has concebido  
estos zelos , y por qué?

D. ANA.

Porque á Don Lope encontré  
dentro en tu quarto escondido.

D. INES.

¿Y yo estaba dentro?

D. ANA.

No.

Mas mi amante ó mi enemigo  
pensó , que hablaba conmigo,  
y su amor me declaró.

Pues de aquel mismo desden  
mayor mi sospecha se hace,  
porque aquel , que satisface,  
ó es querido , ó quiere bien.

D. INES.

Un desengaño mayor,  
es preciso , que se arguya  
en esta sospecha tuya.

D. ANA.

¿Qué es?

D. INES.

Que yo te tengo amor.

D. ANA.

Y asi mi pena y mi afan,  
¿cómo apagará esta llama?

D. INES.

No hay dama, que quiera á dama,  
que ha querido á su galán.

Y asi por seguro ten,  
que en mí no hay afecto tal;  
pues yo te quisiera mal,  
si yo le quisiera bien.

D. ANA.

Zelos he tenido aqui;  
pero mal de ellos infieres,  
pues no digo, que le quieres,  
sino que él te quiere á tí.

D. INES.

Pues si él, traydor ó infiel,  
tu honor y amor ha ofendido,  
esos celos, que has tenido,  
no son de mí, sino de él.

D. ANA.

Remedia mi pena fiera.

D. INES.

Yo lo mas que puedo hacer,  
es llegarle á aborrecer,  
no hacerle, que no me quiera.  
Y mejor te estaba á tí,  
si me despreciara cruel,  
que yo le quisiera á él,  
que no, que él me quiera á mí.

D. ANA.

Dices bien ; dexáme , pues  
no remedio tanto ardor,  
por el riesgo de mi honor  
irme de tu casa , Inés.

D. INES.

Vive Dios , que no te has de ir ;  
y ahora tu mal infiera,  
que , si á Don Lope quisiera,  
yo te dexara salir.

D. ANA.

Quando un riesgo se previene,  
que::: Decirtelo no puedo.

D. INES.

Tu fama cure á tu miedo.

D. ANA.

Don Juan , no es Don Juan.

D. INES.

El viene.

D. ANA.

Pues tú no me has de esconder,  
si librar quieres mi vida,  
adonde estube escondida.

D. INES.

Eso , Doña Ana , ha de ser.  
Por esa falsa escalera  
se va á un quarto principal.  
Esperame en él.



D. ANA.

Mortal

mi alivio tu alivio espera. *vase.*

D. INES.

Para verle en ocasion,  
que no me vé, prevenida  
quiero escucharle escondida.

*Escondese y sale Sancho.*

SANCHO.

Despues de Dios, bodegón.  
Luego dirán, que es deshonra,  
comerlo alli sin sabor.

Bendito seais vos, Señor,  
que no me habeis dado honra.

En ser hombre desigual,  
por mas me vengo á tener;  
porque yo mas quiero ser  
picaro, que Cardenal.

Esto tengo por mas bueno,  
que ser señor y ahun reynar;  
que allá suele, en el manjar  
disimularse, el veneno.

Pues ser picaro, dispongo,  
que como Lope advirtió,  
á ningun hombre se vió,  
darle veneno en mondongo.

Yo me entro, á ser mas profundo,  
y yo me entro, á discurrir,

¿por que á mí me ha de poder, que se use honra en el mundo?  
¿Porque uno llegue, á plantar (dexemos á un lado miedos) en mi cara cinco dedos, le tengo yo de matar?  
Pues respondanme, ¿por qué?  
Si hay barbero, que me pone, quando afeytarme dispone, como á un San Bartolomé, y llega con su navaja, que sabe Dios, donde ha andado, y en fin, despues de afeytado, me toca el rostro, y me encaxa quatro ó cinco bofetones, porque en otras ocasiones hay duelo é indignacion?  
¿No es mejor un bofetón, que quinientos bofetones?  
¡Qué aquestos duelos prosigan!  
¡qué sea el desmentir afrenta!  
¡qué no importe, que yo mienta, é importe, que me lo digan!  
¡Qué haya en el mundo este afán!  
¡Qué este uso en los hombres haya!  
Señor, ahun los palos vaya, que duelen, quando se dan.  
Duelista, que andas cargado

con el puntillo de honor,  
 dime, tonto, ¿no es peor  
 ser muerto, que abofeteado?  
 ¡Y que á la muerte tan ciertos  
 vayan, porque el duelo acaben!  
 Bien parece, que no saben  
 los vivos, lo que es ser muertos.

*Sale Beatriz.*

BEATRIZ.

Seais Don Juan bien venido.

SANCHO.

Beatriz, va de púndonor.

BEATRIZ.

Don Lope con mi señor,  
 á buscaros han salido,  
 y Sancho vuestro criado.

SANCHO.

¿Qué me querian?

BEATRIZ.

No sé.

SANCHO.

No me encontraron, porque  
 hoy he sido convidado.

BEATRIZ.

Vuestro suegro y dueño mio  
 aquesta llave, que veis,  
 me dió, para que os baxeis  
 al quarto, que está vacío.

Yo por alegre, os delealabo; y en vuestro A  
quiere, que abaxo habiteis;  
pero buen quarto teneis.

SANCHO.

Para mí basta un ochavo.

BEATRIZ.

Ya voy, á baxar la cama.

SANCHO.

¿Y en fin, por qué la baxais?

BEATRIZ.

Porque no es bien, que vivaís

en el quarto de mi ama.

Todos este yerto ven,

y que no estando casado

será en la corte notado,

que durmais arriba.

SANCHO.

Bien.

Dadme la llave.

BEATRIZ.

Tomad.

SANCHO.

¡Lo que, á servirme, se humilla!

Quieres creerme, Beatricilla,

que te tengo voluntad.

Sí, juro á Dios.

BEATRIZ.

¿Qué me dices?

¿Amor me tienes á mí?

SANCHO.

Beatriz, desde que nací,  
fuí inclinado á Beatrices.

BEATRIZ.

¿Qué á mí con afecto tal  
quererme, tu engaño intente!

SANCHO.

En siendo el amor corriente,  
busco la dama usual.

BEATRIZ.

Que no he de quererte, digo,  
ni en mí ha de caer tal mancha.

SANCHO.

Porque la ruego, se ensancha. *ap.*

Que bien decia un amigo,  
que, el que quisiere vencer  
qualquier gorrón, al llegar,  
no la procure rogar,  
si la puede acometer.

¿En fin no te persuades,  
á pagar mi amor honesto?

BEATRIZ.

No

SANCHO.

Pues envisto.

D. INES *saliendo.*

¿Qué es esto?

SANCHO.

¿Esto? Nada : mocedades.

D. INES.

¿Pues cómo habeis profanado  
mi opinion y fama toda?

BEATRIZ.

Como se alarga la boda,  
anda el hombre endemoniado.

D. INES.

¿Vuestra voluntad ingrata,  
cómo mi honra atropella?

SANCHO.

Yo no lo hacia por ella,  
sino por tenerla grata.

D. INES.

Advertid :::

*Sale Don Fernando.*

D. FERNANDO.

¿Señor Don Juan?

SANCHO.

Don Fernando , bien venido.

D. FERNANDO.

A buscaros he salido.

SANCHO.

¿Qué hay de nuevo?

D. FERNANDO.

Hoy cesarán  
mis dudas.

ap.

SANCHO.

Acabad , pues.

¿Qué querrá este viejo hablar? *ap.*

D. FERNANDO.

Solos hemos de quedar.

Vete , Beatriz ; vete , Inés.

SANCHO.

Pues no se me ha de escapar . *ap.*  
la Beatricilla tyrana.

D. INES.

Baxo , á buscar á Doña Ana ;  
yo la voy á consolar. *vanse.*

D. FERNANDO.

¿Cómo no le digo pues, *ap.*  
de su agravio los extremos?

SANCHO.

¿Señor suegro , qué tenemos?

D. FERNANDO.

Un empeño grande.

SANCHO.

¿Y es?

D. FERNANDO.

Que al campo vais , os exhorta  
mi zelo , que os desengaña.

SANCHO.

¿Pues qué importa , ir á campaña?

D. FERNANDO.

Es á reñir.



SANCHO.

¿Eso importa?

¿Mas, si obedeceros trato,  
por qué irritarme, quereis?

D. FERNANDO.

Porque un agravio teneis.

SANCHO.

Vos sois grande mentecato.

D. FERNANDO.

Pues decid, ¿de qué inferis,  
ser yo necio y poco sabio?

SANCHO.

¿Si yo no sabia mi agravio,  
para que me lo decis?

D. FERNANDO.

O atrevido ó inhumano,  
que le deis la muerte, espero;  
porqué está aqui el caballero,  
que dió muerte á vuestro hermano.  
¿Y fuese valor ó suerte,  
quando matarle intentó,  
en vuestra casa le dió  
á obscuras sangrienta muerte.

SANCHO.

¿A obscuras fue?

D. FERNANDO.

A obscuras fue.

SANCHO.

Pues no quiero acometerle;  
que, si á aquel mató, sin verle,  
¿qué hará de mí, si me vé?

D. FERNANDO.

No vengaros, será ultrage,  
y ahun cobardía será.

SANCHO.

¿No mirais, que sabe ya,  
como matar mi linage?

D. FERNANDO.

Que ese es temor, imagino.

SANCHO.

Pues tomar venganza espero.  
¿Quién es ese caballero?

D. FERNANDO.

Es Don Lope mi sobrino.

SANCHO.

¡Oh pues! si Don Lope es,  
templóse mi enojo ardiente.  
Basta, ser vuestro pariente  
para echarme yo á sus pies.

D. FERNANDO.

Que tomeis venganza, elijo,  
ó indignado ó valeroso;  
que siendo de Inés esposo,  
mas sois vos, pues sois mi hijo.

SANCHO.

Pues á morir se , prevenga;  
que ya á matarle , me arrojo.

D. FERNANDO.

No tan presto.

SANCHO.

¡Oh, si me enojo,  
no hay demonio , que me tenga!

D. FERNANDO.

Con otra ofensa profana  
vuestra nobleza.

SANCHO.

Pues bien.

D. FERNANDO.

Hay otro agravio tambien.

SANCHO.

¿Y es?

D. FERNANDO.

Que ofendió á vuestra hermana.

SANCHO.

¿Cierto?

D. FERNANDO.

Podeislo creer.

SANCHO.

Pues ya perdonarle , intento.

D. FERNANDO.

¿Por qué?

SANCHO.

Porque es juramento,  
de no reñir por mujer.

D. FERNANDO.

¿Esa es la llama inhumana,  
con que vuestro enojo ardió?

SANCHO.

¿Señor, he de andarme yo  
hechõ rufian de mi hermana?

¿Si por mis pecados negros  
hace de mi muerte alarde?

ap.

D. FERNANDO.

Vive Dios, que sois cobarde.

SANCHO.

Eso no toca á los suegros.

D. FERNANDO.

Si, toca.

SANCHO.

¡Hay tal matarse!

Suegro cisma, y suegro eterno,  
sí, porque he de ser tu hiernõ,  
procuras despabilar me,  
haces mal; que es sin razon,  
porque un duelo satisfaga,  
que este hiernicidio se haga  
antes de la posesion.

D. FERNANDO.

Sancho, palabra le ha dado

de reñir, por vos aquí,

SANCHO. O sea de reñir.  
Pues que la cumpla por mí,  
si la ha dado mi criado.

D. FERNANDO.

¡Así un honor se desdora!

¡No reñis por vuestra hermana!

SANCHO.

Señor, reñir quiere gana;  
y yo no la tengo ahora.

D. FERNANDO.

Vive Dios:::

SANCHO.

¡Hay tal porfiar!

D. FERNANDO.

¿Qué así un temor os reporta?

SANCHO.

¿Hombre ó suegro, qué os importa,  
que yo me salga á matar?

D. FERNANDO.

Que, quando esposo os elijo  
de Inés, viendo esa templanza,  
ó habeis de tomar venganza,  
ó no habeis de ser mi hijo.  
Y sin que satisfaga  
el duelo, no hay que pensar;  
que no os tengo de casar.

SANCHO.

Oye : de ese mal me haga.

D. FERNANDO.

Vive Dios:::

SANCHO.

¡Hay tal infierno  
de hombre!

D. FERNANDO.

Cobarde, villano:::

SANCHO.

No se tome tanta mano  
usted ; que ahun no soy su hierno.

D. FERNANDO.

La muerte daros sabré,  
porque, aunque me estoy templando:::

*Sale Don Juan.*

D. JUAN.

¿Qué es aquesto Don Fernando?

D. FERNANDO.

Escuchad , y os lo diré.

Porque tome recompensa  
hoy de su honor ofendido,

á vuestro dueño le pido,  
que satisfaga esta ofensa.

Pero hace tanto desprecio,  
con saber ya su enemigo,

que , al verle remiso , digo,  
que es cobarde , ó que es muy necio.

Y puesto, que tan templado  
dexa vivo un deshonor,  
pues no sabe, ser señor,  
sed señor , y sed criado.  
Cuerdo podeis , enseñalle,  
á cumplir con su opinion.  
Esta fue mi obligacion,  
Don Lope espera en la calle :  
hacedle tener valor,  
criado á un tiempo y amigo;  
que , ahunque es grande el enemigo,  
es el agravio mayor.  
Irritadle vos aqui,  
pues templado se reporta;  
que , ahunque á mí su honor me importa,  
á él le importa mas que á mí.

D. JUAN.

Pues decidme como sabio,  
¿ qué otro agravio hay , que vengar?

D. FERNANDO.

Don Juan le podrá contar,  
que Don Juan sabe el agravio. *vase.*

D. JUAN.

Sancho , amigo , ¿ qué es aquesto?

SANCHO.

¿ Fuese ?

D. JUAN.

Ya se fue.



SANCHO.

Pues hablen.

(dexemos aparte ahora  
ficciones y disparates)  
de mi amor y mi obligacion  
las bien seguras lealtades.

No es tiempo de burlas este.

¿Dime , no desafiaste  
por mí esta tarde á Don Lope?

D. JUAN.

Sin llegar, á declararme,  
le desafié.

SANCHO.

¿Por qué fue?

D. JUAN.

Mis sospechas se declaren.

Porque de Inés en el quarto  
le hallé atrevido y amante.

SANCHO.

¿No reñiste con él?

D. JUAN.

No;

hasta hacer seguro exâmen  
de su intento y de una ofensa,  
que es fuerza, que honor te calle.

SANCHO.

Pues , señor , ahora es tiempo,  
que tu acero tu honor lave,

que las manchas del honor  
las saca el valor con sangre.  
Estrena la indignacion,  
pon la razon de tu parte,  
no se ultrage tu valor,  
ya que tu honor se profane.  
Don Lope ofende tu fama,  
tu acero intente matarle,  
que, ahunque tus zelos no ignoras,  
lo que es mucho mas, no sabes.  
Aprovecha la ocasion,  
si no quieres, que se pase:  
su acero espera tu acero;  
matarle intenta arrogante;  
si no te halláre sangriento.  
determinádo te halle.

Procura:::

D. JUAN. sup

Calla: tu voz

mis oidos no embarace,  
porque segun me aconsejas,  
parece, que estoy cobarde.  
Dí, qué ofensa puede ser,  
que á la de zelos se iguale?

SANCHO.

La del honor.

D. JUAN.

Dices bien;

que en dos extremos tan grandes,  
respecto el un mal del otro,  
son , quando mas tibias arden  
las ofensas, fuego activo,  
los zelos , ceniza facil.

Mas dime , Sancho:::

SANCHO.

Señor.

D. JUAN.

Dime , ¿aquesta ofensa nace  
de mis zelos?

SANCHO.

No , señor;  
de otro agravio.

D. JUAN.

No profanes  
el sagrado de mi oido,  
ó harás , que intente matarte.

SANCHO.

En mi vida , como tuya,  
te he de permitir , que mandes;  
mas no te quiero , decir,  
ó tu desdoro ó tu ultrage,  
porque no podrás oirle,  
ni yo he de poder , contarle.

D. JUAN.

Bien haces ; que si un agravio  
es del honor , al contarle,

se hace el valor sentimiento;  
pero, quando no se sabe  
el nervio de él, el dolor  
valor atrevido se hace.

Y, si sabido ha de ser  
mi valor dolor, mas vale,  
que el dolor se haga valor,  
porque me irrite y le mate.

Y dí, ¿ Don Fernando ahora  
qué intenta?

SANCHO.

Desagraviarte.

Con ser su sangre Don Lope,  
procura vengar tu sangre.

D. JUAN.

¿Y esta ofensa, que tú callas,  
y que adivinan mis males,  
sabenla ya todos?

SANCHO.

Sí.

D. JUAN.

¡Oh, a questo incendio me abrase!

SANCHO.

Y Don Lope, tu enemigo  
me está esperando, á que baxe,  
pensando, que soy Don Juan.

D. JUAN.

¿Cómo haré, para matarle,

donde sepan mi venganza,  
los que mis desdichas saben?

SANCHO.

Sacále á campaña.

D. JUAN.

No;

porque, ahunque se satisfacen  
en el campo las venganzas,  
en casos de honor tan graves,  
ahunque venza á mi enemigo,  
no quiero yo aventurarme,  
á que no se cuente bien;  
que allí no lo mira nadie;  
y con mirarlo y saberlo,  
hay en Madrid lenguas tales,  
que cuentan los vencimientos  
á la luz de los desayres.

SANCHO.

Pues, señor, ya no se usa,  
sacar la espada en la calle;  
que en las calles de la corte  
todas las guerras son paces.

D. JUAN.

Si yo tubiera una casa,  
donde poder encerrarme  
con él:::

SANCHO.

Espera, señor.

D. JUAN.

¿Por qué?

SANCHO.

Porque en este instante  
se te cayó la pendencia  
en la miel. Aquesta llave  
es de un quarto de esta casa,  
que, aunque es baxo, es quarto grande.  
Ahora me la dió Beatriz,  
y dixo, que me baxase,  
á habitar en él. Tú puedes,  
pues él te espera, encerrarte  
con él, y si le das muerte,  
Inés y su anciano padre  
han de saber tu venganza,  
y tú has de quedar triunfante.

D. JUAN.

Dices bien: pues baxa, Sancho,  
y llamale.

SANCHO.

Es disparate en cosas,  
que importan tanto.  
Ya bien puedes declararte;  
baxa, y dí, que eres Don Juan.

D. JUAN.

En vano me persuades;  
que, si por solos unos zelos  
encubrí mi nombre amante,

¿quánto mas justo será,  
que por mi honor me disfrace?  
Y así, en tanto, que vengado  
todo este volcan se apague,  
sabe tú, sufrir mi nombre,  
pues yo sé, pasar mi ultrage.

SANCHO.

¿Dí, qué quieres hacer?

D. JUAN,

Esto;

dame ahora aquesa llave.

SANCHO.

Toma.

¿Qué intentas? Acaba,

D. JUAN.

Ahora es fuerza, que baxes,  
á desafiarte; que yo  
oculto quiero aguardarle  
dentro del quarto entretanto,  
y una industria ha de vengarme,  
que has de ver.

SANCHO.

Dime, señor:

¿en fin he de desafiarte?

D. JUAN.

Sí.

SANCHO.

Y si le diese una priesa



de reñir , y al mismo instante  
desatacáse la espada,

¿ cómo quieres , que le ataje?

D. JUAN.

Hazle señas desde lejos;

que té seguirá al instante.

SANCHO.

Y dí, si es corto de vista,

y no viese las señales,

¿ qué quieres , que haga , señor?

D. JUAN.

Ya eso es , pasará cobarde.

SANCHO.

No es , sino ser advertido.

¿ En fin quieres esperarle?

D. JUAN.

Dentro del quarto estaré.

SANCHO.

Mira , que al entrar , no aguarde,

que él envista ; enviste tú;

que temo , que se adelante.

D. JUAN.

Parte al punto.

SANCHO.

A obedecerte,

voy como leal.

D. JUAN.

Verasme,

si el cielo quiere, vengado;  
que, aunque no quiero escucharte  
este agravio, mis discursos  
son profetas de mis males.

SANCHO.

Pues, señor, voy por Don Lope.

D. JUAN.

Pues ya yo voy, á esperarle.

SANCHO.

Soy tuyo.

D. JUAN.

Hoy he de premiar  
tu lealtad.

SANCHO.

No me la pagues.

Mucho mas, que yo en servirte,  
vienese hacer, en mandarme.

D. JUAN.

Sancho, á Dios.

SANCHO.

Señor, á Dios;

él, por quien es, hoy me saque  
de ser criado y señor.

No sea el demonio, que paguen  
los Sanchos aquesta vez,  
lo que hicieron los Don Juahes.

*Sale Beatriz.*

BEATRIZ.

Vino la señora noche,  
muy preciadita de madre  
de las sombras , mas cerrada  
que colegio de estudiantes;  
y á este quarto principal  
he baxado en este instante  
de Don Juan y su criado  
las camas. Aqui no hay nadie,  
que me escuche , aunque Doña Ana  
y mi señora no saben  
en ese jardin ocultas  
los intentos de su padre.  
Mas ha de una hora , que están  
hablando. Plegue á Dios , que hablen,  
mas que soldados , que vienen  
de los estados de Flandes.  
Yo solamente no tengo,  
á quien le cuente mis males;  
pues vaya de soliloquio;  
que , en quantas comedias se hacen,  
no hé visto , que las criadas  
lleguen á soliloquiarse.

*Pone la luz sobre un bufete.*

Este criado , este hombron  
de linda presencia y talle  
me aficiona por lo hosco,

y pica por lo arrogante.

He dado en pensar, que es desgarrado y algo xaque;

y los bravos solamente

son, los que me satisfacen.

Lleve el diablo á las mujeres,

que quieren lindos bergantes.

¿Para qué es bueno un tacaño,

que se esté mirando el talle

desde el alba hasta la noche,

que presume, que te hace

el amor de merced, solo

en permitir, que le hables?

¿No es mejor un bravo, que entra

muy zayno, y dice: qué hace?

¿Qué quiere, que haga á las diez

de la noche yo? Esperarle.

¿No he dicho, que no me espere?

¿Pues qué he de hacer? Acostarse.

Y luego al punto me pega,

juntico de los gaznates,

seis manotadas. ¿Qué no?

¿El habia de tocarme

en el pelo de la ropa?

¿Oye? Bien oygo. Que calle,

le digo. No he de callar;

en mi casa estoy, infame.

Mire: no demos al diablo

de comer. Con lo que él trahe,  
ni de cenar le daremos;  
y en fin , con lindo donayre ,  
en bofetadas y cöces  
me da seis pares de pares.

Esta es vida , y este es hombre,  
Pasemos mãs adelante.

Llama un melifluo á la puerta.

¿Quién llama? ¿Quién es? Yo: abre.

Entra , y lo primero es,  
irse al espejo , á mirarse.

Llegase luego la dama,  
y , si ella quiere abrazarle,  
dice: mira esa valona;

no sea , que me la ajes.

¡Qué haya quien quiera á estos mandrias!

¡Qué haya mujer , que los hable;

pudiendo qualquiera dama

tener , si quiere buscarle,

no lindo , que la requiebre,

sino hombre , que la maltrate!

Que , si he de hablar la verdad,

las bofetadas me saben,

(si son á tiempo) mejor,

que gallinas y faysanes.

*Meten una llave por la puerta de adentro.*

Pues , volviendo á este criado,

digo ::: Mas la puerta abren  
por defuera , ó yo me engaño.  
Pues porque ahora no hallen  
á Doña Ana y mi señora,  
presumo, que es importante,  
echar este cerrojillo,  
y avisarlas , que se guarden.  
Cé, señora; cé , Doña Ana.

*Sale Doña Ana y Doña Inés,*

D. INES.

¿Que hay, Beatriz?

BEATRIZ.

¿No oís la llave,  
con que abren la puerta?

D. INES.

Sí.

BEATRIZ.

Pues subid antes, que llamen,  
por esta falsa escalera.

D. INES.

A mí me importa , quedarme  
en aquesta quadra oculta.

BEATRIZ.

En la escalerilla es facil.

D. ANA.

¿No ves, que pudiera acaso  
baxar por ella tu padre?

D. INES.

Pues volvamos al jardin.

BEATRIZ.

¿Abriré la puerta?

D. INES.

Abre;

que desde aqui escucharemos,  
para saber , quanto pase.

*Vanse las dos por donde se venieron , y  
Beatriz tira el cerrojo , y vase tras ellas.*

BEATRIZ.

Tiro el cerrojo y escurro  
la bola hácia aquesta parte.

*Sale Don Juan.*

D. JUAN.

No acertaba por Dios, á abrir la puerta.  
Ahora importa, que se quede abierta.  
Poner la llave intento por de dentro.  
Ya mi venganza halló felice centro.  
En esta alcoba elijo recatado  
prevenirle mi industria á mi cuidado.  
Ya llegan , y yo quiero  
prevenir á mi honor mi ardiente acero.  
Hoy cobrará dichosa mi esperanza,  
ó la satisfaccion ó la venganza.

*Escondese y salen Sancho y Don Lope.*

D. LOPE.

Ea , señor Don Juan , solos estamos:



ya es tiempo, que cumplamos,  
pues son precisas las obligaciones,  
de una ofensa las dos satisfacciones;  
y hallar quisiera, para no ofenderos,  
medio, para poder satisfaceros;  
pero pues ya supisteis vuestro agravio,  
pase al acero la pasion del labio;  
que á una ofensa juzgada,  
satisface la lengua de la espada.  
Por una parte intento provocaros,  
y por otra tambien cuido tempararos;  
que hoy temo, vive Dios (decirlo  
quiero)  
vuestra razon, ahun mas, que vuestro  
acero,

SANCHO,

Por San Cosme bendito, que he enten-  
dido,  
que abrió mi amo la puerta, y que se  
ha ido.

D. LOPE,

Ea, irrite el acero vuestro brio,

SANCHO,

Esto no quiere priesa, señor mio.  
El se fue, que dexó la puerta abierta.

D. LOPE,

Acabad y cerremos esa puerta.

SANCHO.

Esperad.

D. LOPE.

Ya la cierro. *cierrala.*

SANCHO.

Entre puertas yo llevo pan de perro.

D. LOPE.

Avivad de este fuego las cenizas.

SANCHO.

Mas estocadas hay , que longanizas:  
tiempo hay harto , señor , por Jesu-  
Christo.

Junto á esta puerta á mi señor he visto.

Ea , señor , ¿qué esperas? *ap.*porque este hombre ha de darme para  
peras.

D. JUAN.

Empieza : riñe , para asegurarlo.

SANCHO.

¿Y ; si acaba conmigo , al empezarlo?

D. LOPE.

¿No vibraís el acero penetrante?

SANCHO.

Estoy haciendo cólera bastante.

Sal , que ya empiezo.

D. LOPE.

¿Qué es aquesto?

Nada.

Dexadme enderezar aquesta espada.

D. LOPE.

Que suspendais vuestro , valor me pesa.

SANCHO.

Tuercese facilmente: es Genovesa.

D. LOPE.

Acabad.

SANCHO.

Vive Dios , que un real no vale.  
¿A qué espera mi amo , que no sale?

D. LOPE.

Que no importa , de vuestro brio in-  
fiero;que el valor obra mas , que no el acce-  
ro.

D. JUAN.

¡Oh cielos , quién pudiera  
reñir aqui con él , sin que me viera!*Riñe Sancho con Don Lope.*

SANCHO.

Ea , pues.

D. LOPE.

Sois valiente y arrojado.

SANCHO.

Helo sido , mas ya me se ha olvidado.  
Ea , señor , arroja te valiente.

D. LOPE.

Bien reñis, vive Dios.

SANCHO.

Bonitamente.

D. LOPE.

¿Cómo yo mis impulsos no provoco?

SANCHO.

Mal me trata. Esperad: tened un poco.

¿Mi amo, en qué imagina?

Vive Christo, que pienso, que es gallina.

D. LOPE.

Decid pues, ¿qué os ataja, ó qué os divierte?

SANCHO.

¿Vos no le disteis á mi hermano muerte á obscuras?

D. LOPE.

Sí.

D. JUAN.

Buen medio ha elegido para reñir y no ser conocido.

SANCHO.

Pues mi cordura á mi valor ataja; que yo no he de mataros con ventaja. A obscuras fue el matarle, por vengaros, y á obscuras, vive Dios, he de mataros.

*Mata la luz , y sale Don Juan , y riñe a  
obscuras con Don Lope , y Don Lope  
sale herido.*

Ea, señor, ahí tienes tu enemigo,  
toma en él la venganza ó el castigo.

D. JUAN.

Mataréle, pues hoy quiere mi suerte  
satisfacer mi fama con su muerte.

SANCHO.

Pues yo, donde él estaba, estoy seguro.

D. LOPE.

La luz muestra sus rayos en lo obs-  
curo.

Mas valiente, por Dios, os he advertido.  
Viven los cielos, que me habeis herido.

D. FERNANDO *dentro.*

Ola, Beatríz.

D. JUAN.

Que baxan luz rezelõ.

D. LOPE.

Yo he de vengar mi sangre, vive el  
cielo.

D. JUAN.

Sancho, sal otra vez.

SANCHO.

¿Qué dices?

D. JUAN.

Presto.

*Sale Don Fernando con luz , escondese Don Juan y vuelve á salir Sancho.*

D. FERNANDO.

Detened , esperad. Don Juan , ¿ qué es esto ?

SANCHO.

Esto es ::: Mirad á aquel , que me ha ofendido,

D. LOPE.

Yo he de vengar mi sangre.

D. FERNANDO.

¿ Estais herido ?

D. LOPE.

Si estoy,

D. FERNANDO.

¿ Es cuchillada ó estocada ?

SANCHO.

En mi vida he tirado cuchillada; que es de bobos : y yo riño muy prudente.

D. FERNANDO.

No os tube , vive Dios , por tan valiente.

¿ Dónde es ?

D. LOPE.

En este brazo es la herida.

SANCHO.

Esa es mi herida : no la erré en mi vida.

D. FERNANDO.

¿Y ahora vuestra ofensa impia  
qué es, lo que pretende hacer?

D. LOPE.

Yo quiero satisfacer  
con vuestra sangre y la mia.

D. FERNANDO.

Uno ayrado, otro ofendido;  
volved nobles, á arrojaros,  
que mucho mas, que á aplacaros,  
á irritaros he venido.

Que, si al baxar arrojado,  
hallo solos á los dos,  
de ninguno, vive Dios,  
me pienso poner al lado.

Entre los dos igualmente  
neutral mi pasion obligo;  
uno es mi sangre y amigo,  
y otro mi amigo y pariente.

Y puesto, que no se vé  
(segun de los dos rezelo)  
satisfecho vuestro duelo,  
reñid; que yo os miraré.

D. LOPE.

Pues es tan cuerdo, admitir  
es fuerza, vuestro consejo.

SANCHO.

En efecto, aqueste viejo



me hará por fuerza reñir.

D. LOPE.

Ya la ira me obliga aqui,  
á irritaros inhumano;  
yo dí muerte á vuestro hermano,  
y á vuestra hermana ofendí;  
y asi, atrevido y osado,  
todo mi ardor os provoca.

*Sale Don Juan.*

D. JUAN.

Esa venganza le toca  
solo á Don Juan de Alvarado;  
y asi el acero indignad.

D. LOPE.

¿Pues quién es Don Juan aqui?

D. JUAN.

Yo soy Don Juan.

SANCHO.

Es así.

D. LOPE.

¿Y este Sancho?

SANCHO.

Asi es verdad.

D. JUAN.

Bien pude disfrazar yo,  
oculto como criado,  
un agravio adivinado,  
pero averiguado no.

Y así , para castigarle,  
me hizo el esfuerzo sentirle;  
que una cosa es presumirle,  
y otra cosa es escucharle.  
Que soy Don Juan, bien se vé,  
y también á excusas fuí,  
el que primero os herí,  
y el que ahora os mataré.  
A mi sospecha ofendida  
tiró el indicio otra flecha,  
y así vengué la sospecha  
con la sangre de esta herida.  
Mas ya, que escuchó mi suerte  
mi agravio de vuestro labio,  
para sanear el agravio,  
he de comprar vuestra muerte.  
Y así las satisfacciones  
prometidas se verán:  
mirad , si sabe Don Juan,  
cumplir sus obligaciones.

D. FERNANDO.

¿Decid, por qué cauteloso  
tan oculto habeis estado?

D. LOPE.

¿Por qué habeis disimulado  
el nombre?

D. JUAN.

Estube zeloso.

D. FERNANDO.

¿Pues, de quién los zelos son?  
Decid el indicio aqui.

D. LOPE.

¿De quién?

D. JUAN.

De vos ; pues os ví  
baxar por este balcon.

D. LOPE.

¿Vos lo visteis?

D. JUAN.

Y despues,

ó amante ú determinado,  
os hallé oculto y cerrado  
dentro del quarto de Inés.

D. LOPE.

¿Pues, por qué se declaró,  
guardando ardor tan violento,  
aqui vuestro sentimiento?

D. FERNANDO.

¿No teneis ya zelos?

D. JUAN.

No.

D. LOPE.

Pues publiquen vuestros labios  
estos dudosos rezelos.

¿Por qué no teneis ya zelos?

Decid.

D. JUAN.

*Porque tengo agravios.*

Amor tube con desvelos  
iguales á mi dolor,  
y asi como en el amor  
hallan propiedad los zelos,  
á un tiempo advertí, y dudé  
cautelosamente sabio;  
pero en sabiendo mi agravio,  
de mis zelos me olvidé,  
Que, si en dudas y rezelos  
de aquel repetido ardor,  
hay zelos, donde hay amor,  
donde hay agravios, no hay zelos.

D. LOPE.

Ahunque ya como enemigo  
vibrais la espada en la mano,  
advertid, que vuestro hermano  
era mi mayor amigo.  
Y ahunque á obscuras, torpe y ciego  
á Don Diego muerte dí;  
pero como no le ví,  
no supe, que era Don Diego.

D. FERNANDO.

Y en mi credito se allana  
aquesta verdad, que abono.

D. JUAN.

Pues esta ofensa os perdono,

y päsó á la de mi hermana.  
Hoy mi venganza me llama  
mucho mas , que mi rigor:  
mi hermana está sin honor,  
y mi honor está sin fama;  
y á satisfacer primero  
el duelo , esta ofensa aspira;  
que esta pasion pide ira,  
esta ofensa pide acero.

D. LOPE.

Quando yo ofendí á Doña Ana,  
de un error nacieron dos;  
que tampoco , vive Dios,  
supe , que era vuestra hermana;  
que antes perdiera la vida ,  
avergonzado y corrido.

D. JUAN.

¿Y por no haberlo sabido,  
dexa de estar ofendida ?

D. LOPE.

Ahora bien , ahora os muestro  
la lealtad , con que os mitigo;  
pues Don Diego fue mi amigo,  
yo lo quiero , ser mas vuestro.  
Si por templar los rezelos  
de vuestros discursos sabios,  
os quitase los agravios,  
¿quedaríais vos con zelos. ?

Decid, ¿no los templareis,  
si hallais nuevas recompensas?

D. JUAN.

Acabadas las ofensas,  
tengo amor y los tendré.

D. LOPE.

¿Y si con nuevos desvelos  
que han de pronunciar los labios  
compensando los agravios,  
os satisfago los zelos,  
no corregirá advertida  
hoy vuestra sospecha fiera,  
duelo y amor?

D. JUAN.

Eso fuera,  
darme honor y darme vida;  
y mitigareis así  
todas mis sospechas.

D. LOPE.

Pues

sabed, que yo quise á Inés,  
y Inés no me quiso á mí.  
Beatriz, viendo mi pasion,  
viendome á su amor rendido,  
por dos veces me ha escondido  
en el quarto y el balcon.  
Y puesto, que honores gano,  
á satisfacer se allana,

con la mano de Doña Ana,  
la sangre de vuestro hermano.  
Y, si al sí de vuestros labios  
Doña Ana mi esposa es,  
siendo vuestra Doña Inés,  
ni habrá zelos, ni habrá agravios.

D. JUAN.

Nuevo honor en eso gáno.  
¿Pues dónde las dos están?

*Salen las dos.*

D. INES.

Esta es mi mano, Don Juan.

D. ANA.

Esta, Don Lope, es mi mano.

D. JUAN.

Asi mi honor se remedia.

D. LOPE.

Ya no es mi amor tan ingrato.

SANCHO.

Pues vuelvame mi retrato,  
y tenga fin la comedia;  
y acabarla presto, es,  
porque un vitor alcancemos;  
que Beatriz y yo podemos  
irnos á casar despues.











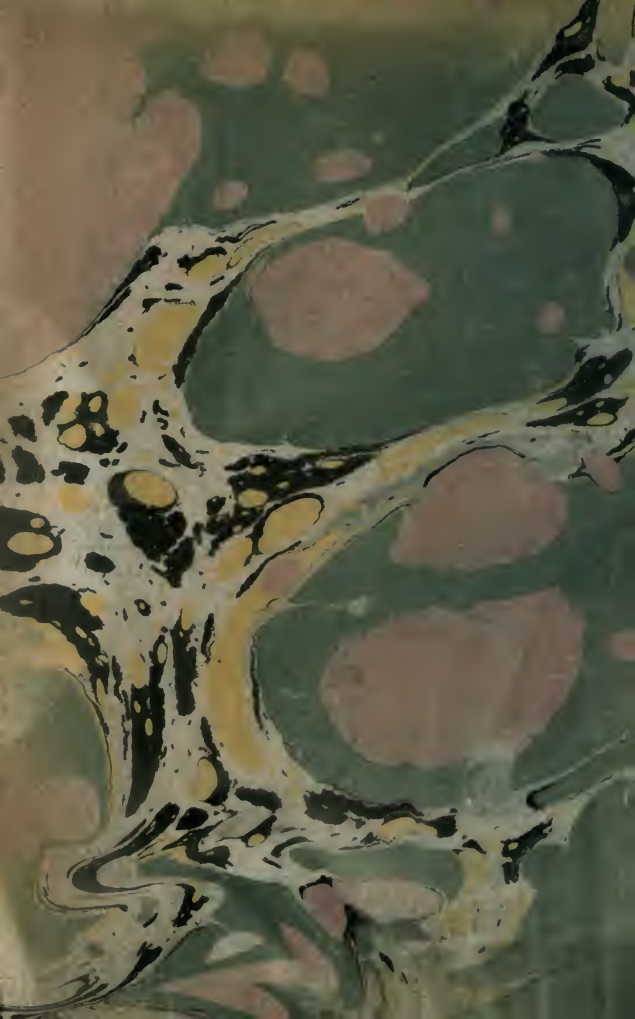












33964

LS.O

G2162t

Author García de la Huerta, Vicente

Title Teatro Español. Vol. 5

University of Toronto  
Library

DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET

Acme Library Card Pocket  
Under Pat. "Ref. Index File"  
Made by LIBRARY BUREAU

